

تطبيق تعليم المفردات بوسائل السمعية والبصرية (كتيب
ويوتیوب) في الصف السادس بالمدرسة
الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس



البحث العلمي

مقدم لكلية التربية والعلوم التدريسية لإكمالاً شروط الاختبار للحصول على
درجة سرجنانا في التربية

إعداد :

أيلا فضيلة الميمنة

الرقم الجامعي ٢٠١٧٤٠٣٠٣١

قسم تعليم اللغة العربية

شعبة تعليم المدرسة

كلية التربية والعلوم التدريسية

جامعة الإسلامية الحكومية بروفيسور كياهي الحج سيف الدين زهري

بوروكروتو

٢٠٢٤

التقرير بالأصلية

أنا الموقعة أدناه:

الاسم : أيلا فضيلة الميمنة

رقم القيد : ٢٠١٧٤٠٣٠٣١

الشعبة : تعليم المدرسة

القسم : تعليم اللغة العربية

الكلية : التربية والعلوم التدريسية

أقر بان هذا البحث العلمي الذي لأحضره لتوفير شرط النجاح لنيل درجة سرجانا تحت الموضوع : تطبيق تعليم المفردات بوسائل السمعية و البصرية (كتيب (Pocket Book) و يوتيوب) في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس.

وإذا إدعى أحد استقبلاً أنه من بحثها ويأتي بالبيان أنه فعلًا ليس من بحثي فأنا أتحمل المسئولية على ذلك. إنني أعرف تماماً واقتبس بعض البيانات والأفكار من عدة المصادر. و كتبت الاستشهاد بشكل صحيح بجميع المواد من المصادر والمراجع الأخرى من البحث الذي قام به أشخاص أو مؤسسات.
وإذا كان بياني غير صحيح لاحقاً، فأنا على استعداد لقبول العقوبات الأكاديمية أي إلغاء شهادة تخرج ولقب سرجانا في التربية.

بوروكروتو، ٣ يونيو ٢٠٢٤

صاحبة الأقمار



أيلا فضيلة الميمنة

رقم القيد: ٢٠١٧٤٠٣٠٣١

تقرير المشرف

لفضيلة

رئيس شعبة تعليم المدرسة

كلية التربية والعلوم التدريسية

جامعة بروفيسور كياهي الحاج سيف الدين زهري الإسلامية الحكومية بورووكرتو
تقدّم إلى حضركم هذا البحث الجامعي الذي قدمه الباحث (قدمه الباحث)

الاسم : أيلا فضيلة الميمنة

رقم القيد : ٢٠١٧٤٠٣٠٣١

شعبة : تعليم المدرسة

قسم : تعليم اللغة العربية

موضوع البحث : تطبيق تعليم المفردات بوسائل السمعية والبصرية
(كتيب (*Pocket Book*) و يوتیوب) في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية
الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس.

وقد نظرنا فيه حق النظر، وأدخلنا فيه بعض التعديلات والإرشادات
والتوجهات الازمة ليكون على شكل مطلوب لا ستفاء شروط المناقشة الإتمام
الدراسة والحصول على درجة سرجانا في التربية.

تقريراً بورووكرتو، ٢ يونيو ٢٠٢٤

المشرف



د. أنحاج برهان الدين يوسف الماجستير

رقم التوظيف : ١٩٨٤٠٨٠٩٢٠١٥٠٣١٠٣



UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
PROFESOR KIAI HAJI SAIFUDDIN ZUHRI PURWOKERTO
FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN
Jalan Jenderal A.Yani, No. 40A Purwokerto 53126
Telepon (0281) 635624 Faksimili (0281) 636553
www.uinsaizu.id

تقرير لجنة المناقشة

هذا البحث العلمي، تحت الموضع

تطبيق تعليم المفردات بوسائل السمعية والبصرية (كتيب (Pocket Book) ويوتيوب) في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس.
كتها أيالا فضيلة الميلمنة، الرقم الجامعي ٢٠١٧٤٠٣٠٣١ طالبة لقسم تعليم اللغة العربية بكلية التربية والعلوم التدريسية بجامعة بروفيسور كيهاهي حاج سيف الدين زهرى الإسلامى الحكومية بوروكerto قد اكتملت المناقشة الجامعية في التاريخ ٢٤ يوليو ٢٠٢٤ للحصول على درجة سرجانا في التربية، قررتها اللجنة بنجاح.

بوروكerto، ٢٤ يوليو ٢٠٢٤

وتتكون اللجنة من:

سكرتير اللجنة / المناقش الثان

رئيس اللجنة / المشرف

الأستاذ إسحاق سوريو، الماجستير

الدكتور أنحانج بوهان الدين يوسف، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٨٤٠٥٠٢٢٠١٥٠٣١٠٦

رقم التوظيف: ١٩٨٤٠٨٠٩٢٠١٥٠٣١٠٣

المناقش الرئيسي

الدكتور أبو ذر، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٤١٢٠٢٢٠١١٠١١٠١

رئيس شعبة تعليم المدرسة



رقم التوظيف: ١١٠١١٠١

الاستهلال

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ⑤....

Artinya : Katakanlah apakah sama orang-orang yang mengetahui (berilmu) dengan orang-orang yang tidak mengetahui? Sesungguhnya (hanya) orang-orang yang berakallah yang dapat menerima pelajaran. Q.S al-Zumar/ 39 : 9.



الإهداء

أهدي هذا البحث إلى :

أبي الكريم سومارنو وأمي المحبوبة سيتي واجييم

(عسى الله أن يرحمهما في الدنيا والآخرة التي قد ربياني صغيري وبدون رصاهمما

وحبيما ما وجدت النجاح)

(وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَنِي صَغِيرًا : الإِسْرَاءَ : الْآيةَ ٣٤)

إلى أخي وأختي الأحباء : يانوور بورهان الدين سابوترا ونزل الفينا تحت و

ليحاتون أولى التهـى

(سهل الله لهم خيرا حيتهم و زادهم الله بالعلم النافع)

وجميعا من أهلي الأحباء وصاحبـتي على دعائـهم



كلمة الشكر والتقديم

الحمد لله رب العالمين سبحانه و تعالى على بركته وتوجيهاته، صلاة وسلام دائمًا بالنبي محمد ﷺ. الحمد لله لقد كتبت البحث العلمي لوفاء بعض الشروط للحصول على درجة سرجنانا في كلية التربية والعلوم التدريسية بجامعة بروفيسور كياهي حاج سيف الدين زهري الإسلامية الحكومية بوروووكرو. وأتم الباحث الرسالة الجامعية بتوفيق الله تحت الموضع :

" تطبيق تعليم المفردات بكتيب ويوب في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس " .

وفي كتابه هذا البحث العلمي أشكر على مساعدة الأساتذة والأخوان، والأخوات. لذلك، في هذه الصفحة أريد أن أقدم كلمة الشكر ولمن قد مساعدوني، منهم المكرمين :

١. بروفيسور الدكتور الحاج فوزي، الماجستير، عميد كلية التربية وعلوم التدريسية في جامعة بروفيسور كياهي الحاج سيف الدين زهري الإسلامية الحكومية بوروووكرو.

٢. بروفيسور الدكتور سوبارجو، الماجستير، نائب العميد الأول لكلية التربية وعلوم التدريس في جامعة بروفيسور كياهي الحاج سيف الدين زهري الإسلامية الحكومية بوروووكرو.

٣. الدكتور نور فوادي، الماجستير، نائب العميد الثاني لكلية التربية وعلوم التدريس في جامعة بروفيسور كياهي الحاج سيف الدين زهري الإسلامية الحكومية بوروووكرو.

٤. بروفيسور الدكتور سبور، الماجستير، نائب العميد الثالث لكلية التربية والعلوم التدريسية في جامعة بروفيسور كياهي الحاج سيف الدين زهري الإسلامية الحكومية بوروووكرو.
٥. الدكتور أبو ذر، الماجستير، كرئيس لقسم التربية المدرسة، كلية التربية والعلوم التدريسية في جامعة بروفيسور كياهي الحاج سيف الدين زهري الإسلامية الحكومية بوروووكرو.
٦. الدكتورة أدي رسواتي، الماجستير، كرئيس برنامج الدراسة تعليم اللغة العربية في جامعة بروفيسور كياهي حاج سيف الدين زهري الإسلامية الحكومية بوروووكرو.
٧. الدكتور انجائح بورهان الدين يوسف، الماجستير، كمستشار أكاديمي لقسم الدراسة تعليم اللغة العربية العام ٢٠٢٠ في جامعة بروفيسور كياهي حاج سيف الدين زهري الإسلامية الحكومية بوروووكرو وبصفته كمستشار هذا البحث العلمي الذي قام بتوجيه وتوجيه إعداد هذه الرسالة الجامعية وشكراً للدكتور انجائح بورهان الدين يوسف الماجستير على أطروحي الذي أرشدني إلى التجربة المناقشة.
٨. جميع المحاضرين والموظفين الإداريين في كلية التربية والعلوم التدريسية في جامعة بروفيسور كياهي الحاج سيف الدين زهري الإسلامية الحكومية بوروووكرو.
٩. لوالدي المحبوبين أبي سومرنو وأمي سيتي واجييم، الذين قد ساعدوا الباحث بكل دعمهما ودعائهما على جميع محاولاته ومجهوداته لإتمام الدراسة في هذه الجامعة.

١٠. جميع إخواني وأخواتي الأحباء الذي يصلون دائمًا ويساعدون ويقدمون

الدعم الصادق.

١١. أصدقائي في معهد الدارالسلام دوكوة والوهة بورووكروتو الذين أعطوا

الباحثة كثيراً من العلوم والدعم في أنشطة اليومية.

١٢. جميع أصدقائي في قسم تعليم اللغة العربية خاصة للفصل (أ) ٢٠٢٠

الذين يصاحبون الباحثة وقدموا الدعم والتشجيع لهم أثناء في الجامعة.



تطبيق تعليم المفردات بوسائل السمعية والبصرية (كتيب (*Pocket Book*) و يوتيوب) في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة
بانيماس

أيلافضيلة الميمنة

٢٠١٧٤٠٣٠٣١

المستخلص البحث

ممكن تقسيم وسائل التعليم إلى قسمين، وهما الوسائل السمعية والبصرية. تلعب وسائل دوراً مهماً للغاية في التعليم. أحد الأمثلة على الوسائل السمعية والبصرية هو يوتيوب كتيب. أسفرت الأبحاث التي أجريت في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيماس عن وسائل كتيب بعرض ١٥ وطوله ٢٠ سم تتكون من ٦ صندوق، يتكون كل منها من ٤-٥ مفردات. الوسائل كتيب و يوتيوب التي تحمل اسم "Chaby Chanel" و التي يصنعها أيضاً معلمة اللغة العربية أنفسهم لها دوراً كوسائل التعليمية وأيضاً كمنتدي لجمع مقاطع فيديو للطلاب في حفظ المفردات. يتم تحويل المفردات الموجودة في كتيب ويوتيوب إلى أغاني بحيث يسهل على الطالب حفظها.

من نتائج هذا البحث، أن تطبيق تعليم المفردات مع وسائل كتيب و يوتيوب المستخدمة يمكن أن يحسن قدرة الطالب على حفظ وفهم المفردات وتتدريب مهارة الكلام اللغوي لدى الطالب. ثم لمرايا وعيوب وسائل كتيب و يوتيوب من السهل حملها واستخدامها التعليم في أي مكان و زمان، ولكن لوسائل كتيب تتلف بسهولة و تمزق ولوسائل يوتيوب يجب أن يكون حصة الإنترن特.

الكلمات الرئيسية: تعليم المفردات، وسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب

Implementation of Vocabulary Learning Using Audio Visual (Pocket Book and YouTube) in Class 6 MIN 3 Banyumas

Ela Fadhlilatul Maimanah

2017403031

ABSTRACT

Learning media can be divided into two, namely audio media and visual media. Media has a very important role in learning. One example of audio visual media is YouTube and pocket books. Research conducted at MIN 3 Banyumas resulted that the pocket book media with a width of 15 and a length of 20 cm consisted of 60 boxes, each box consisting of 4-8 vocabulary words. Pocket book media and YouTube with the channel name "Chaby Chanel", which was also created by the Arabic teacher himself, have a role as learning media and also as a forum for collecting videos of students memorizing vocabulary. The vocabulary in pocket books and YouTube is made into songs so that students can easily memorize them.

From the results of this research, it emerged that the implementation of mufrodat learning using pocket books and YouTube media could improve students' ability to memorize and understand mufrodat as well as train students' language speaking skills. Then the advantages and disadvantages of pocket book media and YouTube are that they are easy to carry and use to study anywhere and anytime, however, pocket book media are easily damaged and torn and for YouTube media you must have an internet quota.

Keywords : Mufrodat Learning, Media Audio Visual Pocket Books and Youtube

المحتويات

أ.....	الغلاف (صفحة الموضوع)
ب.....	التقرير بالأصالة
ج.....	تقرير المشرف
د.....	تقرير لجنة المناقشة
ه.....	الإستهلال
و.....	الإهداء
ز.....	كلمة الشكر والتقديم
ي.....	التجريد
ك.....	التجريد الإنجليزية
ل.....	المحتويات
١.....	الفصل الأول : الإطار العام
١.....	أ- مقدمة
٥.....	ب- تعريف المصطلحات
٦.....	ج- أسئلة البحث
٧.....	د- أهداف البحث وفوائده
٩.....	هـ. الدراسات السابقة
١٢.....	و- هيكل البحث
١٤.....	الفصل الثاني : الإطار النظري
١٤.....	أ- تعلم المفردات
١٤.....	١. تعريف المفردات
١٥.....	٢. أهداف تعلم المفردات

٣. إستراتيجيات تعليم المفردات	١٦
بـ- وسائل التعليمية السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب	١٧
١. تعريف وسائل التعليمية	١٧
٢. فوائد وسائل التعليم	١٧
٣. وسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب	١٧
٤. مزايا وعيوب وسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب	١٩
الفصل الثالث : منهجية البحث	٢٢
أـ. نوع البحث	٢٢
بـ- مكان البحث و زمانه	٢٢
جـ- موضوع و المشاركة البحث	٢٣
دـ. أسلوب جمع البيانات	٢٣
هـ. أسلوب تحليل البيانات	٢٦
الفصل الرابع : نتائج البحث ومناقشته	٢٧
أـ. عرض البيانات	٢٧
١. المبحث الأول : نتائج البحث عن تطبيق تعليم المفردات بوسائل السمعية والبصرية (كتيب و يوتيوب) في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية	
الحكومية الثالثة بانيوماس	٢٧
٢. المبحث الثاني : مزايا وعيوب استخدام وسائل السمعية والبصرية (كتيب و يوتيوب) في تعليم المفردات لطلاب الصف السادس في مدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية	
الثالثة بانيوماس	٥٨

٦١.....	ب- تحليل البيانات
٦١.....	١. تعليم المفردات
٦٤.....	٢. وسائل السمعية والبصرية (كتيبو يوتیوب)
٦٧.....	الفصل الخامس : الخلاصة والاقتراحات
٦٧.....	أ- الخلاصة
٦٩.....	ب- تحديد البحث
٧٠.....	ج- الإقتراحات
٧٢.....	قائمة المراجع
٧٦.....	الملاحق
١٢٠	السيرة الذاتية



الفصل الأول

الإطار العام

أ- مقدمة

في الحياة المجتمع، يملك التعليم دوراً مهماً في ذلك. التعليم هو جهد يقوم به بوعي فرد أو مجموعة من الناس الذين لديهم هدف تثقيف حياة الأمة ووراثة القيم فيها.^١ لبتكارا التعليم الجيد، هناك يحتاج إلى عملية التعليم الجيد. التعليم هو جهد المعلم الذي يعمل كمبشر لتعليم الطلاب لتحقيق الأهداف المتوقعة.^٢ يتطلب تحقيق عملية التعليم الجيد يحتاج طريقة الجيد أيضا.

لتحقيق نجاح الطريقة المستخدمة في تعليم، فيحتاج إلى وسائل حتى يمكن أن يعمل التعليم بفعالية وكفاءة. وسائل هو الإعلام على أنها وسيط بين المخبر ومتلقي المعلومات. يستخدم وسائل التعليم لتوجيه المعرفة والمعلومات التي تدعم جميع أنشطة التعليم. في عملية التعليم، يجب على معلم اللغة العربية اختيار الوسائل المناسبة حتى يمكن تحقيق الأهداف المرحومة.^٣ تتضمن بعض الأمثلة على الوسائل السمعية و البصرية الذي يمكن استخدامها في عملية التعليم الفيديو والصوت و بوور بوون والأفلام والكتب والمجلات وغير ذلك. يستخدم الوسائل أيضا كوسائل لتحفيز تعليم الطلاب وتشجيع حماسة الطلاب في المشاركة في التعليم. لذلك أصبحت الوسائل التعليم حاجة أساسية لا يمكن فصلها عن عملية التعليم للطلاب.

^١ Dr. Umi Hijriyah, M.Pd, "Analisis Pembelajaran Mufrodat dan Struktur Bahasa Arab di Madrasah Ibtidaiyah" (Surabaya-Jawa Timur: CV Gemilang, 2018 hlm. 5

^٢ Ridwan, A.Fajar Awaluddin, 2019. "Penerapan Metode Bernyanyi Dalam Meningkatkan Penguasaan Mufrodat Dalam Pembelajaran Bahasa Arab di Raoodhatul Athfal". Jurnal Kependidikan, Vol 3 No. 1.

^٣ هـ, ربادى, ٢٠٢١, إستخدام تكنولوجيا التعليم أثناء انتشار الوباء المهارات اللغة العربية.

المقاييس ، (١)٨، Jurnal Pendidikan Bahasa Arab dan Kebahasaaraban

كما سيرزدад التطور السريع للعلم والتكنولوجيا في جميع أنواع الجهد المبذولة لتحديث وسائل التعليم كتكنولوجيا كمعلم، يجب أن يكون قادرًا على التفكير بشكل خلاق ومتكرر في استخدام وإنشاء وسائل التعليم التي سيتم تسليمها للطلاب. باستخدام يعد استخدام وإنشاء وسائل تعليمية إبداعية ومتكررة إحدى الطريق لتحسين جودة التعليم. يجب أن يكون المعلمون القادرون على معرفة جميع الوسائل المعدة لعملية التعليم. الفوائد الأخرى الوسائل المستخدمة في عملية التعليم من قبل المعلمين سيجعل أنشطة التعليم أكثر إثارة للاهتمام.

يمكن نقل المواد والرسائل التعليمية في تعليم بوضوح إلى الطلاب، وسيكون الوقت اللازم في التعليم أقصر. تمثل خصائص الاستخدام الجيد للوسائل في عملية التعليم أن الوسائل يجب أن يكون قادرًا على استخدامها من قبل العديد من الأشخاص وأن الوسائل المستخدمة هي أداة أو حاوية يمكن أن يساعد الطالب والمعلمين في تقديم وتلقي المواد التعليمية.^٤

في تعليم المفردات في المواد العربية، بمساعدة وسائل التعليم، سيساعد الطالب بشكل كبير ليس فقط في حفظ المفردات ولكن أيضًا سيجعل الطالب مهتمًا بالمواد الذي يتعلمونها. المفردات هي عبارة عن مجموعة من عدة كلمات باللغة العربية. المفردات التي تم تضمينها في إحدى عناصر اللغة مهمة جداً لإنقاذها، خاصةً للطلاب الذين يريدون في تعليم اللغة العربية. عدد المفردات التي يتلقاها الطالب سيكون كافياً ويدعم الطلاب في التواصل. لذلك، فإن معرفة وإتقان المفردات الغنية سيدعم الطلاب ليكونوا ماهرًا في التحدث والكتابة وفقاً للغة التي يتعلمونها.

بناء على الملاحظة الأولية التي أجراها الباحثة في يوم الاثنين ١٥ أكتوبر ٢٠٢٢ في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس، ذكر أن

^٤ Juhaeni, Safaruddin, R. Nurhayati Aulia Nur Tanzila, 2020 "Konsep Dasar Media Pembelajaran". Journal of Islamic Education at Elementary School, Vol. 1, No. 1, hlm. 34-41.

المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس الذي يقع في منطقة كاراج ساري، هي مدرسة يستخدم وسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب في تعليم المفردات في المواد العربية. وسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب المستخدمة في تعليم في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس منذ عام ٢٠٢١.

وسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب المستخدمة في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس مفيدة جداً للطلاب لتطوير مهاراتهم في اللغة العربية. تم ترتيب المفردات في كتيب بدقة في كل صفحة. تم حفظ المفردات من قبل الطلاب. بالإضافة إلى دروس اللغة العربية، قاموا طلاب الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس أيضاً بأنشطة التعود كل صباح لحفظ المفردات في كتيب.

تستخدم المفردات الموجودة في هذا كتيب أيضاً كأغنية حتى يتمكن الطلاب من حفظ وتذكر كل المفردات الموجودة بسهولة أكبر. بالإضافة إلى وسائل كتيب، يستخدم تطبيق يوتيوب كوسائل السمعية والبصرية أيضاً في دروس اللغة العربية في دروس اللغة العربية في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس بهدف توفير مواد تعليمية للمفردات للطلاب. يستخدم هذا وسائل يوتيوب أيضاً كوسائل لجمع نتائج مقاطع فيديو الحفظ المفردات الطلاب في مدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس ليتم تحميلها حتى يتمكن الطلاب من فتح وإعادة تعليم مادة المفردات التي تم تعليمها.

وسائل السمعية والبصرية يوتيوب المستخدمة في هذه المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس هي وسائل تعليمية يستخدم كوسائل للمعلمين في تقديم المواد التعليمية للطلاب بهدف تقليل ملل الطلاب عند الدراسة في الفصل الدراسي. ولكن ليس ذلك فحسب، بل تم استخدام وسائل يوتيوب أيضاً وال الحاجة إليها عند التعليم خارج الفصل الدراسي والمدرسة.

بناء على نتائج المقابلة الباحثة، قالت معلمة اللغة العربية في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس وتدعى أستاذة جاجا أن استخدام وسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب التي استخدمتها أستاذة جاجا كان للصف الرابع والخامس والسادس. قالت أستاذة جاجا إنه ليس كل المعلمين في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس يستخدمون وسائل كتيب و يوتيوب بمساعدة وسائل التعليم وسائل كتيب و يوتيوب من المأمول أن تتمكن من تعزيز حماسة الطلاب في التعليم المفردات في المواد العربية. لا يستخدم وسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب فقط في دروس اللغة العربية، لكن مواضع أخرى مثل اللغة الإنجليزية. لذلك من المتوقع أن يكون مرجعا للمعلمين في مدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس وكذلك المعلمين في مدرسة أخرى.

مع المعلومات التي تم الحصول عليها وعرضها من قبل الباحثة أعلاه من خلال الملاحظة والمقابلة، لذلك تم الباحثة بأخذ موضوع أو عنوان هذا البحث "تطبيق تعليم المفردات بوسائل السمعية والبصرية (كتيبو يوتيوب) في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس" بهدف معرفة كيف تطبق وسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب على الطلاب في المدرسة الإبتدائية.

أمل الباحثة أن يكون وسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب المستخدمة في تعليم اللغة العربية في مدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس مرجعا من قبل المعلمين والمدرسة والجمهور الذين قرأوا هذا البحث من أجل أن تكون قادر동 على استخدامه أيضا في المستقبل. ميساعد وسائل التعليم الطلاب في حفظ وفهم المفردات بحيث ان يكون الأمر أسهل.

أخذ الباحثة مواد في الصف السادس على أساس أن الصف السادس هو فترة من الطفولة إلى البلوغ، حيث بدأ تطور الطلاب ينضج مقارنة بطلاب الصف الرابع أو الخامس بحيث يسهل الحصول على عملية الملاحظة والمقابلة

و التوثيق. يأمل الباحثة أن تكون نتائج البحث الذي تم إجراؤها حافزا خاصة لعلم اللغة العربية حول وسائل كتب و يوتوب المستخدمة و يمكن أن يساعد في عملية التعليم المفردات

بـ- تعریف المصطلحات

يحتاج الباحثة إلى تقديم شرح للمصطلحات المستخدمة بناء على تحت الموضوع البحث لتجنب المفاهيم الخاطئة والأخطاء من قبل القراء، على النحو التالي:

١. تعليم المفردات

مشكلة التعليم نفسها هي مشكلة معقدة حيث توجد العديد من العوامل المؤثرة مثل المعلمين والطلاب.^٥ مأخذة من الفعل الإنجليزي "teach" مما يعني التعليم. يعرف التعليم بأنه عملية الحصول على شيء معين تم تطبيقه بعد ذلك في الحياة. التعليم المفردات هو أحد العناصر التي يجب أن يملك الطلاب الذين يتعلمون اللغة أجنبية مثل اللغة العربية.

تعليم المفردات هو طريقة يقوم بها المعلموں لتوفير المفردات بهدف أن يتمكن الطلاب من نطقها بشكل جيد و صحيح. في تعليم المفردات لا يمكن فصله عن تعليم اللغة، لأن المفردات جزء أساسى يجب تعليمه في تعليم اللغة العربية. المفردات هي عن مجموعة من الكلمات تتكون من حرف أو حرفين تشير إلى معنى.^٦ أهدف من هذا التعليم المفردات هي تعريف الطلاب وتعليم كيف القراءة. بخلال تدريب الطلاب على أن يكون قادرین على قراءة المفردات بشكل صحيح وجيد سيساعد الطلاب على إتقان نطق الكلمات العربية.

^٥ Sholihah, "Penggunaan Media Gambar Dalam Pembelajaran Mufrodat". Jurnal Tarling, Vol. 1, No. 1, hlm 64.

^٦ Ummul Karimah, Lukman Hakim, dkk, 2021. "Penerapan Metode Bernyanyi dalam Pembelajaran Mufrodat Bahasa Arab Pada Kelas IV di MI Tarbiyatul Islamiyah". Al Athfal, Vol. 2, No. 1.

^٧ إرادة الحسنة. ٢٠٢٠. "تعليم المفردات العربية بالبطاقة الرياعية". مجلة علمية لساننا ٣ (١)

٢. وسائل السمعية و البصرية كتيب و يوتيوب

وسائل التعليم هو عنصر مهم يجب أن يكون موجوداً في عملية التعليم. مع وسائل التعليم، ستكون عملية التعليم الطلاب أكثر متعة بحيث يمكن أن يشجع اهتمام الطلاب بمتابعة عملية التعليم. يستخدم وسائل التعليم كأداة لنقل المعلومات والرسائل التي يمكن أن يؤثر على عملية التعليم.^٨ في العصر الحال، هناك يستخدم إلى وسائل التعليم لمساعدة في عملية التعليم المثيرة للاهتمام لجذب انتباه الطلاب.

بناء على الأبحاث التي أجراها الباحثة، ستدرس الدراسة استخدام وسائل كتيب و يوتيوب كوسائل سمعية و بصرية تم تطبيقها في تعليم، وخاصة اللغة العربية. كتيب هو كتب صغير يسهل حملها مع أوصاف المواد العربية بحيث يسهل استخدامها في التعليم. بينما يوتيوب هو وسائل خدمة مشاركة يمكن أن يراها جميع الأشخاص في العالم. يمكن أيضاً تنزيل مقاطع الفيديو التي تم تحميلها على يوتيوب ونشرها لآخرين بسهولة.

ج- أسئلة البحث

بناء على الخلاصة البحث، يمكن للباحثين صياغة المشكلات، على النحو التالي :

١. كيف تطبق استخدام وسائل السمعية و البصرية كتيب و يوتيوب لتحسين إتقان الطلاب المفردات في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس؟
٢. ما هي مزايا و عيوب استخدام بوسائل السمعية و البصرية كتيب و يوتيوب في تعليم المفردات لطلاب الصف السادس في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس؟

^٨ادي كاسمان، ٢٠٢١، وسائل التعليم واستخدامها في تعليم اللغة العربية، ص، ٥، :Arabiyya

د- أهداف البحث وفوائده

١. أهداف البحث

في صياغة المشكلة التي تم وصفها أعلاه، لدى الباحثة عدة أهداف

يجب تحقيقها، بما في ذلك :

أ) لكشف و فهم ثم يمكن بعد ذلك التقديم تطبيق استخدام وسائل السمعية و البصرية كتيب و يوتيوب لتحسين إتقان الطالب المفردات في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس.

ب) لكشف و فهم ثم تقييم على مزايا و عيوب استخدام وسائل السمعية و البصرية كتيب و يوتيوب لتحسين إتقان الطالب المفردات في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس.

٢. فوائد البحث

بناء على الملاحظة التي تم إجراؤها، وصل الباحثة إلى عدة صياغات مشكلة البحث باستخدام وسائل السمعية و البصرية في التعليم اللغة العربية والتي من المتوقع أن تعود بفوائدها، على النحو التالي :

أ) الفوائد النظرية

تم إجراء هذا البحث من قبل الباحثة في مدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس، من المتوقع أن توفر المعرفة للقراءة فيما يتعلق تنفيذ استخدام وسائل السمعية و البصرية كتيب و يوتيوب المستخدمة في تعليم اللغة العربية وخاصة تعليم المفردات في مدرسة الإبتدائية. بالإضافة إلى ذلك، من المتوقع أن تساعد نتائج هذا البحث وتصبح مصدراً للمعلومات للمدرسة وأيضاً معلمي اللغة العربية الذين يرغبون في تنفيذ تطبيق وسائل السمعية و البصرية كتيب و يوتيوب المستخدمة في تعليم المفردات اللغة العربية في المستقبل.

ب) الفوائد التطبيقية

بالإضافة إلى الفوائد النظرية، بالطبع للباحثة أيضا فوائد التطبيقية يمكن أن توفر فوائد لعدة أطراف، وهي :

١. للباحثة

أهم فائدة لهذا البحث للباحثة في المستقبل ستكون معلم اللغة العربية لإضافة البصرة وتجربة حول وسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب المستخدمة في تعليم المفردات في مدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس.

٢. للمعلمين والطلاب

من المتوقع أن يوفر هذا البحث المعرفة والمدخلات للمعلمين والطلاب بحيث يمكن استخدامه كمراجع في إجراء تعليم المفردات في الفصل باستخدام مساعدة وسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب.

٣. للقراء

من المتوقع أن يوفر هذا البحث معلومات للقراء حول وسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب الذي يمكن استخدامها في تعليم اللغة العربية، وخاصة مادة المفردات في مدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس.

٤. للباحث التالي

كمادة للنظر فيها ومراجعة الأدبيات المتعلقة بتنفيذ تعليم المفردات مع وسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب

هـ. الدراسات السابقة

في هذا الفصل، يشرح الباحثة ما يتعلق بالبحث الذي تم إجراؤه في الماضي و هو نفس البحث الذي يتعين القيام به. تم ذلك بهدف تجنب تشابه البحث التي سيتم إجراؤها مع الدراسات السابقة. بعض البحث السابقة التي لها صلة بالعنوان الذي اتخذه الباحثة هي كما يلي :

البيان	الموضوع	الرقم
منبرجة البحث : البحث الإجرائي الصفي الذي يستخدم الأساليب الوصفية النوعية من خلال الحصول على البيانات والمعلومات من خلال المقابلة واللاحظة والتوثيق.	ستي هاجر رحمواني، تطبيق الوسائل السمعية والبصرية لتحسين إتقان المفردات في تعليم اللغة العربية لطلاب الصف الخامس، البحث العلمي الجامعي، سنة	١
أوجه التشابه : التشابه بين هذا البحرين هو الوسائل المستخدمة في تعليم لتحسين مهارات المفردات لدى الطالب نحو تعليم المفردات باللغة العربية. أظهرت النتائج أن الوسائل السمعية والبصرية المستخدمة في تعليم المفردات كان لها تأثير كبير على نتائج تعليم الطالب في المرحلة الابتدائية	٢٠١٤، المدرسة المصباح سوموبتيو جومبايج الإسلامية المتكاملة	٤
أوجه الاختلاف :		

<p>الاختلاف بين هذا البحرين هو في وسائل التعليم المستخدمة. وإذا كان الباحثة في البحث السابقة المؤلف قد استخدم وسائل العرض لطلاب المرحلة الابتدائية في الصف الخامس، بينما استخدم الباحثة في هذا البحث وسائل يوتيوب و كتيب لطلاب المدرسة الابتدائية في الصف السادس.</p>		
<p>أهداف البحث: تحليل تنفيذ استخدام وسائل الأغاني في تعليم المفردات</p>	<p>ستي لطفة، استخدام وسائل السمعية والبصرية في تعليم اللغة العربية على تعليم المفردات، البحث</p>	<p>.٢</p>
<p>منهجية البحث: البحث الوصفي</p>	<p>العلمي الجامعي، سنة ٢٠٢١، في مدرسة الابتدائية بكلية العلوم المعرفية الأولى</p>	
<p>أوجه التشابه: التشابه بين هذا البحرين هو الوسائل المرئية والمسموعة المستخدمة في تعليم اللغة العربية في المدرسة الابتدائية. أظهرت النتائج أن الوسائل المرئية والمسموعة المستخدمة في تعليم المفردات في المواد العربية يمكن أن تسهل على الطلاب التعليم، وتعزز دافعية الطلاب وثقهم، وتخلق عملية تعليمية شيقة.</p>	<p>جليوعون</p>	

<p>أوجه الاختلاف :</p> <p>الاختلاف بين هذا البحثين هو على وسائل التعليم المستخدمة. استخدم الباحثة في الدراسة السابقة فقط وسائل يوتيوب المستخدمة في تعليم المفردات. بينما استخدم الباحثة في هذا البحث وسائل كتيب و يوتيوب.</p>		
<p>أهداف البحث :</p> <p>تحليل تنفيذ استخدام وسائل الأغاني في تعليم المفردات.</p>	<p>نوفينا إيكا سنتي، استخدام وسائل الأغاني في تعليم المفردات، البحث العلمي الجامعي، سنة ٢٠٢١،</p>	٣
<p>منهجية البحث :</p> <p>البحث باستخدام الإجراءات الصافية باستخدام الوصف النوعي</p>	<p>المجلة، في المدرسة مستوى العليا</p>	
<p>أوجه التشابه :</p> <p>التشابه بين هذا البحثين هو استخدام وسائل الإعلام في تعليم المفردات في المواد العربية. أظهرت النتائج أن وسائل الأغاني المستخدمة في تعليم المفردات كانت فعالة جداً في زيادة مفردات الطلاب في المواد العربية.</p>		
<p>أوجه الاختلاف :</p> <p>الاختلاف بين هذا البحثين هو في وسائل التعليم المستخدمة. إذا كان البحثة في البحث السابقة قد</p>		

استخدم وسائل الأغانى للطلاب في المدارس الثانوية، بينما استخدم الباحثة في هذا البحث وسائل يوتىوب وكتاب للطلاب في مدرسة الابتدائية.		
---	--	--

من بعض مراجعات الأدباء أعلاه مصدرها الباحثة السابقات يمكن أن يكون بالفعل توضيحاً للباحثة لإجراء مزيد من الأبحاث التي تناقض الوسائل المستخدمة في تعليم المفردات العربية. سيركز الباحثة على كيف تطبيق تعليم المفردات بوسائل السمعية والبصرية كتاب و يوتىوب في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس.

و- هيكل البحث

لتسهيل القراءة في هذا البحث تقدم و تعد الباحثة هذه الرسالة بتركيب نظامي، وهي كما يلي :

الباب الأول، يحتوى من المقدمة، تعرف المصطلحات، أسئلة البحث، أهداف البحث وفوائده، الدراسات السابقة، هيكل البحث.

الباب الثاني، يحتوى على الإطار النظري يحتوى مناقشة للنظريات المستخدمة في البحث يتكون من فصلين، بما في ذلك تعليم المفردات و وسائل كتاب و يوتىوب

الباب الثالث، يناقش منهجية البحث التي يحتوى على أنواع البحث، مكان البحث و زمانه، موضوع و المشاركة البحث، أسلوب جمع البيانات، أسلوب تحليل البيانات.

الباب الرابع، يحتوى على مناقشة لحصول البحث المقدم في شكل معالجة البيانات من خلال المقابلة و الملاحظة و الوثائق.

الباب الخامس، يحتوي على الخلاصة و تحديد البحث و إقتراحات من
حصول البحث الذي تم إجراءها.



الفصل الثاني

الإطار النظري

أ. تعليم المفردات

١. تعرف المفردات

المفردات حسب اللغة هي المفردات العربية أو الكلمات التي تشكل جزءاً من لغة معينة. قال سيف المصطفى، فإن المفردات هي مجموعة من الكلمات المعروفة لشخص أو آخر والتي تعد جزءاً من اللغة. الكلمات هي جزء أساسي من اللغة التي يجب تعلمها وإتقانها. يمكن أيضاً تفسير المفردات على أنها مجموعة الكلمات التي سيتم استخدامها لبناء جمل جديد. يمكن كتابة المفردات أو التحدث بها بشكل مباشرة أو منطوقه.

قال سيف المصطفى فإن المفردات هي إحدى الوسائل لتنمية المهارات في اللغة، المفردات ضرورية لقدرة الشخص على فهم اللغة وإتقانها.^٩ يمكن تقسيم أشكال المفردات إلى قسمين، وهما المفردات القابلة للتغيير مثل مجلس مذنب لكلمة جلس والمفردات غير القابلة للتغيير من شمس. لمعرفة مهارات المفردات التي يمتلكها الطالب قال سيف المصطفى على النحو التالي:

- ١) تقديم مفردات جديدة للطلاب من خلال التلاوة أو فهم المنسو
- ٢) تدريب الطلاب ليكونوا قادرين على نطق المفردات بشكل صحيح
- ٣) فهم معنى المفردات
- ٤) استخدام المفردات في التحدث والكتابة بشكل جيد^{١٠}

^٩ Abd Wahab Rosyidi dan Mamlu Ni'mah, 2011. "Memahami Konsep Pembelajaran Bahasa Arab" UIN-Maliki Press, Hlm. 104.

^{١٠} Ika Khoirun Nisa, Novita Rahmi, Walfajri, 2020. "Penerapan Metode Bernyanyi dalam Meningkatkan Penguasaan Kosa Kata Bahasa Arab di MTS MA Ma'arif NU , V Purbolinggo". Jurnal Pendidikan Bahasa Arab, Vol. 12, No. 2, Hlm. 4.

٢. أهداف تعليم المفردات

الغرض من تعليم المفردات هو كوسائل يساعد على فهم وأدوات الاتصال من خلال القراءة والاستماع والتحدث والكتابة. تم تدريس مفردات المعلم للطلاب ليس فقط ليتم حفظها ولكن أيضا يستخدم لفهمها في التحدث وكتابة الأفكار والإنشاء. وأوضح سيف المصطفى أن الغرض من تعليم المفردات العربية هو أن يعرف الطالب على المفردات من خلال القراءة والاستماع والنطق وفهم المعنى جيدا.^{١١} لذلك، تشمل أهداف تعليم المفردات ما يلي :

- (١) تقديم مفردات جديدة للطلاب
- (٢) تدريب الطلاب على نطق المفردات بشكل جيد
- (٣) مساعدة الطالب في تفسير معنى المفردات
- (٤) تدريب الطلاب حتى يتمكنوا من إنتاج صفات جيدة في قراءة المفردات جيد

(٥) مكن استخدام المفردات في الكلام والكتابة بشكل مناسب^{١٢}
يمكن تقسيم المفردات إلى ثلاثة أنواع، وهي الإسم والفعل والحرروف
كما هو موضح أدناه :

- (١) الإسم هو كلمة تشير إلى المعنى ولا يتبعها معنى العصر
- (٢) الفعل هو كلمة تدل على المعنى ويتبعها معنى العصر. نقسم الفصائل المختلفة إلى ثلاثة هي الفعل الماضي و الفعل المضارع و الفعل الأمر.
 فعل الماضي هو فعل حدث به بالفعل. فعل المضارع هو فعل يحدث أو سيحدث. بينما فعل الأمر هو أمر الفعل.

^{١١} Zahratul Ulya, Nurul Wahdah, Marslah. 2024. Penerapan Metode Bernyanyi Dalam Pembelajaran Mufrodat Pada Siswa Madrasah Ibtidaiyyah Di Indonesia. *Al-Af'idah: Jurnal Pendidikan Bahasa dan Pengajarannya*. Vol. 8, No. 1, Hlm. 322.

^{١٢} Ahmad Qomaruddin, 2017. "Penerapan Metode Bernyanyi dalam Pembelajaran Mufrodat". *Jurnal Tawadhu*, Vol. 1, No. 2, Hlm. 275-276.

٣) الحرف هو الكلمة تظير المعنى عند دمجها مع كلمات أخرى مثل الإسم و

^{١٣} الفعل

٣. إستراتيجيات تعليم المفردات

في رأي سيف المصطفى، يمكن تقسيم طريقة التعليم المفردات إلى ثلاثة، وهي مستوى المبتدئ، ومستوى المتوسط، ومستوى المتقدم :

١) مستوى المبتدئ

على مستوى المبتدئ يمكن استخدام إستراتيجيات الغناء حتى لا يشعر الطالب بالملل، اطلب من الطلاب إعادة القراءة مراراً وتكراراً، قم بتعيين الكائن المعنى من خلال إظهار شكله الأصلي، استمع وقلد حتى يفهمها الطالب. من المتوقع أن تمنحك هذه الطريقة الطلاب إحساساً بالملتهة في تحسين وزيادة المفردات.

٢) مستوى المتوسط

على مستوى المتوسط يمكن استخدام طريقة إظهار الجسم من خلال إظهار معنى الكلمة ثم وضع المعلم أيضاً، كتابة مفردات الطلاب المعروفة، إعطاء عكس (*Antonim*) ثم يشرح المعلم معنى المفردات الجديدة بذكر الكلمات المعاكسة، وغير مرادف (*Sinonim*)، يمكن أن يكون عن طريقة اللعب حيث يشرح المعلم معنى المفردات الجديدة من خلال القيام بدور الآخرين أو مطالبة الطلاب بالتصريف وفقاً لما هو مرغوب فيه مثل، يصبح المعلم مريضاً يعاني من آلام في البطن ثم يفحصه الطبيب.

٣) مستوى المتقدم

على مستوى المتقدم يمكن استخدام الطريقة من خلال شرح معنى الكلمة رمز ثم شرح معناها، البحث عن المعاني في القواميس،

^{١٣} Ika Khoirun Nisa, Novita Rahmi, Walfajri, *Penerapan Metode Bernyanyi ...* Hlm, 51.

هيكلة المفردات في جمل صحيحة، ضع كلمة في جملة، و يمكن أن
يعطي حرف علة للكلمة موجودة.^{١٤}

ب- وسائل التعليمية السمعية والبصرية (كتيب و يوتيوب)

١. تعريف وسائل التعليم

أني وسائل التعليم من الكلمة اللاتينية "medius" التي تعنى الوسائل. الوسائل في التعليم مهم جدا و يجب النظر فيه لتحديد نجاح عملية التعليم. من هذا الفهم، عد المعلمون والكتب وأدوات الرسم والبيئة وسائل.^{١٥} الغرض من استخدام الوسائل في التعليم هو جعل الرسائل أو المعلومات أسهل وأسرع في نقلها إلى الطالب دون الملل.^{١٦}

٢. فوائد وسائل التعليم

وسائل التعليم لها فوائد، وهي عملية أنشطة الاتصال بين الطالب. تتضمن المعلومات التي ينقلها المعلمون إلى الطالب فوائد وسائل التعليم. فوائد وسائل التعليم هو أيضا كمصادر تعليمية يستخدم كمصدر للمعرفة، له وظيفة يمكن أن يعطي معنى وكذلك له وظيفة يمكنها معالجة الأشياء بهدف تسهيل فهم الطالب دون الحاجة إلى إظهار أشياء حقيقة بسبب الزمان والمكان.^{١٧} وسائل التعليم هي أيضا أداة يساعد المعلمين على تقديم المواد التعليمية، زيادة تحفيز الطلاب في التعليم.^{١٨}

٣. وسائل السمعية والبصرية (كتيب و يوتيوب)

وسائل كتيب هو وسائل السمعية و البصرية مطبوعة مثل الكتب الذي يوجد فيها مجموعة من المفردات وبعض المحادثة العربية المستخدمة

^{١٤} Ahmad Qomaruddin, 2018. "Implementasi Metode Bernyanyi dalam Pembelajaran Mufradat" Jurnal Kependidikan, Vol. 5, No. 1. Hlm 22-23.

^{١٥} Cheppy Sunnzuphy, "Media Pembelajaran" Academia, Hlm. 23.

^{١٦} Abd Wahab Rosyidi dan Mamlu Ni'mah, 2011. "Memahami Konsep Pembelajaran Bahasa Arab" UIN-Maliki Press, Hlm. 104.

^{١٧} Juhaeni, Safaruddin, R. Nurhayati Aulia Nur Tanzila, Konsep Dasar Media..., Hlm. 38.

^{١٨} Iis Susiwati, Wiena Safitri, dkk. 2023. "Peningkatan Pengetahuan Bahasa Arab dan Pembelajarannya dengan Media Youtube" Edukatif: Jurnal Ilmu Pendidikan. Vol. 5, No. 1, Hlm. 678.

في التعليم اللغة العربية.^{١٩} وسائل كتيب هو شكل من أشكال وسائل التعليم التي يساعد على تطوير التواصل باللغة العربية.^{٢٠} في القاموس الكبير كتيب الإندونيسي هو كتاب له شكل صغير، يسهل حمله، ويمكن وضعه في جيوب.

يمكن الاستنتاج أن كتيب هو كتاب صغير الحجم أو يحتوي على مواد أو معلومات أخرى يمكن أن يكون قراءة قصيرة تأتي مع صورة و يمكن تخزينها في حقيبة. لذلك يمكن حملها وقراءتها في أي وقت وفي أي مكان حسب الحاجة. تتميز وسائل كتيب بتعزيز حماسة الطلاب في التعليم. وفقا راحماواتي و سودارمین و بوكان في نتائج بحثهم أن كتيب يبلغ حجمه ١٠ × ٧ سم. بينما في البحث واحداني و كاريسا و انصاري، يبلغ حجم كتيب ١٥ × ١٢ سم. وفي نتائج البحث لستاري و امان، يبلغ حجم كتيب ١٢ × ٩ سم.^{٢١}

وسائل يوتيوب هو أحد الأمثلة على الوسائل السمعية و البصرية التي يمكن استخدامها في تعليم اللغة العربية. يمكن أن يكون وسائل هذا يوتيوب مصدراً للتعليم وأيضاً وسائل التعليمية في هذا الوقت لأنه يمكن استخدام هذا وسائل عن بعيد و عن قرب. تؤثر هذا الوسائل السمعية والبصرية على يوتيوب على تحفيز الطلاب وثقفهم وكفاءتهم في اللغة العربية وتزدادهم. لذلك، من المتوقع أن يسهل استخدام الوسائل السمعية

^{١٩} Ospa Pea Yuanita, Rina Dian Rahmawati, dkk, 2020. "Pelatihan Berbahasa Arab Melalui Keterampilan Berbicara (Maharah al-kalam) Metode Muhadatsah menggunakan Pocket Book", Jurnal Pengabdian Masyarakat Bidang Pendidikan, Vol. 1, No. 1.

^{٢٠} Achmad Robith Khusni, Hasan Aziz, 2021. "Modul Keterampilan Bicara Bahasa Arab Menggunakan Media Kotak Saku", Lahjah Arabiyah: Jurnal Bahasa Arab dan Pendidikan Bahasa Arab, Vol. 2, No. 1, Hlm. 54.

^{٢١} Setyaningrum, Bambang Suratman, 2020. "Pengembangan Buku Saku Sebagai Bahan Ajar Kearsipan Kelas X OTKP SMK Negeri 1 Jombang". Jurnal Pendidikan Administrasi Perkantoran (JPAP), Vol. 8, No. 2, Hlm. 308-309.

والبصرية على يوتيوب على الطلاب تلقى المواد التعليمية حتى يتمكن الطلاب من أن يكونوا نشطين في عملية التعليم.^{٢٢}

وسائل يوتيوب هو وسائل السمعية والبصرية يمكن أن يكون مصدراً للتعليم وأيضاً وسائل تعليمية في هذا الوقت لأنه يمكن استخدام هذه الوسائل لمسافات طويلة وقربة أيضاً. عد وسائل يوتيوب خياراً كوسائل تستخدم لمشاركة مقاطع الفيديو. حصل وسائل يوتيوب بشعبيّة كبيرة بين الشعب الإندونيسي بناءً على مسح "We are Social" الذي قلوا ذلك وسائل يوتيوب هو الوسائل الأكثر وصولاً إلى حوالي ٨٨٪ من إجمالي المستخدمين في عام ٢٠١٩ من قبل سكان إندونيسيا.^{٢٣} يوتيوب بالإنجليزية "YouTube" موقع ويب يسمح للمستخدمين برفع التسجيلات المرئية مجاناً مشاهدتها من قبل المستخدمين.^{٢٤}

في الماضي، كان وسائل يوتيوب يستخدم فقط لتخفيف الملل والترفيه. ومع ذلك، في الوقت الحاضر، أصبحت وسائل يوتيوب مصدراً ومواد ووسائل تعليمية يمكن استخدامها من قبل المعلمين والطلاب.^{٢٥}

٤. مزايا وعيوب وسائل السمعية والبصرية كتب و يوتيوب

كتاب كوسائل مطبوعة يستخدم في التعليم لها مزايا، وهي:

(١) يوجد في كتاب مجموعة من المواد الذي يسهل فهمها

(٢) لديه شكل مثير للاهتمام

^{٢٢} Jamila, Farikh Marzuki Ammar. 2024. "Analisis Media Audio Visual berbasis Youtube sebagai Sarana Pembelajaran Bahasa Arab di MTS Al-Abror Sidoarjo" Pendas ; Jurnal Olmiah Pendidikan Dasar. Vol. 09, No. 2, Hlm. 395 – 396.

^{٢٣} Hikmah Rahmasari, "Penggunaan Media Youtube sebagai Solusi Media Pembelajaran Bahasa Arab di Masa Pandemi", Maharaat: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab, Vol. 3, No. 1, Hlm. 29.

^{٢٤} حسن احمد رضوان محمد مهي . ٢٠١٩. لأثر توظيف (اليوتيوب، شاشة تلفاز، برمجيات محسوبة) في تدريس مهارات اللغة العربية على تنمية المهارات اللغوية لدى طلاب الصف التاسع الابتدائي، مجلة كلية التربية

^{٢٥} Nita Prasista, Sabaruddin Garacang, dkk. 2023. "Peran Media Youtube dalam Pembelajaran Daring pada Materi Keterampilan Berbicara Bahasa Arab". Al-asma: Journal of Islamic Education. Vol. 5, No. 2, Hlm. 69.

٣) يسهل حملها في أي مكان

٤) يمكن دراستها في أي وقت حسب احتياجات وطلاب^{٢٦}

ثُم بناء على نتائج البحث قال سوليستيبيواتي إن كتب لها مزايا وهي:

١) لديه نموذج كتاب عملي

٢) لديه تصميم جذاب

٣) يمكن للمعلمين والطلاب تكرار المواد التعليمية بسهولة

عيوب كتب و هي :

١) الكتب المطبوعة تستغرق وقتا طويلا

٢) تضيع بسهولة لأنه يحتوي على شكل صغير

٣) تمزق سهل

٤) تتلف بسهولة إذا تعرضت للماء^{٢٧}

في هذا اليوم و هذا العصر، يمكن أن يتم التعليم ليس فقط مباشرة في الفصل الدراسي، ولكن أيضا خارج الفصل الدراسي. بالإضافة إلى covid الذي حدث في عام ٢٠١٩ والذي تسبب في إغلاق المدارس و تم التعليم من خلال وسائل التعليم الإنترت أو في المنزل. يمكن للطلاب البحث عن المواد التعليمية عبر الإنترت. وسائل يوتوب هو وسائل يستخدم على نطاق واسع لأنشطة التعليم التي يمكن استخدامها في المنزل. مزايا وسائل يوتوب هي:

١) من السهل على الطالب العثور على معلومات حول المواد التعليمية

٢) يسهل على الطالب تعليم اللغات الأجنبية من خلال مشاهدة مقاطع الفيديو

٣) سيكون التعليم أكثر متعة ولا ينسى من خلال مشاهدة مقاطع الفيديو

²⁶ Erlis Nurhayati, 2019. "Penerapan Buku Saku dengan Pendekatan Saintifik untuk Meningkatkan Motivasi dan Hasil Belajar Siswa Pasca Gembira", Jurnal Kependidikan: Jurnal Hasil Penelitian dan Kajian Kepustakaan di Bidang Pendidikan, Pengajaran dan Pembelajaran. Vol. 5, No. 2. Hlm. 95.

²⁷ Setyaningrum, Bambang Suratman, Pengembangan Buku Saku ...Hlm, 308.

- ٤) مساعدة الطلاب على تكرار المواد التي تم تعليمها مسبقا
- ٥) يمكن مشاركة مواد تعليم اللغة الأجنبية مثل اللغة العربية مع الآخرين وله فوائد أيضا للأشخاص الذين سيعملون اللغة
- ٦) مكن البحث في المواد التعليمية بسهولة
- ٧) مكن البحث عن مواد أخرى باستخدام وسائل يوتيوب
- ٨) مكن أن تساعد في تحسين مهارات الاستماع، وزيادة المفردات، تعليم اسلوب ، وقواعد النحوى و الصرفي التي لم يتم فهمها
- ٩) لديك وقت دراسة طويل مقارنة بالدراسة في الفصل الدراسي
- ^{٢٨} ١٠) يمكن استخدام وسائل يوتيوب في أي مكان وفي اي زمان
- ^{٢٩} ١١) يمكن اختبار مقاطع الفيديو التي يسهل فهمها عيوب وسائل يوتيوب وهي :
- ١) شبكة إنترنت مدعومة
- ٢) الصورة المعروضة ذات جودة فيديو رديئة.
- ٣) سيكون التعليم أقل إثارة للاهتمام إذا كان الفيديو المعروض غير مثير للاهتمام.
- ^{٣٠} ٤) يجد المعلمون صعوبة في رؤية تقدم تعليم الطلاب مباشرة

^{٢٨} Mutyara Mustafa, Nadira Regina, 2021. "Peranan Youtube sebagai Media Pendukung dalam Pembelajaran Pada Manusia Bahasa arab di Era Pandemi" Prosiding Multaqai Nasional Bahasa Arab, Hlm. 138.

^{٢٩} Iis Susiwati, Wiena Safitri, dkk. 2023. "Peningkatan Pengetahuan Bahasa Arab...", Hlm. 678.

^{٣٠} Nita Prasista, Sabaruddin Garacang, dkk. 2023. "Peran Media Youtube dalam Pembelajaran Daring...", Hlm. 69.

الفصل الثالث

منهجية البحث

قبل أن يبدء في نشاط البحثي، قامت الباحثة بالخطيط في تجميع البحث التي يتعين القيام بها. قامت الباحثة بتجميع نوع منهج البحث وموقعه ووقته والهدف المراد دراسته وتقنيات جمع البيانات وطريقة تحليل البيانات وفقاً لموضوع وأهداف البحث على النحو التالي :

أ- نوع البحث

بناء على الملاحظات الأولية في الميدان كخطوة أولى من هذا البحث، استخدم الباحثة نوع من المنهج الوصفي النوعي. يسمى بال النوعي لأن الباحثة لا يستعمل الرموز الإحصائية^{٢١} يجادل راجو في كتابه (طريقة البحث النوعي) بأن الأساليب النوعية لن تكون ممكنة بدون الملاحظة المباشرة والمقابلة والتوثيق.^{٢٢} يقصد بهذا النوع من البحث النوعي أن يكون نوعاً من البحث الذي تم الحصول على معلوماته وبياناته وليس من خلال نموذج محسوب.

ومع ذلك، عمد البحث النوعي على الظواهر الموجودة التي لا يمكن الكشف عنها بسهولة من خلال البحث الكمي. حيث يكون لتصميم هذا النوع من البحث النوعي طبيعة الانفتاح دائمًا على جميع التغيرات الموجودة في ظروف مجال البحث.^{٢٣}

ب- مكان البحث وزمانه

تم إجراء هذا البحث في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس على وجه التحديد في منطقة كارانج ساري، سومباري. تم إجراء هذا

^{٢١} توحد وسائل تعليم المفردات اللغة العربية ونتائجها في المدرسة العالية الإسلامية الحكومية

Ihya Al Arabiyah: Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra Arab، إنسان جندى كيابات،

^{٢٢} Mutyara Mustafa, Nadira Regina, Peranan Youtube sebagai Media Pendukung..., Hlm. 134.

^{٢٣} Danuri, Siti Maisaroh, 2019. "Metodologi Penelitian Pendidikan" . Yogyakarta, Hlm. 220.

البحث يوم الاثنين ١٥ أكتوبر ٢٠٢٢ - ٣١ مارس ٢٠٢٣ في المدرسة الابتدائية الحكومية الثالثة بانيوماس.

تضمن بعض الأشياء التي يعتبرها الباحثة وهمتون بها للبحث في المدرسة الابتدائية الحكومية الثالثة بانيوماس ما يلي :

١. تمنع المعلمة اللغة العربية في المدرسة الابتدائية الحكومية الثالثة بانيوماس بحماسة كبيرة في تعليم تعليم المفردات باستخدام وسائل التعليم حتى يكون الطالب متحمسين للتعليم
٢. موضوع أو تركيز البحث المدرسة الابتدائية الحكومية الثالثة بانيوماس، يعني وسائل التعليم كتيب و يوتيوب
٣. إقامة الباحثة مع المدرسة الابتدائية الحكومية الثالثة بانيوماس لاتصالات نقل سهلة الاستخدام، لذلك يسهل على الباحثة جمع البيانات البحث.

ج- موضوع والمشاركة البحث

موضوع في هذا البحث هو تطبيق تعليم المفردات بكثير و يوتيوب في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس.

كانت الموضوعات في هذا البحث هي أستاذة جاجا كمعلمة للغة العربية و طلاب في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس. تم إجراء مقابلة مع معلمة و طلاب اللغة العربية كبيانات المساعدة في توفير المصادر والمعلومات لمعرفة كيف القيام بذلك تطبيق تعليم المفردات بكثير و يوتيوب في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس.

د- أسلوب جمع البيانات

البيانات هي شيء تم الحصول عليه من خلال طريقة جمع البيانات التي سيتم تحليلها بحث تنتج شيئاً يمكن أن يصف شيئاً^{٣٤} لأن البيانات التي تم

^{٣٤} Heris Herdiansyah, "Metodologi Penlitian Kualitatif", Jakarta, Hlm. 116.

الحصول عليها مستستخدم كمصدر لحل المشكلات، لذلك في البحث، تعتبر طريقة جمع البيانات مهمة جداً ويجب أن يقوم بها الباحث.

طريقة جمع البيانات التي استخدمتها هذا البحث في جمع البيانات على النحو التالي :

١. المقابلة

الباحثة جمع البيانات عن طريقة إجراء دراسات أولية من خلال المقابلة للحصول على المعلومات مباشرة وشفوية لمعلمي اللغة العربية في المدرسة الابتدائية الحكومية الثالثة بانيوماس الحصول على المعلومات قبل إبداء الملاحظات أو الملاحظة المباشرة في الميدان. في البحث النوعي، المقابلة هي الطريقة الرئيسية لجمع البيانات. تم الحصول على بعض بيانات البحث من خلال المقابلة.^{٣٥}

في رأي غوردين في كتاب هيريس هيرديانساه، يمكن تفسير المقابلة على أنها محادثة بين شخصين، أحدهما هو العثور على المعلومات والحصول على المعلومات لأغراض معينة.^{٣٦}

في هذا البحث، استخدم الباحثة طريقة المقابلة شبه منظمة. كانت المقابلة الأولى من خلال مقابلة عبر الإنترن特 مع أستاذة اللغة العربية من ١٤ إلى ١٥ أكتوبر ٢٠٢٢. تم إعداد الأسئلة من قبل الباحثة.

أجرى الباحثة المقابلة الثانية مباشرة في ٣١ أكتوبر إلى ١ نوفمبر ٢٠٢٣. لمعلمي اللغة العربية وطلاب الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس. تم إجراء المقابلة الثالثة عبر الإنترن特 من قبل الباحثة في ٧ إلى ١٠ فبراير ٢٠٢٤. هدف هذه المقابلة إلى أن تكون الأسئلة المطروحة مفتوحة وأن الإجابات أو المعلومات التي ينقلها الموضوع ليست محدودة.

^{٣٥} Danuri, Siti Maisaroh, 2019. "Metodologi Penelitian Pendidikan". Yogyakarta. Hlm, 220.

^{٣٦} Heris Herdiansyah, Metode Penelitian ..., Hlm. 118.

ومع ذلك، بقى الموضوع في مسكلة البحث ولا يتسع. يجري الباحثة هذه المقابلة لفهم والحصول على معلومات بشأن تطبيق تعليم المفردات بكتيب ويوب في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس.

٢. الملاحظة

الملاحظة هي نشاط للعثور على البيانات التي يمكن استخدامها ويمكن أن توفر استنتاجات.^{٣٧} تم تنفيذ طريقة جمع البيانات هذه من قبل الباحثة من خلال الملاحظة المباشرة في الميدان بناء على الظواهر وعمليات العمل الخاصة بالموضوع أو الكائن المراد دراسته من قبل الباحثة. أجرى الباحثة ملاحظة الأولى في ١٥-٢٢ أكتوبر ٢٠٢٢ لمعرفة كيف تطبيق تعليم المفردات بكتيب ويوب في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس.

قدمت الباحثة ملاحظة ثانية للحصول على بيانات توثيق البحث على وسائل كتب و يوب المستخدمة في تعليم المفردات في المواد العربية وغيرها من البيانات اللازمة في هذا البحث في ٥ يناير - ٥ مارس ٢٠٢٤. مكن للباحثة إجراء تقنية هذه الملاحظة إذا لم يكن عدد الأشياء المراد دراستها كبيرا.^{٣٨}

٣. الوثائق

التوثيق هو طريقة يقوم بها الباحثة للحصول على أدلة في العثور على بيانات مثل الصور والكتابة والأعمال والكتب وغير ذلك. يتمأخذ طريقة هذه التوثيق وتنفيذها بناء على الظروف الحالية في مجال البحث والتي ينظر إليها على أنها مهمة من قبل الباحثة المرتبطين بالبحث الذي تم البحث فيه.

^{٣٧} Heris Herdiansyah, *Metode Penelitian ...*, Hlm. 118.

^{٣٨} Danuri, Siti Maisaroh, *Metodologi Penelitian ...*, Hlm. 109.

في هذا البحث، تم استخدام طريقة التوثيق للعثور على البيانات في شكل تاريخ في مدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس، بيانات المعلم وطلاب وصورة الأنشطة كدليل في إجراء الملاحظة و المقابلة.

هـ-أسلوب تحليل البيانات

هدف تحليل البيانات المستخدمة في البحث إلى فهمها بسهولة من قبل القراءة. تم تحليل البيانات الذي قامت به الباحثة بشكل تدريجي و تم بشكل مستمر، على النحو التالي :

١. جمع البيانات. تم إجراء هذا تحليل البيانات هذا مفتعل الباحثة بما في ذلك المقابلة والملاحظة والوثائق في شكل كتابة لجمع البيانات والمعلومات.
٢. تقليل البيانات. في هذه تقليل البيانات للتتركيز على الأشياء التي تعتبر مهمة وتجاهل تلك التي تعتبر غير ضرورية للاستخدام بناء على تركيز البحث قيد الدراسة.
٣. عرض البيانات. تم ترتيب البيانات والمعلومات التي يحصل عليها الباحثة بطريقة يسهل لقراءة ومفهوم. وفقا للموضوع الذي درسها الباحثة فيما يتعلق تطبيق تعليم المفردات بكتيب و يوتیوب بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس. سلیتم تقديم الحصول على البيانات والمعلومات التي حصل عليها الباحثة في شكل الذي صلة بحيث تكون نتائج البحث التي يمكن فهمها.
٤. الاستنتاج. لعملية التالية هي استخلاص والتوصيل إلى استنتاجات بناء على نتائج البيانات التي تم الحصول عليها والتي يتم بعد ذلك التحقيق من البيانات. لا تزال الاستنتاجات التي توصل إليها الباحثة مؤقتة لأن البيانات يمكن أن يتغير إذا تم العثور على بيانات أو أدلة جديدة أقوى وأكثر دعما بناء على الدراسات البحثية.^{٣٩}

^{٣٩} Danuri, Siti Maisaroh, *Metodologi Penelitian ...*, Hlm, 135.

الفصل الرابع

نتيجة ومناقشة البحث

تطبيق تعليم المفردات بوسائل السمعية والبصرية (كتيب (Pocket Book) و يوتيوب) في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس

أ- عرض البيانات

استخدمت طريقة جمع البيانات في هذا البحث طريقة المقابلة و الملاحظة والتوثيق. بدأ البحث من ١٥ أكتوبر ٢٠٢٣ إلى ٢٨ فبراير ٢٠٢٤. نصب التركيز في هذا البحث يعني وسائل السمعية و البصرية كتب و يوتيوب المستخدمة في تعليم المفردات في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس، سيتم بعد ذلك وصف نتائج البحث بمزيد من التفصيل. والبيانات الواردة في هذا الفصل الرابع تتفق مع الغرض من البحث.

قبل كتابة وإجراء تحليل البيانات حول تنفيذ تعليم المفردات باستخدام وسائل السمعية و البصرية كتب و يوتيوب في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس، أجرى الباحثة المقابلة و الملاحظة أولية لمعرفة كيف أنشطة تعليم اللغة العربية بشكل عام في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس. ينقسم الفصل السادس في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس إلى ٣ فصول، وهي الصف السادس (أ) و السادس (ب) و السادس (ج) مع نفمس عدد الطلاب في كل فصل، إلا الفصل ٦ (ب).^{٤٠}

في فصل الثالث، أوضح الباحثة أنه في هذا البحث تم استخدام نوع البحث الميداني واستخدام المنهج النوعي الذي يتضمن مكان و زمان البحث،

^{٤٠} نتائج المقابلة و الملاحظة مع أستاذة اللغة العربية في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الثالثة بانيوماس في ١٥ أكتوبر ٢٠٢٣

من هو موضوع البحث ، وما هو المشاركة البحث . أخذ الباحثة هذا الموضوع في الصف السادس لأن الصف السادس هو فترة الطفولة نحو فترة أكثر نضجا . حق وفقا للباحثة الصف السادس سيكون من الأسهل استخدامه كموضوع البحث . بعد قامت الباحثة بتحليل البيانات التي تم الحصول عليها من خلال المقابلة والملاحظة والتوثيق . لذاك ، للباحثة تقديم البيانات التالية :

١. تطبيق تعليم المفردات بوسائل السمعية والبصرية (كتيب و يوتيوب) في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس

في عملية التعليم تعد طريقة و الوسائل التعليم عنصران مهمين حتى يمكن أن يعمل عملية التعليم بشكل جيد . وسائل التعليم هي أداة داعمة يساعد المعلم في نقل رسائل التعليم . قبل أن يقوم المعلم بأنشطة التعليم باستخدام وسائل التعليم المختلفة . يجب على المعلم أيضا إتقان وفهم الوسائل التي سيتم استخدامها بحيث يمكن تحقيق أهداف التعليم باستخدام الوسائل بشكل صحيح . لا يمتلك المعلم المعرفة بوسائل التعليم فحسب ، ومع ذلك يجب أن يكون لديك أيضا مهارات في اختيار وسائل التعليم المراد استخدامها .

بالإضافة إلى المعرفة والمهارات في استخدام واختيار الوسائل ، يجب أن يكون المعلمون قادرين أيضا على اختيار واستخدام الاستراتيجيات الصحيحة لاستخدامها في أنشطة التعليم . هذا مهم جدا لأن كل طالب لديه دوافع ومواهب واهتمامات مختلفة . في عملية التعليم مثل تعليم اللغة العربية ، هناك العديد من الوسائل الطريقة التي يمكن استخدامها من قبل المعلمين لنقل الرسائل والمواد التعليمية .

سيبذل المعلم بالتأكيد قصارى جهده في تدريس كل مادة للطلاب . يمكن استخدام العديد من الخطوات حتى يمكن أن يسير التعليم بشكل جيد . بالإضافة إلى الهدف المتمثل في التعليم يمكن أن يعمل بشكل جيد ، يريد

المعلم أيضاً أن يشعر الطالب بالسعادة في المشاركة في أنشطة التعليم والقدرة على فهم المواد التي تتم دراسته.

بناء على ذلك، فإن نتائج الملاحظة والمقابلة التي أجرتها الباحثة في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس يمكن أن يستنتج أنه تعلم المفردات في دروس اللغة العربية في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس باستخدام وسائل كتب و يوتيوب بالطريقة الغناء^{٤١}. تعلم المفردات مهم جداً ليتم تعلمه وفهمه من قبل الطالب كمهارات في اللغة مثل الاستماع والقراءة والكتابة والتحدث. الغرض الرئيسي من تعلم المفردات هو تعلم اللغة أجنبية أو اللغة العربية.

المفردات المستخدمة هي الكلمات التي يتم ترتيبها لتكون جملة. يتعلم الطالب التعرف على المفردات وفهمها وحفظها قبل تعلم نطق وبناء الجمل العربية. من خلال تعلم فهم وحفظ المفردات، سيجد الطالب أنه من الأسهل نطق الجمل العربية بشكل جيد وصحيح. الحفظ بالغناء طريقة مناسبة إذا يستخدم في تعلم المفردات في المرحلة الابتدائية لأن محبوبة من قبل العديد من الطلاب.

وفقاً لنتائج ملاحظة الباحثة، فإن تعلم المفردات باستخدام وسائل السمعية والبصرية ككتب و يوتيوب باستخدام أغنية "indung indung" المستخدمة من قبل معلم اللغة العربية في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس له غرض لا يشعر الطالب لا ضجر، وليس كسلا، أو حتى الطالب الذين لا يحبون دروس اللغة العربية سيجدون الطالب ليكونوا أكثر حماسة. الأغنية المستخدمة لحفظ

^{٤١} نتائج الملاحظة والمقابلة مع أستاذة اللغة العربية في المدرسة الابتدائية الإسلامية الثالثة بانيوماس في ١٤ أكتوبر ٢٠٢٢.

المفردات في هذا كتيب يجعل الطالب يصبحون سريعين في فهم وتذكر وحفظ المفردات مقارنة بالاستماع إلى تفسيرات المعلم عند التعليم.^{٤٢}

طريقة الغناء المستخدمة في تعليم المفردات مع وسائل كتيب في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس يستخدم أغنية بعنوان "indung-indung". أغنية "indung-indung" هي أغنية سهلة لتوجيه الطلاب في حفظ المفردات في كتيب بالمدرسة الإبتدائية.

أغنية "indung-indung" هي أغنية مشهورة نشأت من منطقة كاليمانتان الشرقية. فيما يلي كلمات الأغنية بعنوان "indung-indung" باللغة الإندونيسية.^{٤٣}



Mata melihat seperti buta
Tiada daya, tiada upaya
Melainkan Tuhan Yang Maha Esa
Tiada daya, tiada upaya
Melainkan Tuhan Yang Maha Esa

^{٤٢} نتائج الملاحظة و المقابلة مع أستاذة اللغة العربية في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الثالثة بانيوماس في ٢٠ مارس ٢٠٢٣

^{٤٣} نتائج الملاحظة و المقابلة مع أستاذة اللغة العربية في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الثالثة بانيوماس في ١٦ أكتوبر ٢٠٢٣

يستخدم الأغنية أعلاه كدليل للطلاب في تعليم المفردات لأنها إلى جانب سهولة تذكرها تتمتع الطلاب أيضاً بإيقاع يطابق المفردات الموجودة في كتيب. حتى يشعر الطلاب بالسعادة في المشاركة في أنشطة التعليم. تم تلخيص المفردات التي تم تعلمها وحفظها من قبل طلاب السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس في كتيب.

تم صنع وسائل كتيب المستخدمة من قبل طلاب الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس بواسطة أستاذة جاجا. تم استخدام ويعطي هذا وسائل كتيب لطلاب الصف الرابع والخامس وال السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس. كل طالب لديه كتيب تم إحضاره معه كل يوم إلى المدرسة. كتبت أستاذة جاجا المفردات في كتيب بنفسها. صنعت أستاذة جاجا كتيب بنمودجين، وهما كتيب بنموذج قديم وكتيب بنموذج جديد كما هو موضح في توثيق الصورة التالية.^{٤٤}



الصورة ١: غلاف وسائل تعليم كتيب مع نموذج قديم

^{٤٤} نتائج الملاحظة والوثائق في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الثالثة بانيوماس في ٣١ أكتوبر ٢٠٢٢

٩	كَعْنَتَا [Ya] kami sudah faham لَا نَعْلَمُ كَيْفَيَةً ؟ خَارِجٌ حَاجِزٌ tidak hadir	كَعْنَتُمْ ؟ sudahkah kalian faham ? كَعْنَتُ الْحَضُورِ buku absent	وَاحِدٌ رَّاسِنَانِي كَوْكَاهُ أَكْرَبَهُ سَبْعَةٌ سَبْعَةٌ سَبْعَةٌ شَاهِرَيْهُ ٦ ٣ ١ ٧ ٤ ٥ ٨ ٥ ٦ ٩ ٦ ٧				
١٠	كَا الشَّمَلُ ؟ siapa namamu (pr) ? مَا الشَّمَلُ ؟ siapa namamu (lk) ?	مَا الشَّمَلُ ؟ siapa namamu (lk) ? مَا الشَّمَلُ ؟ siapa namanya (pr) ?	صَفْتُ رَقْبَتُ عَصْرَةٌ nomor ١٠ ٩ رَبْعَةٌ وَأَثْنَاعُ رَبْعَةٌ وَأَرْبَاعُ ١٤ ١٠ ٩ ١٠ ٦ ٧ ١١ ٥ ٤				
١١	لَا يَخْفِي tidak جَذَّةٌ remek	لَا يَخْفِي name أُمٌّ ibu	لَا يَخْفِي bacaalah! أَمْ ayah!	لَا يَخْفِي نَعَالٌ kemariyah! أَمْ duduklah!	لَا يَخْفِي أَمْ ayah! أَمْ berdirilah!	لَا يَخْفِي أَمْ ayah! أَمْ perhatikan!	لَا يَخْفِي أَمْ ayah! أَمْ mari kita baca bersama!
١٢	لَا يَهْبِطُ anak perempuan أُخْنَى saudara perempuan	لَا يَهْبِطُ anak laki-laki أُخْنَى saudara lelaki-lelaki	لَا يَهْبِطُ bukalah buku! أُخْنَى dengarkan baik-baik!	لَا يَهْبِطُ أَنْظُرْهُ إِلَى التَّشْوِرَةِ أَغْلِقْهُ الْكِتَابِ lihat ke papian tulis!	لَا يَهْبِطُ أَنْظُرْهُ إِلَى التَّشْوِرَةِ أَغْلِقْهُ الْكِتَابِ tutuplah buku!		

الصورة ٢: وسائل تعليم كتب مع نموذج قديم

الصورة أعلاه هي كتب مع نموذج قديم من صنع أستاذة جاجا. له شكل مثل الكتاب ولكن بحجم صغير. عرض ١٥ سم وطول حوالي ١٢-١٣ سم. في كتب هناك مفردات مرتبة بدقة في الصندوق. عدد الصندوق في كتب هو ٦. تكون كل صفحة من كتب من الرابع صندوق ليحفظها الطلاب. تم تجهيز المفردات في كتب بالمعنى المناسب. إنه فقط في وسائل كتب، سواء في النموذج القديم أو النموذج الجديد، لا توجد صورة فقط الكتابة ثم المعنى بحيث يصبح أقل جاذبية لزوى. ثم للحصول على كتب مع نموذج جديد كنتائج لوثائق الصورة التالية.



الصورة ٣ : وسائل تعليم كتيب مع نموذج جديد

الصورة أعلاه هي كتيب مع نموذج جديد.^{٤٥} كتيب مع هذا النموذج الجديد له شكل مثل مستطيل. يبلغ عرضه حوالي ١٥-١٣ سم وطوله ٢٠ سم تماماً مثل كتيب مع نموذج قديم حيث توجد مفردات تم ترتيبها بدقة في كل صندوق من ٦٠. تحتوي كل صفحة من صفحات كتيب على صندوق واحد فقط. وسائل كتيب مع نموذج الجديد مصنوع منذ عام ٢٠٢٣. تم حفظ المفردات في هذا كتيب ثم أودعها الطالب إلى أستاذة جاجا. سيحصل الطالب على درجات من المفردات المحفوظة.

بناء على نتائج الملاحظة، سيقوم الطالب كل يوم بأذنطة التعود في الصباح من خلال حفظ المفردات الموجودة في كتيب معا باستخدام أغاني "indung-indung" تم التعود في الصباح من الساعة ٦.٣٠ إلى الساعة ٧.٠٠. حتى انتظار دخول المعلم إلى الفصل. بعد دخول المعلم إلى الفصل وقبل بدء التعليم، سيقوم الطالب بإيداع المفردات لدى أستاذة جاجا. ستعطي أستاذة شاشا بعد ذلك عالمة اختيار بجوار مربع المفردات. لا يحصل الطالب على مواد تعليم المفردات في كل دروس اللغة العربية فحسب، بل

^{٤٥} نتائج الملاحظة و الوثائق في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الثالثة بابيomas في ٣١ أكتوبر ٢٠٢٣

يحصلون أيضاً على أنشطة تعليم اللغة العربية مثل العادة الصباح قبل بدء التعليم ويحصل الطلاب أيضاً على ساعة إضافية بعد المدرسة.

أجرى الباحثة مقابلة مع طلاب من الفصل ٦ (ب) الذين يحملون لقب سارة لتأكيد نتائج الملاحظة التي قامت بها الباحثة في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس. أسفرت نتائج مقابلة الباحث مع طلاب سارة عن تعلم المفردات في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس باستخدام الوسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتیوب التي استخدمت أغنية "indung-indung".

قالت سارة "وسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتیوب يجعل الطلاب لا يشعرون لا ضجر، وليس كراساً، أو حتى الطلاب الذين لا يحبون دروس اللغة العربية سيجدون الطلاب ليكونوا أكثر حماسة. كما أن أغنية "indung-indung" المستخدمة تجعل من السهل والسرع على الطلاب حفظ المفردات في كتيب. تم صنع وسائل كتيب المستخدمة من قبل طلاب الصف السادس في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس من قبل أستاذة جاجا نفسها للدراسة. ومع ذلك، فإن وسائل كتيب التي صنعتها أستاذة جاجا مخصصة فقط للصف الرابع والخامس والسادس. تم إحضار كتيب الذي يملكه كل طالب كل يوم إلى المدرسة. صنعت أستاذة جاجا كتيب بنموذجين، وهما النموذج القديم والنموذج الجديد.

كتيب ذات النموذج القديم لها شكل كتاب ولكن بحجم صغير. يبلغ عرضه ١٥ سم و طوله ١٢ سم. أما كتيب بنموذج الجديد فله شكل كمستطيل بعرض ١٥ سم وطول ٢٠ سم. بالنسبة لنموذج كتيب القديم، تكون كل صفحة من ٤ صندوق، يتكون كل صندوق منها من ٤-٦ كلمات مفردات لحفظهم. عدد الصندوق موجود ٦٠. أما بالنسبة لنموذج

كتيب الجديد، فهناك صندوق واحد فقط لكل صفحة، كل صندوق هو نفس نموذج كتيب القديم الذي يتكون من ١٠٦ مفردات.

كل صباح قبل بدء التعليم، سيقوم الطلاب بعادات الصباح، أي عن طريق حفظ المفردات الموجودة في كتيب معا باستخدام أغنية "indung-indung". بالنسبة للطلاب الذين انتهوا من حفظ المفردات في كتيب، سيقوم الطلاب بإغلاق كتيب. ومع ذلك، بالنسبة للطلاب الذين لم ينتهيوا من حفظ المفردات في كتيب، سيفتح الطلاب كتيب.

قاموا الطلاب بعادة الصباح من الساعة ٦.٣٠ . إلى الساعة ٧.٠٠ . حتى جاء المعلم ودخل الفصل. في دروس اللغة العربية، وخاصة تعليم المفردات، سيشكل الطالب مجموعة. الطالبة مع الطالبة، والطالب مع الطالب. شعر الطالب بمزيد من الحماسة للمناقشة والحفظ مع أصدقاء المجموعة. برأي سارة هدف آخر هو أن لا يشعر الطالب لا ضرج في تعليم اللغة العربية. لا يمكن للطلاب تعليم اللغة العربية فقط في الفصل الدراسي أو عند تعليم اللغة العربية فقط، ولكن يمكنهم أيضاً أن يكونوا خارج الفصل الدراسي.

كتيب الذي صنعته أستاذة جاجا جيد حقا، إنه فقط في وسائل كتيب لا يوجد صورة، فقط الكتابة ثم المعنى. بحيث يصبح أقل جاذبية لنرى. سيشعر الطلاب بسعادة أكبر إذا كانت وسائل كتيب المستخدمة في تعليم المفردات ليست فقط الكتابة ثم المعنى ولكن أيضاً الصورة.^{٤٦}

نتائج المقابلة الثانية مع طلاب من الفصل ٦ (ج) يدعى زلفا و فيليسا الذين قالوا أيضاً بشكل صحيح ما قالها سارة يعني أن تعليم المفردات في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس يستخدم الوسائل السمعية و البصرية كتيب و يوتيوب الذي يستخدم أغنية "indung-indung".

^{٤٦} نتائج المقابلة مع تلميذة من صف السادس (ب) في المدرسة الابتدائية الإسلامية الثالثة بانيوماس في ٢١ أكتوبر ٢٠٢٢

قالت زلفة وسارة "إن الوسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب يجعل الطلاب يشعرون لا ضرج وحتى الطلاب الذين لا يحبون دروس اللغة العربية سيجعلهم أكثر حماسة. كما أن أغنية"- *indung* " المستخدمة تجعل من السهل والسرعى على الطالب حفظ المفردات في كتيب.

تم صنع وسائل كتيب المستخدمة من قبل طلاب الصف السادس في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس من قبل أستاذة جاجا نفسها للدراسة. صنعتها أستاذة جاجا كتيب مخصصة فقط للصف الرابع والخامس والسادس. يحضر الطالب كتيب كل يوم إلى المدرسة. صنعت أستاذة جاجا كتيب بنموذجين. وهما النموذج القديم والنموذج الجديد.

يبلغ عرض كتيب النموذج القديم ١٥ سم و طوله ١٢ سم. أما بالنسبة لكتيب مع النموذج الجديد فيبلغ عرضه ١٥ سم و طوله ٢٠ سم. تحتوى كتيب ذات الطرز القديمة أو الطرز الجدى على ٦ صندوق ، يتكون كل منها من ٤-٨ كلمات مفردات لحفظهم.

كل صباح قبل بدء التعليم، سيقوم الطلاب بعادات الصباح، أي عن طريق حفظ المفردات الموجودة في كتيب معا باستخدام أغنية "- *indung indung*". قاموا الطلاب بعادة الصباح من الساعة ٦.٣٠ إلى الساعة ٧.٠٠. حتى جاء المعلم ودخل الفصل. بعد القيام بالعادات الصباح من خلال حفظ المفردات معا ليتم إيداعها في أستاذة جاجا. وخاصة الطلاب الذين لم ينتهوا من حفظ المفردات في كتيب. بالنسبة للطلاب الذين انتهوا من حفظ المفردات ، سوف يكررون ويحفظون مرة أخرى حتى لا ينسوا.

قام الطلاب بحفظ كل صندوق مفردات وفقا للرقم الموجود في كتيب الذي تم تسليمه بعد ذلك إلى أستاذة جاجا. ستعطى أستاذة جاجا

درجة لحفظ مفردات الطلاب من خلال إعطاء توقيع بجوار الصندوق الموجود في كتيب. ومع ذلك، فإن كتيب الذي صنعته أستاذة جاجا لم يكن يحتوي على صورة، فقط الكتابة ثم المعنى. بحيث يصبح أقل جاذبية لنرى".^{٤٧}

المقابلة الثالثة أجراها الباحثة لطالبة من الفصل ٦ (١) تدعى أينديتا من خلال وسائل عبر الإنترنت WhatsApp والتي قالت بالضبط ما قالوا سارة و زلفا و فيليسا "أن تعليم المفردات في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس يستخدم الوسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب التي تستخدم أغنية "indung-indung". قالت أينديتا أن الوسائل السمعية والبصرية كتيب و يوتيوب تجعل الطالب يشعرون لا ضرج و تزيد من حماسهم عند التعليم. كما أن أغنية "indung-indung" المستخدمة يجعل من السهل والسرع على الطالب حفظ المفردات في كتيب.

تم صنع وسائل كتيب المستخدمة من قبل طلاب الصف السادس في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس من قبل أستاذة جاجا نسبا للدراسة. ومع ذلك، فإن وسائل كتيب التي صنعتها أستاذة جاجا مخصصة فقط للصف الرابع والخامس والسادس. صنعت أستاذة جاجا نموذجين من كتيب، وهما النموذج القديم والنموذج الجديد.

كتيب بنموذج القديم ونموذج الجديد لها نفس حجم العرض ١٥ سم، ما بالنسبة لحجم طول كتيب مع نموذج القديم ١٢ سم وبالنسبة كتيب بنموذج الجديد ٢٠ سم. وجد داخل كتيب ٦٠ صندوق يتكون كل منها من ٤-٨ مفردات.

^{٤٧} ناتج مقابلة مع تلميذة من صف السادس (ج) في المدرسة الابتدائية الإسلامية الثالثة بانيوماس في ٣١ أكتوبر ٢٠١٢.

الرأي الذي قالت إينديتا هونفس الرأي قالت بأن سارة و زلفا وفيليسا قالوا إن كتيب الذي أعدته أستاذة جاجا جيد، إنه فقط في وسائل كتيب لا يوجد صورة، فقط الكتابة ثم المعنى. بحيث يصبح أقل جاذبية لزوري. سيشعر الطالب بسعادة أكبر إذا كانت وسائل كتيب المستخدمة في تعليم المفردات ليست فقط الكتابة ثم المعنى ولكن أيضا الصورة.

يتم أيضا تعليم المفردات في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس بالإضافة إلى تنفيذه في دروس اللغة العربية مع أستاذة جاجا في أنشطة التعود في الصباح. بحيث لا يحصل الطالب على مواد تعليم المفردات في كل دروس اللغة العربية فحسب، بل أيضا خارج أنشطة تعليم اللغة العربية مثل العادة في الصباح قبل بدء التعليم ويحصل الطالب أيضا على ساعة إضافية بعد المدرسة.^{٤١}

أصبحت عملية تعليم اللغة العربية في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس ممتعة من قبل أستاذة جاجا. تعليم اللغة العربية في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس أسبوع واحد هناك ثلاثة اجتماعات. تقوم أستاذة جاجا بتدريس دروس اللغة العربية في الصفوف الرابع والخامس وال السادس. دروس اللغة العربية في مدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس للصف ٦ (أ) في يوم الجمعة بعد وقت الاستراحة. دروس اللغة العربية للصف ٦ (ب) في يوم السبت قبل وقت الاستراحة. و دروس اللغة العربية للصف ٦ (ج) في يوم الخميس قبل وقت الاستراحة.

كونها معلمة لغة العربية في مدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس، تريد أستاذة جاجا أن تجعل جو التعليم ممتعا حتى لا

^{٤١} ناتج المقابلة مع شعبنة من صف السادس (أ) في المدرسة الابتدائية الإسلامية الثالثة بانيوماس في ٢٠١٢ - ٢٤ فبراير

يخاف الطلاب عند المشاركة في تعليم اللغة العربية. في تدرس تعليم المفردات في المواد العربية، طلبت أستاذة جاجا من الطلاب تشكيل مجموعات تكون كل مجموعة من ٤-٦ أشخاص كنتائج التوثيق التالية.^{٤٣}



الصورة ٤ : عملية تعليم اللغة العربية



الصورة ٥ : عملية تعليم اللغة العربية

^{٤٣} نتائج الوثائق في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الثالثة بانيوماس في ١٨ يناير ٢٠٢٤

الصورة أعلاه هي توثيق لعملية تعليم اللغة العربية في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس مع أستاذة جاجا.^٥ تطبق تعليم المفردات مع وسائل كتيب ويوب باستخدام طريقة الغناء في صنع فهم الطلاب كيف الإجابة على أسئلة اللغة العربية وجعل الطلاب يتذكرون المواد التي تم يدرسيهم من قبل أستاذة جاجا. سيقوم الباحثة بشرح خطوات أنشطة تعليم المفردات مع وسائل كتيب ويوب في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس، على النحو التالي :

استعداداً لأنشطة التعليم التي يجب أن تعدها أستاذة جاجا، وهي تجميع خطة التعليم (RPP). خطة التعليم (RPP) هي خطة أو إجراء تعليم من أجل تحقيق كفاءة أساسية واحدة تم تحديدها في المنهج الدراسي. يتضمن (RPP) كفاءة أساسية واحدة (KD) تتكون من مؤشرات لاجتماع واحد أو أكثر، إنشاء أهداف التعليم، المواد التعليم، طريقة التعليم ومصادر التعلم وتقييم مخرجات التعليم، ثم اختر الوسائل التي سيتم استخدامها في التعليم.

أثناء التحضير للالفصل، دخلت أستاذة جاجا الفصل وفتحت التعليم بتحية. ثم صلّى الطالب معاً وافتتحون الدرس بقراءة البسمة. بعد ذلك، يهتم المعلم بالطلاب سواء كانوا مستعدين للمشاركة في أنشطة التعليم أم لا وبماً كشف الحضور.

قبل استخدام وسائل التعليم، أعدت أستاذة جاجا أنشطة التعليم في الفصل الدرامي بشكل موات، بدءاً من الطلاب المستعدين أو غير المستعدين لتلقي المواد التعليمية، الاستراتيجية المستخدمة، طريقة التعليم

^٥ نتائج الملاحظة والوثائق في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الثالثة بانيوماس في ١٨ يناير ٢٠٢٤.

المختار، لإعداد الجو في الفصل الدراسي من خلال تنفيذ وسائل التعليم. ثم شرحت أستاذة جاجا جوهر المواد التعليمية.^{٢١}

في الاجتماع الأول، قبل بدء عملية التعليم، قرأ الطالب المفردات الموجودة في كتب معاً عن طريقة الغناء باستخدام أغاني "indung-indung". بعد أن دخلت أستاذة جاجا إلى الفصل، قالت أستاذة جاجا التحية وبدأت الدراسة بدعوة الطلاب بقراءة البسمة والصلة معاً. قبل بدء التعليم، تولى أستاذة جاجا اهتماماً للطلاب سواء كانوا مستعدين للمشاركة في أنشطة التعليم أم لا وتتوفر الدافع للطلاب ثم تماماً كشف الحضور الطلاب. قبل بدء نشاط التعليم، ربطت أستاذة جاجا المادة السابقة بالمادة المراد دراستها.

ثم يتم تكليف كل طالب بمهمة حفظ المفردات الموجودة في كتاب. في كل اجتماع لتعليم اللغة العربية، تتطلب أستاذة جاجا من الطلاب حفظ المفردات عن ظهر قلب. يوجد في كل اجتماع ١٥-١ طالباً سيقدمون حفظهم إلى أستاذة جاجا. أعطت أستاذة جاجا درجة لنتائج حفظ مفردات الطلاب.

بعد ذلك، لعبت أستاذة جاجا فيديو لتعليم المفردات باستخدام يوتيوب. ثم شرحت أستاذة جاجا شكل جمل السؤال إسم واستفهام واسم مكان. نطقت أستاذة جاجا بالمفردات التي تعليمها وأمرت الطلاب بالانتباه والاستماع. كما أعطت أستاذة جاجا أمثلة على الجمل التي استخدم فيها إسم واستفهام أو إسم مكان.

ثم أعطت أستاذة جاجا بعض أسئلة الجملة وطلبت من الطلاب شرح المعنى باللغة الإندونيسية. يمكن لبعض الطلاب تقريراً معرفة وشرح معنى الجملة. في نهاية الدرس، قدمت أستاذة جاجا تقييماً للطلاب وأتاحت الفرصة لطرح الأسئلة المتعلقة بمواد المفردات التي لم تكن مفهومة.^{٢٢} في

^{٢١} نتائج المقابلة مع أستاذة اللغة العربية في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الثالثة باليوماس في ٢٠٢٤.

^{٢٢} نتائج الملاحظة في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الثالثة باليوماس في ١٥ فبراير ٢٠٢٤.

نهاية التعليم، اختتمت أستاذة جاجا أنشطة التعليم بقراءة الحمد لله واحتتمت بالدعاء معا.

في الاجتماع الثاني، قبل بدء عملية التعليم ، قرأ الطالب المفردات الموجودة في كتب معا عن طريق الغناء باستخدام أغاني "indung-indung".

بعد أن دخلت أستاذة جاجا إلى الفصل، قالت أستاذة جاجا التحية وبدأت الدراسة بدعوة الطلاب بقراءة البسمة والصلة معا. قبل بدء التعليم، تولى أستاذة جاجا اهتماما للطلاب سواء كانوا مستعدين للمشاركة في أنشطة التعليم أم لا وتتوفر الدافع للطلاب ثم تماماً كشف الحضور الطلاب. قبل بدء نشاط التعليم، ربطت أستاذة جاجا المادة السابقة بالمادة المراد دراستها.

قبل بدء نشاط التعليم، ربطت أستاذة جاجا المادة السابقة بالمادة المراد دراستها. تم تكليف كل طالب بمهمة حفظ المفردات الموجودة في كتاب. في كل اجتماع، ستطلب أستاذة جاجا نتائج حفظ مفردات الطلاب. المواد التي ستنتمي مناقشتها هي المهنة.

شرح أستاذة جاجا عن المهنة قبل القيام بأمثلة الممارسة. نطقت أستاذة جاجا بمفردات عن المهنة ومثالها ثم طلبت من الطلاب الانتباه والاستماع والنطق. وفي هذا الاجتماع الثاني، استخدمت أستاذة جاجا طريقة التعليم *Cooperatif*. أمرت أستاذة جاجا لطلاب بتكون مجموعات ثم إعطاء مهام للقيام بالأمثلة في الكتاب. مادة المفردات التي تمت مناقشتها هي مهنة. مطلوب الطلاب ليجمعوا بين الصورة والمفردات التي تتطابق مع الكتاب. عن ظهر قلب الحفظ الذي يملكه الطلاب باستخدام مساعدة من وسائل كتب ويوتيوب مما يساعد الطلاب على فهم المشكلات الحالية.

أعطت كتب علامات على نتائج عمل الطلاب. مع وسائل كتب ويوتيوب التي يساعد الطلاب في التعليم، حتى يتمكن الطلاب من إنتاج درجات جيد في التعليم. في نهاية الدرس، قدمت أستاذة جاجا تقييمات للطلاب

وأتحت الفرصة لطرح أسئلة حول مادة المهنة التي لم تكن مفهومة. وعلاوة على ذلك، استنتجت أستاذة جاجا المواد التي قدمت.^{٢٣} في نهاية التعليم، اختتمت أستاذة جاجا أنشطة التعليم بقراءة الحمد لله واختتمت بالدعاء معا.

في الاجتماع الثالث، قبل بدء عملية التعليم، قرأ الطلاب المفردات الموجودة في كليب معا عن طريق الغناء باستخدام أغان "indung-indung".²⁴ بعد أن دخلت أستاذة جاجا إلى الفصل، قالت أستاذة جاجا مرحبا وبدأت الدرس بدعوة الطلاب لقراءة البسمة والصلوة معا. قبل بدء نشاط التعليم، ربطت أستاذة جاجا المادة السابقة بالمادة المراد دراستها. تم تكليف كل طالب بمهمة حفظ المفردات الموجودة في كليب. في كل اجتماع، ستطلب أستاذة جاجا نتائج تحفيظ الطلاب المفردات. وفي هذا الاجتماع الثالث، استخدمت أستاذة جاجا أيضا طريقة التعليم *Cooperatif*.

أمرت أستاذة جاجا بتشكيل مجموعة. يتكون كل مجموعة من ٤-٥ طلاب. كانت المادة التي قدمتها أستاذة جاجا عبارة عن المفردات حول فعل الأمر. وسلمت أستاذة جاجا ورقة تتضمن الأسئلة. أعطت أستاذة جاجا مهمة بحيث يترجم الطلاب ويطابقون بشكل جيد وصحيح وفقا للصورة الموجودة على الورقة التي تحتوى على أسئلة باللغة العربية. أعطت أستاذة جاجا علامات على نتائج عمل الطلاب.

مع وسائل كليب و يوتیوب الذي يساعد الطلاب في التعليم، حتى يتمكن الطلاب من إنتاج درجات جيدة في التعليم. ثم قدمت أستاذة جاجا تقييما وأعطت الفرصة للطلاب لطرح الأسئلة المتعلقة بالمواد التي لم تكن مفهومة. وعلاوة على ذلك، استنتجت أستاذة جاجا المواد التي قدمت.²⁵

^{٢٣} نتائج الملاحظة في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الثالثة باليومس في ١٦ فبراير ٢٠٢٤

^{٢٤} نتائج الملاحظة في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الثالثة باليومس في ٢٢ فبراير ٢٠٢٤

نهاية التعليم، اختتمت أستاذة جاجا أنشطة التعليم بقراءة الحمد لله واحتتمت بالدعاء معا.

من الملاحظة في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس بالإضافة إلى وسائل كتب المستخدمة في تعليم المفردات، يستخدم وسائل يوتيوب أيضاً ويستخدم كوسائل لتعليم المفردات. بناء على نتائج مقابلة الباحثة مع الطالب في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس تم استخدام وسائل يوتيوب كوسائل تعليم للطلاب في حفظ المفردات.

عندما ينسى الطالب المفردات في كتب و الأغنية، يمكن للطالب

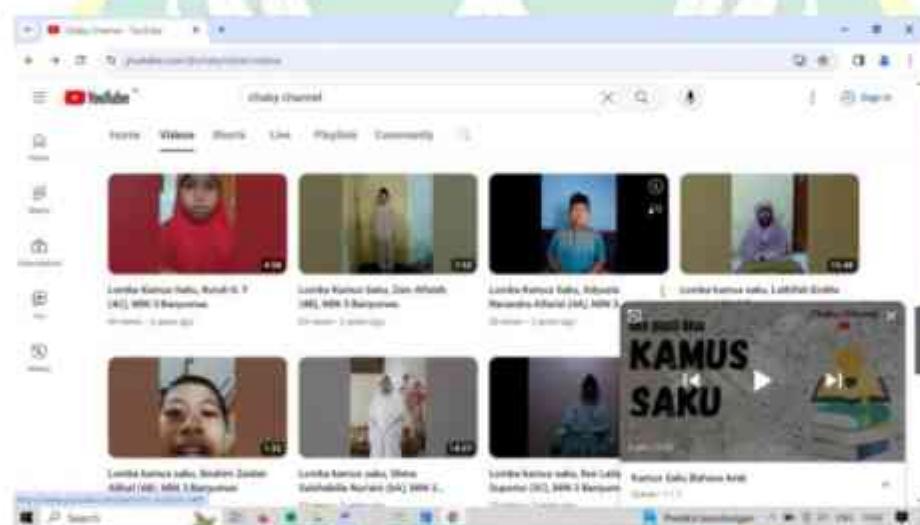
فتح *Channel* أستاذة جاجا على اليوتيوب. "Chaby Channel" تسمى فتح *Channel* أستاذة جاجا على اليوتيوب. قامت أستاذة جاجا بتحميل مقطع فيديو يحتوي على المفردات في كتاب. سيسهل الفيديو على الطالب تذكر المفردات التي تم تعلمهم. بحيث لا يمكن للطالب التعليم والحفظ فقط باستخدام وسائل كتب، لكن يمكن أيضاً استخدام وسائل يوتيوب.

وفقاً لأنساتذة جاجا، لا يوجد في هذا الزمان طلب لا يستطيعون استخدام وسائل الإنترنت مثل يوتيوب. يؤثر تطور العصر بشكل كبير على معرفة الطالب بالเทคโนโลยيا الذي يمكن أن يساعد الطالب في التعليم. أما وسائل يوتيوب المستخدمة من قبل طلاب الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس. وفقاً لنتائج ملاحظة الباحثة، فإن الوسائل السمعية والبصرية على يوتيوب المستخدمة من قبل طلاب الصف السادس في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس والقناة التي أنشأتها أستاذة جاجا كما هو موثق في الصورة التالية.^{٥٥}

^{٥٥} نتائج مقابلة مع أستاذة اللغة العربية والوثائق في المدرسة الابتدائية الإسلامية الثالثة بانيوماس في ٢١ أكتوبر ٢٠٢٢.



الصورة ٥ : اسم يوتيوب Channel



الصورة ٦: يوتيوب المستخدمة في تعليم المفردات

تستخدم وسائل يوتيوب التي تستخدمها أستاذة جاجا كوسائل لتعليم المفردات في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس أيضاً كوسائل لجمع مقاطع الفيديو من الطلاب في مدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس في حفظ المفردات. ليس فقط من الصف السادس ولكن أيضاً من الصف الرابع والخامس. يمكن أن يكون وسائل يوتيوب مرجعاً لعلم اللغة العربية. يستخدم فيديو تعليم

المفردات على وسائل يوتيوب نفس الأغنية المستخدمة في كتاب، أي استخدام أغنية "indung-indung". غنت الأغنية أستاذة جاجا نفسها.^{٢٠} فيما يلي المفردات التي تم إجراؤها في أغنية "indung-indung" ورابط (Link) يوتيوب المستخدم على النحو التالي:

<https://youtu.be/-B3WWGldWk8?si=uXYUoI-ZJmdiewDJ>

1.	أين	مَنْ	مَنْ	ما
	Dimana	Kapan	Siapa	Apa
	كم	كيف	هل	لماذا
	Berapa	Bagaimana	Apakah	Mengapa
2.	فوق	على	وزاء	آمام
	Di atas	Di atas	Di belakang	Di depan
	حول	جانب	تحت	بحوار
	Di sekitar	Disamping	Di bawah	Disamping
3.	أنت	أنت	هي	هُوَ
	Kamu (Pr)	Kamu (Lk)	Dia (Pr)	Dia (Lk)
	نحن	أنا	هن	هم
	Kita/ Kami	Saya	Mereka (Pr)	Mereka (Lk)
4.	ذلك	ذالك	هذه	هذا
	Itu (Pr)	Itu (Lk)	Ini (Pr)	Ini (Lk)
	هناك	هنا	عندك	عندّي
	Di sana	Di sini	Kamu Punya	Saya Punya
5.	أربعة	ثلاثة	اثنان	واحد
	4	3	2	1
	ثمانية	سبعين	ستة	خمسة
	8	7	6	5

^{٢٠}نتائج المقابلة مع أستاذة اللغة العربية والملحوظة في المدرسة الابتدائية الإسلامية الثالثة باليومانس في ١٤ أكتوبر ٢٠٢٣

رُقْمٌ	صِفْرٌ	عَشَرَةٌ	تِسْعَةٌ
6.	Nomor	0	10
	رُنْجُ أَرْبَاعٍ		بِصْفُ أَنْصَافٍ
	Seperempat		Setengah
7.	أَفْرَادٌ	لَعَالٌ	إِجْلِسٌ
	Bacalah!	Kemarilah!	Duduklah!
	أَعِدَا	إِهْتَمْ!	هَيَا نَفْرَاءُ
8.	Ulangilah!	Perhatikan!	Mari kita baca bersama
	أَفْتَحِ الْكِتَابَ		إِسْتَمْعْ حَيْثَا
	Bukalah Buku!		Dengarkan Baik-baik!
9.	أَنْظُرْ إِلَى السُّبُورَةِ		أَغْلِقِ الْكِتَابَ
	Lihat ke Papan Tulis!		Tutuplah Buku!
	فَهِمْنَا		فَهِمْتُمْ؟
10.	(Ya) Kami sudah paham		Sudahkah kalian paham?
	غَائِبٌ	حَاضِرٌ	كَشْفُ الْحُضُورِ
	Tidak Hadir	Hadir	Buku Absen
11.	مَا اسْمُكَ؟		مَا اسْمُكَ؟
	Siapa Namamu (Pr)?		Siapa Namamu (Lk)?
	مَا اسْمُهَا؟		مَا اسْمُهُ؟
12.	Siapa Namanya (Pr)?		Siapa Namanya (Lk)?
	لَا	نَعَمْ	إِسْمُ
	Tidak	Iya	نَامَ
13.	جَدَّةٌ	جَدٌّ	أُمٌّ
	Nenek	Kakek	Ibu
	إِنْتَهٌ		أَبٌ
14.	Anak Perempuan		Anak Laki-laki
	أُخْتٌ		أَخٌ

	Saudara Perempuan	Saudara Laki-laki		
13.	عَمَّةُ	عَمٌّ		
	Bibi (dari Ayah)	Paman (dari Ayah)		
	خَالَهُ	خَالٌ		
	Bibi (dari Ibu)	Bibi (dari Ibu)		
14.	حَفِيْدَةُ	حَفِيْدُ		
	Cucu Perempuan	Cucu Laki-laki		
	أُسْرَةُ	صَدِيقٌ	زَوْجَهُ	زَوْجٌ
	Keluarga	Teman	Istri	Suami
15.	مِسْطَحَةُ	قَلْمُ	كُرَاسَةُ	كِتَابٌ
	Penggaris	Pena	Buku Tulis	Buku
	مِمحَّاةٌ		قَلْمُ الرَّصَاصِ	
	Penghapus untuk pensil		Artinya Pensil	
16.	قِرْطَاسٌ	مِبَرَّاهٌ	غُصْلٌ	مَدْرَسَةٌ
	Kertas	Rautan	Kelas	Sekolah
	مِقْلِمَةٌ	خَرْيَّةٌ	كُرْسِيٌّ	مَكْتَبٌ
	Kotak Pensil	Peta	Kursi	Meja
17.	مِسَخَّةٌ	سَبُورَةٌ	طَبَابِيَّةٌ	
	Penghapus Papan Tulis		Papan Tulis	
	مِحْفَظَةٌ	مِرْسَمٌ	رَفٌّ	صُورَةٌ
	Tas	Pensil	Rak	Gambar
18.	رَئِيسُ الْفَصْلِ		مُدِيرُ الْمَدْرَسَةِ	
	Ketua Kelas		Kepala Sekolah	
	مُدَرِّسَةٌ		مُدَرِّسٌ	
	Guru (Pr)		Guru (Lk)	
19.	تَلَمِيْدَةُ		تَلَمِيْدٌ	
	Murid (Pr)		Murid (Lk)	

	بَوَابَةٌ		بَوَابٌ	
	Satpam (Pr)		Satpam (Lk)	
20.	مُوَظَّفٌ		مُوَظِّفٌ	
	Pegawai (Pr)		Pegawai (Lk)	
	بَائِعٌ		بَائِعٌ	
	Penjual (Pr)		Penjual (Lk)	
21.	سَائِفٌ	تَاجِرٌ	مُهَرَّضٌ	طَبِيبٌ
	Sopir	Pedagang	Perawat	Dokter
	فَلَاحٌ	جُنْدِيٌّ	حَيَاطٌ	مُهَندِّسٌ
	Petani	Tentara	Penjahit	Insinyur
22.	أَهْلَابٍ		أَهْلًا وَ سَهْلًا	
	Selamat Datang (juga)		Selamat Datang	
	صَبَاخُ النُّورِ		صَبَاخُ الْخَيْرِ	
	Selamat Pagi (juga)		Selamat Pagi	
23.	سَعِيدٌ مُبَارَكٌ		مَهَارَكٌ سَعِيدٌ	
	Selamat Siang (juga)		Selamat Siang	
	مَسَاءُ النُّورِ		مَسَاءُ الْخَيْرِ	
	Selamat Sore (juga)		Selamat Sore	
24.	سَعِيدَةٌ مُبَارَكَةٌ		لَيْلَةٌ سَعِيدَةٌ	
	Selamat Malam (juga)		Selamat Malam	
	إِلَى الْلَّقَاءِ		مَعَ السَّلَامَةِ	
	Sampai jumpa lagi		Selamat Jalan	
25.	مَاءُ مُؤْمِنٍ	إِقَامٌ	مُصَلَّى	مَسْجِدٌ
	Pengikut	Pemimpin	Mushola	Masjid
	مُكَبِّرُ الصُّوتِ		مُؤَذِّنٌ	
	Pengeras Suara		Artinya orang yang adzan	
26.	أَنْظُرْ إِلَى	تَعَالَى إِلَى	صَبَاخٌ	أَصَلَّى

	Lihat Ke	Ayo Ke	Subuh	Saya Sholat
	اسمع! [اسمع]	مِنْصَاءَةٌ [منصة]	مِنْدَنَةٌ [مندنة]	أَيْنَ [أين]
	Dengarlah!	Tempat Wudhu	Menara	Dimana
27.	شاحنة [شاحنة]	حافلة [حافلة]	سيارة [سيارة]	شارع [شارع]
	Truk	Bus	Mobil	Jalan
	دراجة نارية [دراجة نارية]	دراجة [دراجة]	دراجة [دراجة]	تكتسي [تكتسي]
	Sepeda Motor		Sepeda	Taksi
28.	سفينة [سفينة]	بآخرة [بآخرة]	طائرة [طائرة]	قطار [قطار]
	Kapal Layar	Kapal Mesin	Pesawat	Kereta Api
	سيارة الإسعاف [سيارة الإسعاف]		بنبا	عربة [عربة]
	Mobil Ambulan		Becak	Gerobak
29.	سوق [سوق]		محطة [محطة]	شرط [شرط]
	Pasar		Terminal	Polisi
	إشارة الأحمر [إشارة الأحمر]		موقف السيارة [موقف السيارة]	
	Lampu Merah		Tempat henti kendaraan	
30.	إشارة الأخضر [إشارة الأخضر]		إشارة الأصفر [إشارة الأصفر]	
	Lampu Hijau		Lampu Kuning	
	إشارة المرور [إشارة المرور]		رصيف [رصيف]	عبور [عبور]
	Tanda-tanda lalu lintas		Trotoar	jembatan
31.	غرفة النوم [غرفة النوم]		مطبخ [مطبخ]	بيت [بيت]
	Kamar Tidur		Dapur	Rumah
	غرفة المذاكرة [غرفة المذاكرة]		غرفة الجلوس [غرفة الجلوس]	
	Ruang Belajar		Ruang Tamu	
32.	نافذة [نافذة]	جزئية [جزئية]		غرفة الأكل [غرفة الأكل]
	Jendela	Almari		Ruang Makan
	مطبخ [مطبخ]	بالأط [بالأط]	تلفزيون [تلفزيون]	باب [باب]
	Lampu	Lantai	TV	Pintu

33.	صَابُونٌ	مَعْجُونٌ	مَرْخَاصٌ	حَمَامٌ
	Sabun	Pasta Gigi	Toilet	Kamar Mandi
	فِرْسَةُ الْأَسْنَانِ		سِنٌّ	سَامِبُوا
	Sikat Gigi		Gigi	Shampo
34.	أَزْرَقٌ	أَخْضَرٌ	أَصْفَرٌ	أَحْمَرٌ
	Biru	Hijau	Kuning	Merah
	رَمَادِيٌّ	أَسْمَرٌ	أَبْيَضٌ	أَسْوَادٌ
	Abu-abu	Coklat	Putih	Hitam
35.	رِبَاطٌ عُنْقٌ		فُسْتَانٌ	فَمِيَصُّ
	Artinya Dasi		Rok	Kemeja
	جَوَبَّ	حِذَاءُ	حِمَارٌ	سِرْفَالٌ
	Kaos Kaki	Sepatu	kerudung	Celana Panjang
36.	آنا عَطْشَانٌ		أُرْدُ	رَفَائِقٌ
	Saya Harus		Saya Ingin	Keripik
	آنا شَبَعَانُ		آنا جُوعَانُ	
	Saya Kenyang		Saya Lapar	
37.	بِسْكُوتٌ	خَبْزٌ	شَايٌ مُنْلَحٌ	
	Biskuit	Roti	Artinya Es teh	
	لَبْنُ	فَهْوَةٌ	حَلِيبٌ	حَلْوَى
	Susu	Kopi	Susu	Permen
38.	مَاءٌ مَعْدُنيٌّ		أَشْرَبَى	مَفْصَفٌ
	Air Mineral		Saya Beli	Kantim
	مَشْرُوبَاتٌ	مَاءٌ كُولَاتٌ	مَاءٌ بَارِدٌ	
	Minuman	Makanan	Air Dingin	
39.	جَدِيدٌ	قَدِيمٌ	صَغِيرٌ	كَبِيرٌ
	Baru	Lama	Kecil	Besar
	فَلِيلٌ	كَثِيرٌ	صَبِيقٌ	وَاسِعٌ

	Sedikit	Banyak	Sempit	Luas		
40.	سُوءٌ	جميلٌ	مُنْسَخٌ	نظيفٌ		
	Buruk	Bagus	Kotor	Bersih		
	مُشَتَّعٌ	مرتفعٌ	قصيرٌ	طويلٌ		
	Bermacam-macam	Tinggi	Pendek	Panjang		
41.	الساعة الثانية		الساعة الواحدة			
	Pukul 02.00		Pukul 01.00			
	الساعة الرابعة		الساعة الثالثة			
	Pukul 04.00		Pukul 03.00			
42.	الساعة السادسة		الساعة الخامسة			
	Pukul 06.00		Pukul 05.00			
	الساعة السابعة		الساعة السادسة			
	Pukul 08.00		Pukul 07.00			
43.	الساعة العاشرة		الساعة التاسعة			
	Pukul 10.00		Pukul 09.00			
	و	إلا	كم الساعة؟			
	Artinya Lebih	Kurang	Jam berapa?			
44.	الساعة الحادية عشرة					
	Artinya Pukul 11.00					
	الساعة الثانية عشرة					
	Artinya Pukul 12.00					
45.	ليلٌ	مساءٌ	نهارٌ	صباحٌ		
	Malam	Sore	Siang	Pagi		
	ساعة اليد		ساعة الجدار			
	Artinya jam tangan		Artinya jam dinding			
46.	ملعبٌ	معلمٌ	ادارةٌ	ساحةٌ		
	Lapangan	Laborat	Kantor	Halaman		

	أمين المكتبة	رُفُوف	مكتبة
	Penjaga Perpus	Rak-rak	Perpustakaan
47.	كتاب الفحاص	كتاب الأخلاق	
	Buku Cerita	Buku Akhlak	
	كتاب الشارع	كتاب الفقه	
	Buku Sejarah	Buku Fiqih	
48.	مكتبة الأدوات الكتابية		
	Toko peralatan tulis		
	كتناس	مكتنسة	مُثُلث
49.	نَصْلِيَا		نَصْلِ!
	Silahkan (Pr)	Silahkan (Lk)	
	ستاج	حَانِطُ	سُورُ
	Pagar	Dinding	Pagar
50.	جَرَنَدَه جَرَانِدُ	مَجَلَّتُ جَ مَجَلَّاتُ	
	Koran	Majalah	
	طِفْلُ جَ أَطْفَالُ	مَكَبْتُبُ جَ مَكَابِبُ	
	Anak		Meja
51.	يَتَنَاهُولُ الْغَدَاء	يَتَنَاهُولُ الْفُطُورُ	
	Tukang Sapu	Sapu	Segitiga
	Makan Siang		Sarapan Pagi
	صَحْنُ	كُوبُ	يَتَنَاهُولُ الْعِشَاء
	Piring	Gelas	Makan Malam
52.	شَهْرُ	سَنَةُ	رَمَانُ
	Bulan	Tahun	Masa
	دَقِيقَه	سَاعَهُ	أَسْبُوعُ
	Menit	Jam	Minggu
53.	كَتَبٌ - يَكْتُبُ		فَرَاءٌ - يَفْرَاءُ

	Artinya menulis	Artinya membaca		
	سَاعِدَ - يُسَاعِدُ	شَاهَدَ - يُشَاهِدُ		
	Artinya membantu	Artinya enyaksikan		
54.	إِسْتَرَخَ - يَسْتَرَخُ	لَعَبَ - يَلْعَبُ		
	Artinya Istirahat	Artinya bermain		
	خَرَجَ - يَخْرُجُ	دَخَلَ - يَدْخُلُ		
	Artinya keluar	Artinya masuk		
55.	رَجَعَ - يَرْجِعُ	ذَهَبَ - يَذْهَبُ		
	Artinya pulang	Artinya pergi		
	إِسْتَقْطَطَ - يَسْتَقْطِطُ	نَامَ - يَنَامُ		
	Artinya bangun	Artinya tidur		
56.	أَمْرَ - يَأْمُرُ	أَطْاعَ - يُطِيعُ		
	Artinya memerintah	Artinya mengikuti		
	ذَكْرٌ - يَذَّاكِرُ	ذَرْسَنَ - يَذْرُسُ		
	Artinya mengingat	Artinya belajar		
57.	هَبْطَ - يَهْبِطُ	طَارَ - يَطِيرُ		
	Artinya mendarat	Artinya terbang		
	رَحَلَ - يَرْحَلُ	عَمَلَ - يَعْمَلُ		
	Artinya berangkat	Artinya bekerja		
58.	مُنْظَرٌ	مِيَاءٌ	مَطَارٌ	رَحْلَةٌ
	Pemandangan	Pelabuhan	Bandara	Perjalanan
	يَسْمِينٌ	وَرْدَةٌ	زَهْرَةٌ	مَوْجٌ
	Melati	Mawar	Bunga	Ombak
59.	سَعِيدَةٌ	مَدِينَةٌ	قَرْيَةٌ	حَدِيقَةٌ
	Bahagia	Kota	Desa	Kebun
	سَمَكٌ جَ أَسْمَاكٌ	شَجَرَةٌ جَ أَشْجَارٌ		
	Ikan	Pohon		

60.	شَجَرَةُ التُّفَاحِ	شَجَرَةُ الْمُنْجَاجِ
	Pohon Apel	Pohon Mangga
	شَجَرَةُ النَّارِجِيلِ	شَجَرَةُ الْبَرْتُقَالِ
	Pohon Kelapa	Pohon Jeruk

المفردات أعلاه سهلة التذكر وسهلة الحفظ لأنها تستخدم أغنية "indung-indung". بالإضافة إلى وسائل كتيب الذي يساعد طلاب في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس في حفظ المفردات، يساعد وسائل يوتيوب الطالب أيضاً في حفظ المفردات. لذلك عندما ينسى الطالب مفردات في وسائل كتيب مع أغنية "indung-indung" فإن وسائل يوتيوب هذه لها دور مهم للغاية.^{٥٧} إلتزم كل طالب بحفظ المفردات كل يوم من خلال مقاطع الفيديو. ثم تم إرسال الفيديو إلى أستاذة جاجا. ثم قامت أستاذة جاجا بتحميل الفيديو على *Channel* يوتيوب "Chaby Channel". يمكن للطالب حفظ المفردات في كل سطر أو كل رقم في الصندوق كما هو موضح مثل الصورة التالية.

^{٥٧} نتائج المقابلة مع أستاذة اللغة العربية والوثائق في المدرسة الابتدائية الإسلامية الثالثة بانيوماس في ٢١ - ٢٢ أكتوبر ٢٠١٩.



الصورة ٧ : تعليم المفردات بوسائل يوتيوب

وسائل كتب و يوتيوب المستخدمة في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة باليوماس موجودة منذ عام ٢٠٢١^{٥٨} والتي تستخدم حتى الآن في الصف الرابع والخامس والسادس وفقاً لنتائج الملاحظة وبناءً على نتائج المقابلة مع طلاب الصف السادس من سارة الذين قالت "إنه صحيح أن وسائل يوتيوب يستخدم أيضاً ويستخدم كوسائل لتعليم المفردات بالإضافة إلى استخدام كتب عندما ينسى الطالب المفردات الموجودة في كتب وأغنية، يمكن للطالب فتح Channel أستاذة جاجا على يوتيوب. Channel تسعى Chaby Channel". قامت أستاذة جاجا بتحميل مقطع فيديو يحتوي على مفردات في كتاب. سيسهل الفيديو على الطالب تذكر المفردات التي تعلموها. بحيث لا يمكن للطالب التعليم والحفظ باستخدام وسائل كتاب فحسب، بل يمكنهم أيضاً استخدام وسائل يوتيوب."

ثم بناءً على نتائج المقابلة الثانية مع طلاب الصف السادس زفا وفيليسا اللتان قالتان "إنه صحيح أن أستاذة بالإضافة إلى استخدام كتاب تستخدم أيضاً يوتيوب في تعليم اللغة العربية. مع يوتيوب سيساعد الطالب في تذكر المفردات المنسية. عندما ينسى الطالب

^{٥٨} نتائج المقابلة والملاحظة مع أستاذة اللغة العربية في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الثالثة باليوماس في ١٥ أكتوبر ٢٠٢٢.

المفردات الموجودة في كتيب والأغنية، يمكن للطلاب فتح يوتيوب أستاذة جاجا.

ثم بناء على نتائج المقابلة الثالثة مع طلاب الصف السادس، قالت إينديتا أيضاً "أنه صحيح أن سارة وزلف وفيليسا قالوا إنهم في تعليم اللغة العربية، بالإضافة إلى استخدام كتيب، يستخدمون أيضاً يوتيوب. أنشأت أستاذة جاجا قناتها الخاصة على يوتيوب حتى يتمكن الطلاب من فتح *Channel* أستاذة جاجا على يوتيوب عندما ينسون المفردات الموجودة في كتيب والأغنية. ستسهل مقاطع فيديو المفردات على يوتيوب على الطلاب تذكر المفردات التي تعلموهم. بحيث لا يمكن للطلاب التعلم والحفظ باستخدام وسائل كتيب فحسب، بل يمكنهم أيضاً استخدام وسائل يوتيوب".

بناء على نتائج مقابلة مع أستاذة جاجا لوسائل كتيب مع نموذج جديد وأعيد طبعها لجميع الطلاب في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس من الصف واحد إلى الصف السادس.^{٥٩}

من نتائج البحث أعلاه، يمكن ملاحظة أن وسائل كتيب ويوتيوب في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس تؤثر بشكل كبير قبل عملية التعليم وبعد عملية التعليم مع وسائل كتيب ويوتيوب من المفيد جداً للمعلمين والطلاب في تعليم المفردات. كما أن وسائل كتيب ويوتيوب جعل عملية التعليم تم بشكل جيد. يمكن ملاحظة ذلك عندما قامت الباحثة بمشاهدة مباشرة في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس

^{٥٩} نتائج المقابلة مع أستاذة اللغة العربية في المدرسة الابتدائية الإسلامية الثالثة بانيوماس في ١٣ فبراير ٢٠٢٤

٢. مزايا وعيوب استخدام بوسائل السمعية والبصرية (كتيب و يوتيوب) في تعليم المفردات لطلاب الصف السادس في مدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس

من نتائج مقابلة الباحثة مع أستاذة جاجا، وجد أن التعليم المفردات باستخدام وسائل كتب و يوتيوب في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس له العديد من العيوب والمزايا. مرحلة التنفيذة حقق كتب و يوتيوب المستخدمة في مدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس نتائج جيد لعملية تعليم المفردات للطلاب في الصف السادس.

من نتائج مقابلة الباحثة مع طلاب الصف السادس من مدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس أن مزايا وسائل كتب التي صنعتها أستاذة جاجا والتي تستخدمن في تعليم المفردات هي أنه من السهل جداً تؤخذ في أي مكان، بشكل صغير و خفيف الوزن من الوسائل، يمكن للطلاب حفظ المفردات في أي مكان و زمان. المفردات الموجودة في كتب هو مفردات يستخدم في الحياة اليومية حتى يتمكن الطالب من فهمهم و حفظهم بسهولة، المفردات مكتوبة بوضوح من قبل أستاذة جاجا مع معنى المفردات.

تم كتابة المفردات أيضاً بدقة و بالترتيب وفقاً للمجموعة، المثال مجموعة إسم استفهام، ومجموعة إسم ضمير و مجموعة إسم إشارة و مجموعة فعل الأمر و مجموعة أسماء أفراد الأسرة و مجموعة الأداة المدرسية، وغير ذلك. أما عن عيوب وسائل كتب يعني أنها مبللة بسهولة إذا تعرضت للماء و سهلة التلف لأنها مصنوعة من الورق و سهلة الضياع بسبب صغر شكل كتب.

بناء على ملاحظة التي أدلى بها الباحثة في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس، وسائل كتب بشكل

الصغير، سهلة التلف و سهلة الضياع بحيث يضطر بعض الطلاب إلى مضاعفة وسائل كتب الخاصة بهم لأنها مفقودة أو تالفة. يؤدي هذا إلى اختلاف وسائل كتب التي يملكونها العديد من الطلاب في شكل وليس متباينة. ومع ذلك، لا يزال هذا يجعل طلاب الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس متوجهين للمشاركة في أنشطة التعليم.

تمت طباعة وسائل كتب في مدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس وصنعها مدرس للغة العربية يدعى أستاذة جاجا قام بتدريس الصف الرابع والخامس والسادس، لذلك ليس كل الطلاب في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس لديهم كتب المساعدة في حفظ المفردات. المفردات في كتب أستاذة جاجا بحيث أصبح حجم الكتابة غير متماثل بين بعضها البعض. سيكون من الأفضل أن تكون المفردات الموجودة في كتب مصنوعة باستخدام جهاز الحاسوب محمول بحيث يكون حجم الكتابة هو نفسه وأنبيق. إذا تم إعطاء كتب صورة فيه، فربما جعل الطالب المدرسة الإبتدائية أكثر سعادة وحماسة في التعليم.

ثم من نتائج المقابلة الباحثة مع طلاب الصف السادس أن تتمتع وسائل يوتیوب التي تستخدم أيضاً في تعليم المفردات في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس بميزة أنها سهلة الاستخدام لأنه يمكن الاستماع إليها في أي مكان و زمان. مع وسائل يوتیوب يجد الطالب أنه من الممكن تعليم اللغة العربية و حفظ المفردات في خارج الفصل والمدرسة.

من نتائج الملاحظة الباحثة في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس أسفرت أن جميع الطلاب في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس قالوا إن مع يوتیوب، لن

يشعر طلاب في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس بالملل إذا كانوا سيعنون المفردات لأن وسائل يوتيوب سهلة المتابعة والاستماع. إليها جعل الطالب يرغبون في معرفة المزيد، لأن وفقاً لطلاب الصف السادس ، فإن شكل وسائل يوتيوب المثيرة للاهتمام مع الصورة ومقاطع الفيديو جعل الطلاب لديهم الرغبة في معرفة المزيد.

في رأي طلاب الصف السادس مع وسائل يوتيوب الذي يمكن أن يعرض العديد من الصورة والأصوات. و ذلك جعل التعليم الذي تم تعلمه بسهولة تلقى مباشرة من خلال وسائل التعليم (الرؤية) ومع الصوت يمكن أن يجعل ذاكر الطالب في فهم الدرس. *Channel* يوتيوب التي أستاذة جاجا باسم "Chaby Channel" هي مكان رائع لتعليم الطلاب. لا تتعلق مقاطع الفيديو التي تم تحميلها بالمفردات فحسب، بل تتعلق أيضاً بمقاطع فيديو للطلاب الذين يحفظون المفردات و مسابقة الخطابة وغير ذلك.

في رأي أستاذة جاجا، تمنع وسائل يوتيوب بالعديد من الفوائد، بما في ذلك القدرة على استخدامها في التعليم عبر الإنترنت. لا يتبع على الطلاب الدراسة في الفصل، ولكن يمكنهم الدراسة في المنزل وخارج المنزل وما إلى ذلك. جميع المواد التعليمية مطلوبة من قبل الطلاب والمعلم. من خلال وسائل يوتيوب لن تجد صعوبة.

مع وسائل يوتيوب المستخدمة في تعليم المفردات يمكن أن يكون مرجعاً لجميع الطلاب والمعلمين من المدارس الأخرى. *Channel* يوتيوب التي أنشأها أستاذة جاجا هي أيضاً مرجع للمعلمين في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس. أما بالنسبة لعيوب وسائل يوتيوب بناء على نتائج المقابلة مع طلاب الصف السادس، فيجب أن يكون لديهم الطلاب خاصة من أجل استخدام وسائل يوتيوب. وعندما لا يفهم الطلاب وسوف يسألون عن المواد التي تتم دراسته من خلال يوتيوب لن يتم الرد

مباشرة، سيكون الأمر مختلفا تماما عند السؤال مباشرة عن المعلم في الفصل أثناء الدرس.

بـ- تحليل البيانات

وفقا للبيانات التي يمكن للباحثة مناقشتها أعلاه حول تطبيق تعليم المفردات بكتيب ويتويب في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس إنتاج أن تنفيذ على النحو التالي :

١. تعليم المفردات

التعليم هو عملية تكون من أهداف التعليم، و عملية التعليم، ونتائج التعليم لتحقيق أهداف التعليم التي يجب مراعاتها وإعدادها من قبل المعلم هي مادة تعليمية، طريقة التعليم و وسائل التعليم وبالمثل، يتم الحصول على المهارة اللغوية التي يملك الطالب من التعليم. المواد التعليمية هي مواد تم ترتيبها بشكل جيد لخلق جو تعليم للطلاب يجب أيضا أن تكون المواد التعليمية مصممة خصيصا لأهداف التعليم. طريقة التعليم هي طريقة يقوم بها المعلم في تنفيذ الوظائف والاقتراحات لتحقيق أهداف التعليم في حين أن وسائل التعليم هي أداة يستخدم المعلم في التعليم بهدف أن لا يشعر الطالب بالملل في المشاركة في أنشطة التعليم حتى يمكن تحقيق أهداف التعليم بشكل صحيح^{٦١} بناء على نتائج المقابلة والملاحظة والوثائق التي أجرتها الباحثة، فإن تخطيط تعليم المفردات في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس أمر جيد ومناسب. قام معلم اللغة العربية بإعداد مواد تعليمية وطريقة تعليم و وسائل تعليم سيتم استخدامها في تعليم

^{٦٠} Winda Khoritotul Jannah, Bambang Irawan, Faisal Nasar Bin Madi, 2024. "Problematika Implementasi Penilaian Autentik pada Pembelajaran Bahasa Arab di MTS Al Amriyyah Blokangung Banyuwangi". Jurnal Onoma: Pendidikan, Bahasa dan Sastra. Vol. 10, No. 1.

^{٦١} Panji Adipura Sumezar, Sunarto, Anisatu Thoyyibah, 2024. "Pembelajaran Bahasa Arab di Program Pengembangan Bahasa Arab FAI UMM : Problematika Dan Upaya". Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra Arab. Vol. No. 6.

المفردات العربية. بدءاً من المواد التعليمية المصممة خصيصاً لطلاب الصف السادس.

طريقة التعليم المستخدمة والمكيفة لطلاب المدرسة الابتدائية في الصف السادس والتي تهدف إلى أن يتمكن الطلاب من فهم المواد التعليمية التي تم دراستها. كما تم تكييف وسائل التعليم المستخدمة لتعليم المفردات لطلاب الصف السادس في المدرسة الإبتدائية.

تم تلخيص مواد التعليم وطريق التعليم ووسائل التعليم في خطة التعليم (*RPP*). قبل التدريس، يجب على المعلم إعداد خطط التعليم (*RPP*) والمناهج التعليم (*Silabus*) للمساعدة وتسهيل أنشطة التعليم في الفصل الدراسي. يتضمن في خطة التعليم (*RPP*) أيضاً *KD* الذي يتكون من المؤشرات وأهداف التعليم وموارد التعليم وتقييم نتائج التعليم.

كمعلم، بالإضافة إلى إعداد خطط التعليم (*RPP*) والمناهج التعليم (*Silabus*)، فإنه يعد أيضاً ظروف الفصل الدراسي لتكون مواتية بحيث يمكن أن تسير عملية التعليم بشكل جيد. عند التحضير لظروف الفصل، يدخل المعلم الفصل ويفتح أنشطة التعليم مع التحية. ثم صلى الطالب معاً وافتتحوا نشطة التعليم بقراءة البسمة. بعد ذلك، تم المعلم بالطلاب سواء كانوا مستعدين للمشاركة في نشطة التعليم أم لا **ويملاً كشفُ الحضور**.

أهم عنصر يتعلم الطلاب في تعليم اللغة العربية هو تعليم المفردات.^{٦٢} تعليم المفردات هو القدرة على إتقان وترجمة واستخدام العدد الصحيح من الجمل. ليس فقط حفظ المفردات دون معرفة المعنى

^{٦٢} Mohammad Zainal Hamdy, Wiwik Prasetyo Ningsih, Ruji, 2024. "Pembelajaran Mufrodat dengan Metode Mind Mapping". Aqlamuna: Journal of Education Studies. Vol.1, No. 1.

وكيف استخدام في شكل كتابة أو خطاب.^{٦٢} المفردات هي وحدة لغوية مرتبة وفقا للنظام النحوي الذي له وظيفة من أجل تكوين جملة. يمكن أن يأخذ المفردات شكل كلمة أو إبارة. لأن يحتوي على وظيفة لتشكيل الجمل لذلك من المستحبيل تعليم اللغة العربية دون معرفة وفهم وإتقان المفردات.

بناء على نتائج المقابلة والملاحظة والتوثيق التي أحراها الباحثة، فإن تنفيذ تعليم المفردات في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس جيد أيضا. يتم تطبيق تعليم اللغة العربية في الصف السادس ثلاثة مرات في الأسبوع، أي أيام الخميس والجمعة والسبت. قبل بدء تنفيذ أنشطة تعليم اللغة العربية، غنى طلاب الصف السادس كل صباح المفردات في كتب و بوتيوب التي تم تعلمها مع أخيه "indung-indung". تم تنفيذ تعليم المفردات في الصف السادس وفقا بخطط التعليم (RPP) الذي تم إجراؤه وإعداده قبل دخول المعلم إلى الفصل الدراسي.

تم تدريس تعليم المفردات من قبل المعلم بدءاً من المفردات السهلة والتي غالباً ما تستخدم في الأنشطة اليومية. يستخدم المعلم أساليب الغناء حتى لا يشعر الطالب بالملل عند المشاركة في التعليم وطريقة التعليم التعاوني حتى يتمكن الطالب من المناقشة. يعرف الطالب على المفردات وتعلمها من خلال الاستماع إلى الكلمة، وقول الكلمة، والحصول على معنى الكلمة، وقراءة الكلمة، وكتابة الكلمة، وتكون الجمل. في نهاية التعليم، قدم المعلم أيضاً فيما وتقديرات لنتائج تعليم الطلاب.

^{٦٢} Nurul Aisyatul Ridha, Raudah, Nurul Wahdah, dkk. 2024. "Pendampingan Pengembangan Keterampilan Guru Bahasa Arab MIN 1 Kota Palangka Raya dalam Pembuatan Media Pembelajaran Berbasis AI (Crossword)". Jurnal Abdi Masyarakat Indonesia (JAMSI). Vol. 4, No. 1.

تقييم نتائج تعليم الطلاب إلى نتائج جيدة للغاية. يمكن للطلاب فهم المواد التي تم تدرسيها من قبل المعلم. في تنفيذ أنشطة تعليم المفردات، لا يوجد عقبات كبيرة، بل إن بعض الطلاب لم ينتبهوا من حفظ المفردات في كتب.

وفقاً من نتائج الباحثة التي أجريت على تطبيق تعليم المفردات بكتيب و يوتيوب في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس يمكن أن يستنتج أنه بين النظرية والتطبيق المستخدمة وتنفيذها مناسبة.

٢. وسائل السمعية والبصرية (كتيب ويوتيوب)

في تعليم اللغة العربية، وسائل التعليم وظيفة مهمة لاستخدامها في أنشطة التعليم من قبل المعلم و الطلاب وخاصة في تعليم المواد أو المفردات. لذلك، من الضروري إنشاء شيء جديد في وسائل التعليم لاستخدامه. مع وسائل هذا التعليم، يمكن أن تنمو وتزداد من تحفيز تعليم الطلاب. وسائل التعليم ستجعل الطلاب يشعرون بالملل.^{٦٤}

يمكن تقسيم وسائل التعليم إلى ثلاثة أنواع، وهي الوسائل البصرية و الوسائل المسموعة و الوسائل السمعية و البصرية. تتمثل فائدة استخدام الوسائل السمعية و البصرية في أنه يمكن للطلاب فهمهم بسهولة لفهم المواد التي تتم دراستهم.^{٦٥} وسائل كتيب و يوتيوب أمثلة على الوسائل السمعية و البصرية التي يمكن استخدامها في تعليم المفردات باللغة العربية.

وسائل كتيب هي وسائل على شكل كتاب صغير الحجم يمكن حمله في أي وقت وفي أي مكان. يمكن أن يحتوي كتيب على مواد يتوقع من

^{٦٤} Annisa Hafitria, Imam Asyrofi. 2024. "Pengembangan Media Augmented Dalam Pembelajaran Mufrodat. *Tsaqafiya: Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra Arab*". Vol. 6, No. 1, Hlm. 35.

^{٦٥} Amrsaa Setiana, Rayya Raihan, dkk. 2024. "Pengkajian Penggunaan Media dalam Pembelajaran Bahasa Arab oleh Mahasiswa Pendidikan Bahasa Arab 2023". *Jurnal Ilmiah dan Karya Mahasiswa*. Vol. 2, No. 1. Hlm. 303.

الطلاب تعلمهم و فهمهم.^{٦٦} بينما وسائل يوتيوب مصممة بالوسائل و يحتوي على مقاطع فيديو يمكن مشاركتها وعرضها مباشرة. يحتوي وسائل يوتيوب أيضا على وظيفة للعثور على معلومات مفيدة للغاية.^{٦٧} مع استخدام وسائل يوتيوب في تعليم، يتوقع من الطلاب تلقي المواد التعليمية بسهولة والمشاركة بنشاط في تعليم.^{٦٨}

بناء على نتائج المقابلة والملاحظة والتوثيق التي أجرتها الباحثة نتج عن ذلك في تخطيط وسائل كتيب المستخدمة في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس في تعليم المفردات بحجم حوالي $10 \text{ سم} \times 15 \text{ سم}$ و تم طباعتها باستخدام ورق *HVS* وسائل كتيب في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس مصنوع من نموذجين، وهما نموذج القديم والنموذج الجديد.

وسائل كتيب مع نموذج القديم لها شكل يشبه كتاب صغير بعرض حوالي ١٥ سم وطول حوالي ١٢-١٠ سم، في حين أن وسائل كتيب مع نموذج الجديد لها شكل يشبه المستطيل بعرض حوالي ١٥-١٣ سم وطول حوالي ٢٠ سم.

بينما في التخطيط لوسائل يوتيوب التي تستخدم أيضا في التعليم هي قناة أنشأها مدرس اللغة العربية نفسه. *Chaby Channel* تسعى *Channel* المعتمدة في القناة بالإضافة إلى مقاطع فيديو تعليم المفردات

^{٦٦} Nawang Wulandari. 2018. "Pengembangan Buku Saku Intensifikasi Bahasa Arab di IAIN METRO Dengan Menggunakan Model Addie". *Al-Fathin: PENGEMBANGAN BUKU SAKU INTENSIFIKASI*. Vol. 1, Hlm. 167.

^{٦٧} Winna Nabillah, Nirzal Sunardi, Ayumardi Ajran. 2023. "Pengembangan Media Youtube Dalam Meningkatkan Kemampuan Berbicara Siswa Pada Pembelajaran Bahasa Arab". *KITABAH: Jurnal Pendidikan Sosial Humaniora*. Vol. 1, No. 3, Hlm. 157.

^{٦٨} Jamila, Farikh Marzuki Ammar. 2024. "Analisis Media Audio Visual Berbasis Youtube Sebagai Sarana Pembelajaran Bahasa Arab di MTS AL-ABROR SUDOARJO". *Pendas: Jurnal Ilmiah Pendidikan Dasar*. Vol. 9, No. 2, Hlm. 397.

هو أيضا مقاطع فيديو للطلاب الذين يحفظون مسابقة المفردات ومقاطع فيديو مسابقة الخطابة الإندونيسية وغيرها من الأنشطة.

بناء على نتائج المقابلة واللاحظة والتوثيق التي قامت بها الباحثة نتج عنها استخدام وسائل كتيب و يوتیوب المستخدمة في التعليم لجعل الطلاب متحمسين وسهل الفهم للمفردات العربية غير المعروفة.

تقييم وسائل كتيب التي يصنعها معلم اللغة العربية المستخدمة في التعليم إلى إعادة إنتاجها وتحسينها مرة أخرى في الكتابة والمواد الورقية المستخدمة والأغلفة الأكثر جاذبية. يمكن أيضا إضافته مع الصورة وفقاً للمفردات الموجودة لجعل كتيب أكثر جاذبية. أما بالنسبة لتقدير وتقييم وسائل يوتیوب فهي شبكة إنترنت غير مستقرة، كما أن جودة الفيديو ليست جيدة وهناك حاجة إلى حاصة لتتمكن من استخدام وسائل يوتیوب.

وفقاً لنتائج البحث التي أجريت على تطبيق تعليم المفردات بكتيب ويوتیوب في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس يمكن أن يستنتج أنه بين النظرية والتطبيق المستخدمة وتنفيذها مناسبة.

الفصل الخامس

الخلاصة والاقتراحات

أ- الخلاصة

بناء على نتائج البحثة التي تم إجراؤه، يمكن وبالتالي إجراء مناقشات ويمكن استخلاص استنتاجات مفادها تطبيق تعليم المفردات بكتيب ويوتيوب في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس، الخروج بالاستنتاجات التالية :

١. تم تعليم المفردات في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس باستخدام وسائل كتب و يوتيوب باستخدام أغاني *indung-indung*. قبل البدء في أنشطة التعليم، قمت المعلمة بإعداد خلطة الدروس كمواد تعليمية سيتم استخدامها في التعليم. قامت المعلمة بإعداد المواد التعليمية وطريقة التعليم و وسائل التعليم لاستخدامها.

تعليم اللغة العربية للصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس في غضون أسبوع واحد هناك ثلاثة اجتماعات. دروس اللغة العربية للصف السادس (أ) في يوم الجمعة بعد وقت الاستراحة. دروس اللغة العربية للصف السادس (ب) في يوم السبت قبل وقت الاستراحة. و دروس اللغة العربية للصف السادس (ج) في يوم الخميس قبل وقت الاستراحة.

وسائل كتب و يوتيوب المستخدمة في تعليم مادة المفردات العربية في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس وفقا للإجراء عند النظر إليها من كيف استخدام الوسائل

السمعية و البصرية المستخدمة من قبل معلم اللغة العربية. قبل إجراء التعليم، يفهم المعلم أولاً كتيب و يوتيوب التي سيتم استخدامها. وسائل كتيب و يوتيوب المستخدمة في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس صنعها و تكييفها معلم اللغة العربية لطلاب الصف السادس في المدرسة الابتدائية.

مع نماذجين لكتيب، وهم النموذج القديم بالشكل مثل كتاب صغير يبلغ طوله ١٥ سم وعرضه ١٢-١٠ سم. ثم لكتيب مع نموذج جديد بالشكل مثل مستطيل يبلغ عرضه ١٥ سم وطوله ٢٠ سم لا يوفر وسائل السمعية و البصرية كتيب و يوتيوب فوائد للطالب فحسب، بل يوفر أيضاً للمعلمين في تقديم المواد التعليمية. شعر معلمة اللغة العربية بالمساعدة من خلال وسائل التعليم مثل كتيب و يوتيوب المستخدمة في الفصل الدراسي. بالإضافة إلى وسائل التعليم، يجب أيضاً طريقة التعليم التي تم تنفيذها في التعليم حتى يمكن تحقيق أهداف التعليم. وفر طريقة الأغنية المستخدمة في تعليم المفردات في كتيب و يوتيوب بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس فوائد كبير للطلاب. طريقة الأغنية المختارة المستخدمة بسيطة للغاية وتسهل على الطالب تذكر مادة المفردات.

.٢. مزايا و عيوب استخدام بوسائل السمعية و البصرية كتيب و يوتيوب المستخدمة في تعليم المفردات في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس، يصبح الطالب سهل في حفظ وفهم مواد المفردات. شكل كتيب صغير لذا يسهل حمله. مع كتيب يمكن للطالب الدراسة في أي وقت وفي أي مكان. يمكن للطالب أيضاً تكرار

المواد التي تعلموهم. شكل كتاب مثير للاهتمام لتعزيز دافع تعليم الطلاب. ومع ذلك، فإن كتيب لها عيب أنها تتلف بسهولة إذا تعرضت للماء، وفقدت بسهولة لأن لها شكل صغير.

أما بالنسبة لوسائل يوتيوب المستخدمة في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس، كما يساعد الطالب في فهم وحفظ المفردات. تتمتع وسائل يوتيوب بفوائد بالإضافة إلى استخدامها في الفصل الدراسي، ويمكن استخدامها أيضا خارج الفصل الدراسي مثل المنزل ومكان آخر. بحيث يصبح الطالب أسهل في التعليم. يمكن للطلاب أيضا تكرار المواد التعليمية. تحتوي وسائل يوتيوب أيضا على عيوب وهي أنه يجب أن يكون لدى الطالب حصة من أجل استخدامها. إذا لم يكن الفيديو المعروض جيدا، فسيكون غير مثير للاهتمام للطالب.

أ. تحديد البحث

من هذا البحث هناك العديد من القيود التي تسبب التدخل وعدم وجود نتائج لهذا البحث. تشمل التحديد الواردة في هذا البحث عدة أمور، منها:

- ١) تحديد محدود من الدراسات السابقة التي لا يزال الباحث يفتقر إليها. حتى، يحتوي هذا البحث على العديد من الضعف سواء من حيث نتائج البحث أو التحليل.
- ٢) المعرفة المحدودة للباحثة في صنع و تجميع هذا البحث، حتى يجب اختبارها مرة أخرى في المستقبل.
- ٣) الوقت والحدود و التكلفة و الطاقة يجعل هذا البحث أقل مثالية ولا يتواافق مع النتائج المتوقعة.

٤) البيانات المحدودة المستخدمة في هذا البحث يجعل النتائج لا تزال من الأمثل.

٥) كان هذا البحث بعيد عن الكمال، لذاك من المتوقع أن يكون الباحثة التالية أفضل.

بـ- اقتراحات

من الأبحاث التي أجرت في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس، لذلك لدى الباحثة بعض الاقتراحات التي يمكن أن تساعد في التحسين ولها تأثير إيجابي ، وهي :

١. للمدير المدرسة

تمثل اقتراحات الباحثة لمدير المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس يعني أن يوفر المرافق و البنية التحتية التي يمكن استخدامها من قبل جميع المعلمين في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس مثل إنشاء وعقد وسائل كتب لاستخدامها من قبل الطلاب من الصف ١ إلى الصف ٦ وكذلك المعلمين في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس، وخاصة معلم اللغة العربية. لا يمكن استخدام وسائل كتب فقط من قبل مدرس اللغة العربية، ولكن أيضاً المعلمين الآخرين مثل مدرس اللغة الإنجليزية وغير ذلك.

٢. للمعلمين

تمثل اقتراحات الباحثة للمعلمين خاصة أعلم في الصف السادس في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس في استخدام وسائل كتب و يوتيوب يتواافق مع أهداف التعليم. ومع ذلك، من المتوقع

أن تصنع كتيب بمظير أكثر جاذبية، يمكن إضافة الصورة حتى يشعر الطالب بالسعادة والحماسة في التعليم. لأن الصورة يمكن أن يجذب انتباه طلاب المدرسة الابتداء. وأيضاً تم إعطاء كل موضوع مفردات عنواناً لجعله أكثر وضوحاً، والأغاني المستخدمة لكل موضوع مفردات هي أيضاً اختلافات، وليس فقط *indung-indung*

٣. للطلاب

تمثل اقتراحات الباحثة إلى الطالب في المدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بانيوماس من المتوقع أن يكون طلاب قادرين على المشاركة في أنشطة التعليم بشكل جيد وأن يكون متوجهين للتعلم.



قائمة المراجع

- حسن احمد، رضوان محمد مهني . ٢٠١٩. لأثر توظيف (اليوتيوب ، شاشة تلفاز ، برمجيات محسوبة) في تدريس منهج اللغة العربية على تنمية المهارات اللغوية لدى طلاب الصف التاسع الامامي. مجلة كلية التربية توحد، وسائل تعليم المفردات اللغة العربية ونتائجها في المدرسة العالية الإسلامية الحكومية إنسان جندىكياباتم. *Ihya Al Arabiyah: Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra Arab* هـ، ربادى م. ٢٠٢١. استخدام تكنولوجيا التعليم أثناء انتشار الوباء المهارات اللغة العربية المقاييس. *Jurnal Pendidikan Bahasa Arab dan Kebahasaaraban*، Vol. ١٠، No. ١، ARABIYYA : إرادة الحسنة، "تعليم المفردات العربية بالبطاقة الرياعية" ، ٢٠٢٠ . مجلة علمية لساننا (١)
- Hafitria Annisa, Asyrofi Imam. ٢٠٢٤. "Pengembangan Media Augmented Dalam Pembelajaran Mufrodat. Tsaqofiya: Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra Arab". Vol. ٦, No. ١, Hlm. ٣٥.
- Hamdy Zainal Mohammad, Ningsih Prasetyo Wiwik, Ruji, ٢٠٢٤. "Pembelajaran Mufrodat dengan Metode Mind Mapping". Aqlamuna Journal of Education Studies. Vol. ١, No. ١.
- Herdiansyah Heris, "Metodologi Penlitian Kualitatif", Jakarta, Hlm. ١١٧.
- Jamila, Ammar Marzuki Farikh. ٢٠٢٤. "Analisis Media Audio Visual Berbasis Youtube Sebagai Sarana Pembelajaran Bahasa Arab di MTS AL-ABROR SUDOARJO". Pendas: Jurnal Ilmiah Pendidikan Dasar. Vol. ٩, No. ٢, Hlm. ٣٩٧.
- Jamila, Farikh Marzuki Ammar. 2024. "Analisis Media Audio Visual berbasis Youtube sebagai Sarana Pembelajaran Bahasa Arab di MTS Al-Abror Sidoarjo" Pendas ; Jurnal Olmiah Pendidikan Dasar. Vol. 09, No. 2, Hlm. 395 – 396
- Jannah Khoritotul Winda, Irawan Bambang, Madi Bin Nasar Faisal, ٢٠٢٤. "Probematika Implementasi Penilaian Autentik pada Pembelajaran Bahasa Arab di MTS Al Amiriyah Blokangung Banyuwangi". Jurnal Onoma: Pendidikan, Bahasa dan Sastra. Vol. ١٠, No. ١.

- Juhaeni, R. Safaruddin, Nurhayati Aulia Nur Tanzila, ٢٠٢٠. "Konsep Dasar Media Pembelajaran". Journal of Islamic Education at Elementary School, Vol. ١, No. ١, hlm. ٣٤-٤١.
- Karimah Ummul, Hakim Lukman, dkk, ٢٠٢١. "Penerapan Metode Bernyanyi dalam Pembelajaran Mufrodat Bahasa Arab Pada Kelas IV di MI Tarbiyatul Islamiyah". Al Athfal, Vol. ٧, No. ١.
- Khusni Robith Achmad, Aziz Hasan, ٢٠٢١. "Modul Keterampilan Bicara Bahasa Arab Menggunakan Media Kotak Saku", Lahjah Arabiyah: Jurnal Bahasa Arab dan Pendidikan Bahasa Arab, Vol. ٧, No. ١, Hlm. ٥٤.
- Maisaroh Siti, Danuri, ٢٠١٩. "Metodologi Penelitian Pendidikan". Yogyakarta, Hlm. ٦٧.
- Mustafa Mutyara, Regina Nadira, ٢٠٢١. "Peranan Youtube sebagai Media Pendukung dalam Pembelajaran Pada Manusia Bahasa arab di Era Pandemi" Prosiding Multaqa Nasional Bahasa Arab, Hlm. ١٧.
- Nabillah Winna, Sunardi Nirzal, Ajran Ayumardi, ٢٠٢٢. "Pengembangan Media Youtube Dalam Meningkatkan Kemampuan Berbicara Siswa Pada Pembelajaran Bahasa Arab". KITABAH: Jurnal Pendidikan Sosial Humaniora, Vol. ١, No. ٢, Hlm. ١٥٧.
- Nisa Khoirun Ika, Rahmi Novita, Walfajri, ٢٠١٩. "Penerapan Metode Bernyanyi dalam Meningkatkan Penggunaan Kosa Kata Bahasa Arab di MTS MA Ma'arif NU • Purbolinggo". Jurnal Pendidikan Bahasa Arab, Vol. ١٨, No. ٢, Hlm. ٤٩.
- Nurhayati Erlis, ٢٠١٩. "Penerapan Buku Saku dengan Pendekatan Saintifik untuk Meningkatkan Motivasi dan Hasil Belajar Siswa Pasca Gemba", Jurnal Kependidikan: Jurnal Hasil Penelitian dan Kajian Kepustakaan di Bidang Pendidikan, Pengajaran dan Pembelajaran, Vol. ٥, No. ١, Hlm. ٩٠.
- Prasista Nita, Sabaruddin Garacang, dkk. ٢٠٢٢. "Peran Media Youtube dalam Pembelajaran Daring pada Materi Keterampilan Berbicara Bahasa Arab". Al-asma: Journal of Islamic Education, Vol. ٥, No. ١, Hlm. ٧٩.
- Qomaruddin Ahmad, ٢٠١٧. "Implementasi Metode Bernyanyi dalam Pembelajaran Mufrodat" Jurnal Kependidikan, Vol. ٥, No. ١, Hlm ٢٢-٣٣.
- Qomaruddin Ahmad, ٢٠١٧. "Penerapan Metode Bernyanyi dalam Pembelajaran Mufrodat". Jurnal Tawadhu, Vol. ١, No. ١, Hlm, ٢٠٠-٢١٧.

- Rahmasari Hikmah, "Penggunaan Media Youtube sebagai Solusi Media Pembelajaran Bahasa Arab di Masa Pandemi", Maharaat: Jurnal Pendidikan Bahasa Arab, Vol. 5, No. 1, Hlm. 11.
- Ridha Aisyatul Nurul, Raudah, Wahdah Nurul, dkk. 2021. "Pendampingan Pengembangan Keterampilan Guru Bahasa Arab MIN 1 Kota Palangka Raya dalam Pembuatan Media Pembelajaran Berbasis AI (Crossword)". Jurnal Abdi Masyarakat Indonesia (JAMSI). Vol. 4, No. 1.
- Ridwan, Awaluddin A.Fajar, 2019. "Penerapan Metode Bernyanyi Dalam Meningkatkan Penguasaan Mufrodat Dalam Pembelajaran Bahasa Arab di Raoodhatul Athfal". Jurnal Kependidikan, Vol 5 No. 1.
- Rosyidi Wahab Abd, Ni'mah Mamilu, 2011. "Memahami Konsep Pembelajaran Bahasa Arab" UIN-Maliki Press, Hlm. 104.
- Setiana Amira, Raihan Rayya, dkk. 2021. "Pengkajian Penggunaan Media dalam Pembelajaran Bahasa Arab oleh Mahasiswa Pendidikan Bahasa Arab 2021". Jurnal Ilmiah dan Karya Mahasiswa. Vol. 1, No. 1. Hlm. 1-5.
- Setyaningrum, Suratman Bambang. 2020. "Pengembangan Buku Saku Sebagai Bahan Ajar Kearsipan Kelas X OTKP SMK Negeri 1 Jombang". Jurnal Pendidikan Administrasi Perkantoran (JPAP). Vol. 1, No. 1. Hlm. 1-8.
- Sumekar Adipura Panji, Sunarto, Thoyyibah Anisatu, 2021. "Pembelajaran Bahasa Arab di Program Pengembangan Bahasa Arab FAI UMM : Problematika Dan Upaya". Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra Arab. Vol. No. 1. Hlm. 1-9.
- Sunnzuphy Cheppy. "Media Pembelajaran" Academia, Hlm. 11.
- Susiawati Iis, Safitri Wiena, dkk. 2021. "Peningkatan Pengetahuan Bahasa Arab dan Pembelajarannya dengan Media Youtube". Edukatif: Jurnal Ilmu Pendidikan. Vol. 9, No. 1, Hlm. 1-15.
- Sholihah, "Penggunaan Media Gambar Dalam Pembelajaran Mufrodat". Jurnal Tarling, Vol. 1, No. 1, hlm. 1-12.
- Ulya Zahratul, Wahdah Nurul, Marsiah. 2021. Penerapan Metode Bernyanyi Dalam Pembelajaran Mufrodat Pada Siswa Madrasah Ibtidaiyyah Di Indonesia. *Al-Afidah: Jurnal Pendidikan Bahasa dan Pengajarannya*. Vol. 1, No. 1, Hlm. 1-11.
- Yuanita Pea Ospa, Rahmawati Dian Rina, dkk, 2021. "Pelatihan Berbahasa Arab Melalui Keterampilan Berbicara (Maharah al-kalam) Metode

Muhadatsah menggunakan Pocket Book”, Jurnal Pengabdian Masyarakat Bidang Pendidikan, Vol. 1, No. 1.

Wulandari Nawang, ٢٠١٨, “*Pengembangan Buku Saku Intensifikasi Bahasa Arab di IAIN METRO Dengan Menggunakan Model Addie*”, Al-Fathin: PENGEMBANGAN BUKU SAKU INTENSIFIKASI, Vol. 1, Hlm. ١٧٧.

Dr. Umi Hijriyah, M.Pd, “*Analisis Pembelajaran Mufrodat dan Struktur Bahasa Arab di Madrasah Ibtidaiyah*” (Surabaya-Jawa Timur: CV Gemilang, ٢٠١٨ hlm. ٥).



اللـاحـق

Lampiran 1 Gambaran Umum MN 3 Banyumas

1. Sejarah dan Profil MIN 3 Banyumas

Madrasah Ibtidaiyah Negeri Karangsari didirikan pada tanggal 1 Juni 1985 oleh bapak H. Syamsudin Ali (*Almarhum*) beserta teman-temannya. Bapak Syamsudin Ali juga yang mewakafkan tanah ini yang luasnya 1.150 m. Di awal berdiri Madrasah Ibtidaiyah Karangsari ini berada dalam naungan lembaga pendidikan ma'arif di Jalan Masjid Karangsari Kecamatan Kembaran yang hanya terdiri dari tiga ruang kelas, dan satu ruang guru. Kemudian pada tahun 1987 madrasah ini tidak lagi berada dalam naungan lembaga pendidikan ma'arif akan tetapi masuk ke dalam GUPPI (Gabungan Usaha Perbaikan Pendidikan Islam) tujuannya untuk mendapatkan bantuan dari pemerintah. Pada tahun 1989 madrasah 3 Banyumas ini mendapatkan bantuan sebesar Rp. 3.600.000 untuk bangunan. Di tahun 1990 madrasah mendapat bantuan kembali sebesar Rp. 26 Juta. Karena keterbatasan dana, dan keadaan sekolah yang kurang menyenangkan jumlah siswa menjadi menurun sehingga kepercayaan masyarakat juga menurun.

Kemudian pada tanggal 17 Maret 1997 turunlah Surat Keputusan (SK) No. 107/ 1997 tentang Perubahan Status Madrasah swasta menjadi madrasah negeri. Dengan turunnya Surat Keputusan (SK) tersebut kemudian dinyatakan sebagai Madrasah Ibtidaiyah Negeri Karangsari. Tahun 1997 sampai 1998 madrasah ibtidaiyah Karangsari mengalami masa paling sulit yaitu kekurangan guru di sekolah karena yang hanya ada 3 orang untuk mengajar 140 siswa. Akan tetapi, dengan berjalananya waktu dari tahun ke tahun jumlah guru dan murid semakin bertambah karena hasil kerja keras guru madrasah ibtidaiyah ini. Pada tahun 2006 jumlah guru dan karyawan berjumlah 34 orang dan 605 jumlah siswa. Dilihat dari sarana dan orasaran yang ada di madrasah ibtidaiyah negeri 3 Karangsari ini pada awalnya hanya memiliki 1 bangunan. Kemudian pada tahun 2016 sudah memiliki 18 ruang kelas, 1 ruang guru, 1 ruang tata usaha, 1 ruang kepala sekolah, 1 ruang perpustakaan, dan 1 ruang UKS. Tahun

2017 madrasah ibtidaiyah Karagsari ini berubah nama sesuai dengan KMA 810 tahun 2017 menjadi menjadi masrasah ibtidaiyaha 3 Banyumas dengan jumlah guru dan karyawan ialah 39 orang.

2. Data Umum Madrasah

- 1) NSM : 111133020157
- 2) NPSN : 60710395
- 3) Nama Madrasah : Madrasah Ibtidaiyah Negeri 3 Banyumas
- 4) Status Madrasah : Negeri
- 5) Status Akreditasi : A
- 6) Nomor SK dan : Keputusan Menteri RI No. 107 Tahun 1997
Tanggal Izin Oprasional

3. Alamat Madrasah

Madrasah Ibtidaiyah Negeri 3 Banyumas ini berada di Jalan Balai Desa Karangsari no. 47, Kecamatan Kembaran, Banyumas.

4. Struktur Kepengurusan MIN 3 Banyumas

- 1) Kepala Sekolah : Sabar Munanto, S.Ag., M.Pd.I
- 2) Komite Sekolah : Abu Kasan
- 3) Waka Kurikulum : Siti Zakiyah, S.Pd.
- 4) Waka Humas : Daroso, S.Pd.
- 5) Waka Kesiswaa : Istiqomah Ciptonigtiyas, S.Pd.
- 6) Waka Sarana Prasarana : Muslikhun, S.Pd.
- 7) Bidang MGMP : Siti Khalimah, S.Ag.
- 8) Bidang Keuangan : Lili Andriyani, S.E.
- 9) Bidang Kewirausahaan : Sumali, S.Pd.
- 10) Guru Kelas 1 : Masfufah, S.Pd., Sukarni, S.Pd., Nur Lely, S.Ag
- 11) Guru Kelas 2 : Faujatun, S.Pd.I., Nurohmatuss, S.Pd.I., Agustina P, S.H.I
- 12) Guru Kelas 3 : Hartono, M.Pd.I., Siti Zakyah, S.Pd.I., Agustiana Z, S.Pd.I

- 13) Guru Kelas 4 : Etifauziyah, S.Pd., Laelim, S.Pd.I.,
Istiqomah C., S.Pd.I.
- 14) Guru Kelas 5 : Muslikhun, S.Pd.I., Yetik, S.Pd., Sumali,
S.Pd.I.
- 15) Guru Kelas 6 : Siti Khalimah, S.Ag., Jenia Fortin, S.Pd.,
Sriyani, S.Pd.
- 16) Guru Mata Pelajaran : Daroso, S.Pd., Oka Wahyu P., S.Pd.I.,
Amruna, F, S.Pd., Maulidah, S.Pd.I.

5. Jumlah Siswa 3 Tahun Terakhir

Jumlah Siswa Tahun Pelajaran 2020/ 2021

KELAS	JUMLAH		JUMLAH TOTAL
	L	P	
I A	11	17	28
I B	11	17	28
I C	11	17	28
KELAS I			84
II A	14	16	32
II B	12	17	31
II C	14	17	30
KELAS II			93
III A	12	18	32
III B	14	19	33
III C	13	15	33
KELAS III			98
IV A	13	20	30
IV B	13	19	29
IV C	16	20	31
KELAS IV			90
V A	14	17	34
V B	19	16	32
V C	17	15	28
KELAS V			94

VIA	16	20	36
VIB	14	12	36
VIC	22	10	36
KELAS VI		108	
JUMLAH TOTAL		567	

Jumlah Siswa Tahun Pelajaran 2021/ 2022

KELAS	JUMLAH		JUMLAH TOTAL
	L	P	
I A	11	17	28
I B	11	17	28
I C	11	17	28
KELAS I		84	
II A	11	16	27
II B	11	17	28
II C	11	17	28
KELAS II		83	
III A	14	18	32
III B	12	19	31
III C	15	15	30
KELAS III		93	
IV A	12	20	32
IV B	13	19	32
IV C	12	20	32
KELAS IV		96	
V A	13	17	30
V B	13	16	29
V C	16	15	31
KELAS V		90	
VIA	13	20	33
VIB	19	12	31
VIC	17	10	27
KELAS VI		91	
JUMLAH TOTAL		537	

Jumlah Siswa Tahun Pelajaran 2022/2023

KELAS	JUMLAH		JUMLAH TOTAL
	L	P	
I A	13	15	28
I B	16	12	28
I C	14	14	28
KELAS I			84
II A	12	16	28
II B	11	17	28
II C	12	16	28
KELAS II			84
III A	12	16	28
III B	11	17	28
III C	11	17	28
KELAS III			84
IV A	13	16	29
IV B	13	16	29
IV C	15	16	31
KELAS IV			89
V A	13	19	32
V B	12	19	31
V C	12	20	32
KELAS V			95
VI A	13	16	29
VI B	13	16	29
VI C	16	15	31
KELAS VI			89
JUMLAH TOTAL			525

Jumlah Siswa Tahun Pelajaran 2023/ 2024

KELAS	JUMLAH		JUMLAH TOTAL
	L	P	
I A	18	15	28
I B	17	12	28
I C	18	14	28
I D	15	14	29
KELAS I			111
II A	13	15	28
II B	16	11	27
II C	12	15	27
KELAS II			82
III A	12	15	27
III B	11	16	27
III C	10	15	25
KELAS III			79
IV A	12	16	28
IV B	10	15	25
IV C	11	16	27
KELAS IV			80
V A	13	15	28
V B	13	14	27
V C	14	15	29
KELAS V			84
VI A	13	19	32
VI B	12	19	31
VI C	12	20	32
KELAS VI			95
JUMLAH TOTAL			531

*Lampiran 2 Pedoman Wawancara, Observasi, dan Dokumentasi***A. PEDOMAN WAWANCARA PENELITI DENGAN GURU BAHASA****ARAB MIN 3 BANYUMAS**

- 1) Bagaimana pembelajaran Bahasa Arab di MIN 3 Banyumas, khususnya di kelas 6?
- 2) Berapa kali dalam seminggu ibu mengajar Bahasa Arab dan di kelas apa saja?
- 3) Bagaimana implementasi dari media buku dan youtube yang digunakan dalam pembelajaran mufrodat?
- 4) Bagaimana proses pembuatan media buku saku yang digunakan dalam pembelajaran oleh siswa-siswi?
- 5) Berdasarkan informasi dari ibu media buku saku yang dibuat oleh ibu ada dua versi yaitu versi lama dan versi baru, bagaiman perbedaan keduanya?
- 6) Apakah semua siswa di MIN 3 Banyumas menggunakan media buku saku dan youtube tersebut?
- 7) Metode apa yang digunakan ibu pada saat mengajar Bahasa Arab khususnya dalam pembelajaran mufrodat di kelas 6?
- 8) Bagaimana hasil belajar siswa khususnya kelas 6 atau antusias siswa ketika setelah menggunakan media buku saku dan youtube tersebut?
- 9) Menurut ibu, apa kelebihan dan kekurangan pada saat menggunakan media buku saku dan youtube tersebut?
- 10) Menurut ibu, bagaimana evaluasi terhadap penggunaan media buku saku dan youtube di kelas 6?

B. PEDOMAN WAWANCARA PENELITI DENGAN SISWA KELAS 6**MIN 3 BANYUMAS**

- 1) Bagaimana pendapat kalian tentang pembelajaran Bahasa Arab yang diajarkan Ibu Caca di dalam kelas?
- 2) Bu Caca sebagai guru Bahasa Arab mengajar di kelas mana saja?
- 3) Pembelajaran mufrodat yang Ibu Caca ajarkan menggunakan buku saku itu bagaimana?

- 4) Selain menggunakan media buku saku, media youtube juga digunakan dalam pembelajaran apakah betul?
- 5) Lagu "*indung-indung*" yang digunakan dalam pembelajaran untuk semua mufrodat atau juga menggunakan lagu lain?
- 6) Gimana lirik penggunaan lagu "*indung-indung*" kalo diterapkan di mufrodat yang kalian pelajari?
- 7) Setoran hafalan mufrodat yang harus dihafalkan seminggu berapa kali dan secara offline atau online?
- 8) Untuk media youtube sendiri itu bagaimana?
- 9) Menurut kalian apa kelebihan dan kekurangan dalam menggunakan media buku saku dan youtube?
- 10) Channel youtube yang digunakan miliki sekolah atau milik Bu Caca?

C. PEDOMAN OBSERVASI KELAS 6 DI MIN 3 BANYUMAS

- 1) Persiapan guru sebelum proses pembelajaran
- 2) Bagaimana cara guru menyampaikan materi pembelajaran kepada siswa
- 3) Bagaimana cara guru menggunakan media buku saku dan youtube
- 4) Bagaimana sikap dan respon siswa ketika menggunakan media buku saku dan youtube
- 5) Bagaimana penguasaan mufrodat siswa terhadap hasil belajar siswa
- 6) Bagaimana evaluasi dan penilaian dan cara guru dalam menyimpulkan materi

D. PEDOMAN DOKUMENTASI

- 1) Sejarah dan Profil MIN 3 Banyumas
- 2) Data Umum Madrasah
- 3) Alamat Madrasah
- 4) Struktur Kepengurusan MIN 3 Bayumas
- 5) Jumlah Siswa 3 Tahun Terakhir
- 6) Foto Observasi Kegiatan Pembelajaran Bahasa Arab di kelas 6 MIN 3 Banyumas
- 7) Foto Wawancara bersama Siswa Kelas 6 dan Guru MIN 3 Banyumas
- 8) RPP Guru Bahasa Arab Kelas 6 MIN 3 Banyumas

*Lampiran 3 Hasil Wawancara***A. HASIL WAWANCARA PENELITI DENGAN GURU BAHASA ARAB****KELAS 6 MIN 3 BANYUMAS****Nama : Siti Nurchasanah****Jabatan : Guru Bahasa Arab**

- 1) Bagaimana pembelajaran Bahasa Arab di MIN 3 Banyumas, khususnya di kelas 6?

Jawab : Ya seperti biasa mba. Sebelum saya masuk kelas anak-anak ada kegiatan pembiasaan pagi yaitu menghafal mufrodat yang ada di dalam buku saku bersama-sama menggunakan lagu sambil menunggu guru masuk kelas. Pertama, Saya menyiapkan terlebih dahulu materi pembelajaran yang akan diajarkan kepada anak-anak. Kedua, setelah masuk ke dalam kelas memberi salam dan membaca do'a bersama-sama sebelum memulai pembelajaran. Ketiga, saya memperhatikan dan mengcheck kesiapan siswa dalam mengikuti pembelajaran dan juga mengisi buku absen. setiap pembelajaran Bahasa Arab pasti anak-anak sudah menyiapkan buku saku karena buku saku dibawa setiap hari oleh anak-anak untuk disetorkan. Biasanya dalam satu pertemuan ada 10-15 siswa yang akan menyertorkan hafalannya sebanyak 4-6 mufrodat. Kemudian saya memberikan nilai terhadap hasil hafalan siswa dengan memberikan tanda paraf disamping kotak yang ada di dalam buku saku. Keempat, saya mulai menyampaikan materi pembelajaran sesuai dengan tema di hari itu. Terkadang saya memakai buku mata pelajaran, terkadang juga memakai media youtube yang materinya sudah saya siapkan di chanel saya. Kelima, saya memerintahkan anak-anak untuk mendengarkan dan menyimak terlebih dahulu penjelasan saya setelahnya boleh bertanya jika ada materi yang belum dipahami. Keenam, setelah materi telah disampaikan dan saya rasa sudah tidak ada yang

dibingungkan saya memberikan latihan soal. Seringnya saya buat pembelajaran berkelompok supaya anak-anak belajar diskusi satu sama lain. Ketujuh, setelah soal sudah dikerjakan semua baru menjawab secara bersama-sama. Bisa maju dan menuliskannya di papan tulis, atau menjawab di tempat. Kedelapan, setelah saya rasa anak-anak sudah cukup memahami materi yang dipelajari pada hari itu dan tidak ada lagi pertanyaan, saya memberikan penilaian dan juga evaluasi serta menyimpulkan materi pembelajaran. Terakhir, saya menutup pembelajaran dengan bacaan hamdalah.

- 2) Berapa kali dalam seminggu ibu mengajar Bahasa Arab dan di kelas apa saja?

Jawab : Saya mengajar dalam seminggu itu ada 3 kelas, kelas 6A, 6B, dan 6C. Untuk kelas 6A ada di hari jum'at setelah waktu istirahat. Untuk kelas 6B ada di hari Sabtu sebelum waktu istirahat. Dan untuk kelas 6C ada di hari Kamis sebelum waktu istirahat.

- 3) Bagaimana implementasi dari media buku dan youtube yang digunakan dalam pembelajaran mufrodat?

Jawab : Menurut saya pribadi efek terhadap hasil belajar siswa memang memuaskan mba. Anak-anak yang tadinya ada yang ngga suka pelajaran Bahasa Arab jadi sedikit tertarik karena pada saat pembelajaran mufrodat ada menggunakan lagu jadi kesannya tidak terlalu bosan dan menegangkan.

- 4) Bagaimana proses pembuatan media buku saku yang digunakan dalam pembelajaran oleh siswa-siswa?

Jawab : Untuk buku saku saya buat sendiri mba. Sudah ada sejak tahun 2021 sampai sekarang. Dan dulu, hanya anak-anak yang saya ajar saja yang punya. Jadi memang belum semua siswa-siswi MIN 3 Banyumas punya. Karena saya buat sendiri jadi memang apa adanya yang penting bisa buat belajar siswa.

- 5) Berdasarkan informasi dari ibu media buku saku yang dibuat oleh ibu ada dua versi yaitu versi lama dan versi baru, bagaimana perbedaan keduanya?

Jawab : Sebetulnya nda ada perbedaan yang gimana-gimana si mba. Hanya beda bentuk saja. Kalo buat yang buku saku model lama bentuknya memanjang ke bawah seperti buku tapi dengan ukuran kecil. Setiap halamannya ada 4 kotak yang masing-masing kotak ada 4-6 mufrodat. Sedangkan buat yang model lama bentuknya memanjang ke samping dan ukurannya lebih besar. Setiap halaman hanya memuat satu kolom kotak yang isinya 4-6 Mufrodat.

- 6) Apakah semua siswa di MIN 3 Banyumas menggunakan media buku saku dan youtube tersebut?

Jawab: Belum semua mba, hanya kelas 4-6. Niat saya besok akan memperbanyak buku saku lagi untuk kelas 1-6 dengan model yang baru biar semua sama.

- 7) Metode apa yang digunakan ibu pada saat mengajar bahasa Arab khususnya dalam pembelajaran mufrodat di kelas 6?

Jawab : Kalo saya pribadi lebih sering ke diskusi atau berkelompok. Karena selain anak-anak dilatih untuk saling bertukar pendapat juga menjadikan anak-anak lebih berani berbicara. Kadang saya juga menggunakan metode ceramah. Saya menjelaskan dulu materinya, kemudian anak-anak mendengarkan dan menyimak sampai kepada mengucapkan kata lalu latihan menulis kata dan membuat kalimat.

- 8) Bagaimana hasil belajar siswa khususnya kelas 6 atau antusias siswa ketika setelah menggunakan media buku saku dan youtube tersebut?

Jawab : Setelah adanya media ini, saya sendiri merasa anak-anak terbantu dan tidak merasa berat menerima pelajaran Bahasa Arab. Apalagi untuk media buku saku yang mudah dibawa kemana-kemana karena bentuknya yang kecil dan tidak terlalu berat. Dan untuk media youtube sendiri membantu siswa belajar di luar sekolah.

Jadi siswa bisa belajar di rumah atau dimanapun dengan santai. Ditambah waktu ketika pandemik semua siswa melakukan pembelajaran secara *online (daring)*.

- 9) Menurut ibu, apa kelebihan dan kekurangan pada saat menggunakan media buku saku dan youtube tersebut?

Jawab : Bagi saya kekurangan ya pasti ada, tapi itu tidak menjadikan suatu hambatan yang serius dalam pelaksanaan pembelajaran khususnya. Untuk buku saku sendiri karena saya pribadi yang buat tentu masih terdapat kekurangan mulai dari bahan yang apa adanya. Baik dilihat dari cover sampai ke dalam isi buku. Dicetak dengan kertas HVS biasa. Karena itu bentuknya seperti buku yang terbuat dari kertas jadi sangat mudah hilang, sobek dan basah jika terkena air. Untuk media youtube sendiri, anak-anak harus punya kuota untuk bisa mengakses meidia tersebut. Jaringan dan koneksi internet, dan sinyal yang kadang kurang baik dan mendukung menyebabkan kualitas video yang ditonton menjadi kurang jelas.

- 10) Menurut ibu, bagaimana evaluasi terhadap penggunaan media buku saku dan youtube di kelas 6?

Jawab : Untuk buku saku sendiri masih perlu adanya perbaikan dari segi cover atau sampul, penambahan mufrodat-mufrodat lain yang belum tertulis di buku saku. Dan pengadaan buku saku untuk semua siswa di MIN 3 Banyumas, karena memang yang baru dapat hanya kelas 4-6. Di waktu mendatang saya ada niatan untuk memperbanyak. Akan lebih baik sebetulnya jika pengadaan dan pembuatan buku saku dari pihak sekolah. Tapi yah al tersebut belum terealisasi. Oleh karenanya, saya inisiatif buat sendiri saja. Untuk penggunaan youtube sendiri sejauh ini tidak ada evaluasi. Hanya kalo kondisi internet dan sinyal sedang tidak stabil ya itu mempengaruhi ke kualitas video yang sedang di tonton (kalo pembelajaran dilakukan di rumah) kalo di

dalam kelas sendiri biasanya saya download dulu video atau materi yang akan dipelajari.

B. HASIL WAWANCARA PENELITI DENGAN SISWA/I KELAS 6 MIN 3

BANYUMAS

Nama : Aldina Novanda Yasaroh

Kelas : 6 B

- 1) Bagaimana pendapat kamu tentang pembelajaran bahasa Arab yang diajarkan ibu Caca di dalam kelas?

Jawab : Menurut aku Bu Caca kalo lagi mengajar enak mba, tidak galak. Pembelajarannya juga mengasyikan dan gampang dipahami. Tadinya aku yang tidak suka dan takut sama bahasa Arab jadi tidak takut lagi. Soalnya kalo pembelajaran bahasa Arab sama Bu Caca pake lagu apalagi kalo lagi pembelajaran mufrodat.

- 2) Bu Caca sebagai guru bahasa Arab mengajar di kelas mana saja?

Jawab : Kalo Bu Caca sendiri itu mengajar bahasa Arab Cuma dari kelas 4 sampai 6 aja mba. Kalo kelas 1-3 oleh guru yang lain.

- 3) Pembelajaran mufrodat yang ibu Caca ajarkan menggunakan buku saku itu bagaimana?

Jawab : Seru mba. Soalnya kalo lagi pembelajaran mufrodat pake buku saku itu pakenya lagu, lagunya itu lirik dari "*indung-indung*". Mudah dihafal juga.

- 4) Selain menggunakan media buku saku, media youtube juga digunakan dalam pembelajaran apakah betul?

Jawab : Iya mba betul. Pakenya channelnya Bu Caca sendiri.

- 5) Lagu "*indung-indung*" yang digunakan dalam pembelajaran untuk semua mufrodat atau juga menggunakan lagu lain?

Jawab : Engga mba. Cuma pakai lagi *indung-indung* saja. Soalnya laginya yang mudah terus liriknya juga menurut aku pas.

- 6) Gimana lirik penggunaan lagu “indung-indung” kalo diterapkan di mufrodat yang kamu pelajari?

Jawab : مَا (apa), مَنْ (Siapa), مَنْيَ (Kapan), أَيْنَ (Dimana)

- 7) Setoran hafalan mufrodat yang harus dihafalkan seminggu berapa kali dan secara offline atau online?

Jawab : Setiap hari secara offline sama online mba

- 8) Untuk media youtube sendiri itu bagaimana?

Jawab : Iya digunakan juga dalam pembelajaran mba. Kita sering hafalan mufrodat lewat youtube juga. Jadi, kalo lupa bisa dibuka lagi itu mufrodat-mufrodatnya sekalian ada suara Bu Caca nya juga yang nyanyi.

- 9) Menurut kamu apa kelebihan dan kekurangan dalam menggunakan media buku saku dan youtube?

Jawab : Kalo menurut aku sendiri itu buat buku saku mudah dibawa kemana-mana, soalnya bukunya kecil tidak berat. Tapi ya itu mba, mudah hilang dan rusak karena dari kertas. Kalo buat youtube sendiri jadi bisa belajar di rumah. Tidak harus di sekolah.

- 10) Channel youtube yang digunakan miliki sekolah atau milik Bu Caca?

Jawab : Iya mba, punya Bu Caca sendiri bukan punya sekolah.

Nama : Felisha Raihatul Husna dan Zulfa Khairunnisa

Kelas : 6 C

- 1) Bagaimana pendapat kalian tentang pembelajaran Bahasa Arab yang diajarkan ibu Caca di dalam kelas?

Jawab : Menyenangkan mba, seru dan asik juga. Soalnya Bu Caca bukan guru yang galak. Jadi kalo lagi pembelajaran ya jadi tidak tegang. Kalo sedang pembelajaran Bahasa Arab pasti kita disuruh setoran mufrodat dulu. Setorannya juga pakai lagu.

2) Bu Caca sebagai guru Bahasa Arab mengajar di kelas mana saja?

Jawab : Setahu kita Bu Caca ngajar Cuma kelas 4, kelas 5, dan kelas 6.

3) Pembelajaran mufrodat yang ibu Caca ajarkan menggunakan buku saku itu bagaimana?

Jawab : Pembelajaran mufrodatnya menggunakan lagu mba. Lagu yang dipakai itu lagu *indung-indung*. Mudah dihafalkan.

4) Selain menggunakan media buku saku, media youtube juga digunakan dalam pembelajaran apakah betul?

Jawab : Iya mba betul, Bu Caca juga menggunakan media youtube. Channel youtubenya juga Bu Caca buat sendiri. Namanya Chaby Channel.

5) Lagu "*indung-indung*" yang digunakan dalam pembelajaran untuk semua mufrodat atau juga menggunakan lagu lain?

Jawab : Engga pakai lagu yang lain mba, Cuma lagu *indung-indung* aja itu aja buat semua mufrodat yang dihafalkan.

6) Gimana lirik penggunaan lagu "*indung-indung*" kalo diterapkan di mufrodat yang kalian pelajari?

Jawab : Kaya gini mba مَا (apa), مَنْ (Siapa), مَتَىْ (Kapan), أَيْنَ (Dimana), مِلَّا ذَادَ (mengapa), كَيْفَ (Apakah), هَلْ (Bagaimana), كَمْ (Berapa).

7) Setoran hafalan mufrodat yang harus dihafalkan seminggu berapa kali dan secara offline atau online?

Jawab : Buat hafalan mufrodatnya disetorkan setiap hari mba, bisa offline dan online juga. Kalo setoran offline nanti kita direkam pakai video terus dikirim ke Bu Caca. Biasanya video-videoonya Bu Caca upload ke youtube.

8) Untuk media youtube sendiri itu bagaimana?

Jawab : Iya itu mba di channelnya Bu Caca ada video pembelajaran dari Bu Cacanya sendiri seperti pembelajaran yang ada di buku saku itu juga di upload di youtube biar kita kalo lagi di rumah juga

sambil belajar dan menghafal. Selain itu juga banyak video-video lain juga. Mba nya bisa lihat sendiri di channelnya Bu Caca.

- 9) Menurut kalian apa kelebihan dan kekurangan dalam menggunakan media buku saku dan youtube?

Jawab : Menurut kita pembelajaran jadi gampang dan tidak membosankan. Tapi ada temen-temen kita yang buku sakunya hilang karena bentuknya kecil jadi mudah hilang ya mba. Terus ada juga yang rusak atau sobek karena terkena air. Kalo buat youtube sendiri ya sama jadi tidak bosan, karena tidak harus belajar di dalam kelas terus. Cuma ya kita harus punya kuota mba buat bisa buka youtube.

- 10) Channel youtube yang digunakan miliki sekolah atau milik Bu Caca?

Jawab : Iya mba, milik Bu Caca sendiri buat pembelajaran bahasa Arab.

Nama : Lathifah Endhita Maisaroh

Kelas : 6 A

- 1) Bagaimana pendapat kamu tentang pembelajaran Bahasa Arab yang diajarkan ibu Caca di dalam kelas?

Jawab : Ya menyenangkan mba. Karena Bu Caca kalo sedang mengajar Bahasa Arab itu sebelum pembelajaran dimulai kita bareng-bareng baca mufrodat yang ada di buku saku di pagi hari. Dulu awal belajar buku saku atau kamus saku dibaca terus dihafalkan per baris kosa kata.

- 2) Bu Caca sebagai guru Bahasa Arab mengajar di kelas mana saja?

Jawab : Bu Caca seringnya ngajar kelas 4, 5, dan 6 mba.

- 3) Pembelajaran mufrodat yang ibu Caca ajarkan menggunakan buku saku itu bagaimana?

Jawab : Iya itu mba, dulu awal belajar pakai media kamus saku atau buku saku itu dibaca terus dihafalkan per baris kosa kata. Caranya pakai irama lagu biar mudah dan cepat dalam menghafalkannya.

- 4) Selain menggunakan media buku saku, media youtube juga digunakan dalam pembelajaran apakah betul?

Jawab : Iya betul mba, sama pakainya lagu juga. Lagunya *indung-indung*.

- 5) Lagu "*indung-indung*" yang digunakan dalam pembelajaran untuk semua mufrodat atau juga menggunakan lagu lain?

Jawab : Iya mba buat semua mufrodat, diulang-ulang terus. Tidak pakai lagu yang lain. Cuma lagu *indung-indung* aja.

- 6) Gimana lirik penggunaan lagu "*indung-indung*" kalo diterapkan di mufrodat yang kalian pelajari?

Jawab : Kaya gini mba lagunya مَا (apa), مَنْ (Siapa), مَمَّى (Kapan), أين (Dimana), لِمَذَا (mengapa), هَلْ (Apakah), كَيْفَ (Bagaimana), كَمْ (Berapa).

- 7) Setoran hafalan mufrodat yang harus dihafalkan seminggu berapa kali dan secara offline atau online?

Jawab : Online dan offline mba setiap hari. Kalo yang online kita lewat video terus dikirimkan ke Bu Caca. Kalo yang offline pada saat pembelajaran Bahasa Arab dan pas pembiasaan pagi.

- 8) Untuk media youtube sendiri itu bagaimana?

Jawab : Iya sama kaya pembelajaran kamus saku atau buku sakunya mba. Di youtube itu ada pembelajaran mufrodat yang biasa kita hafalkan lewat buku saku, sama Bu Caca diupload ke youtube. Channelnya namanya Chaby Channel mba.

- 9) Menurut kamu apa kelebihan dan kekurangan dalam menggunakan media buku saku dan youtube?

Jawab : Kalo buku saku sendiri itu jadi buat kita lebih gampang buat belajar, apalagi kalo kita lupa arti mufrodatnya. Cuma gampang sobek sama hilang. Punya temen ada yang hilang, terus dia inisiatif buat ngeprint sendiri. Kalo youtube bisa buat kita jadi inget sama lagunya kalo lupa. Terus banyak video-video hafalan buku saku atau kamus saku siswa jadi bisa diulang juga videonya.

- 10) Channel youtube yang digunakan miliki sekolah atau milik Bu Caca?

Jawab : Iya mba punya Bu Caca sendiri.

C. OBSERVASI KELAS 6 DI MIN 3 BANYUMAS

NO	Hal-Hal yang di observasi	Baik	Kurang Baik
1.	Persiapan guru sebelum proses pembelajaran	✓	
2.	Bagaimana cara guru menyampaikan materi pembelajaran kepada siswa	✓	
3.	Bagaimana cara guru menggunakan media buku saku dan youtube	✓	
4.	Bagimana sikap dan respon siswa ketika menggunakan media buku saku dan youtube	✓	
5.	Bagaimana penguasaan mufrodat siswa terhadap hasil belajar siswa	✓	
6.	Bagaimana evaluasi dan penilaian dan cara guru dalam menyimpulkan materi	✓	

Lampiran 4 Hasil Dokumentasi Foto Kegiatan

1. Foto observasi kegiatan pembelajaran Bahasa Arab di kelas 6 MIN 3 Banyumas pada 31 Oktober 2023



2. Media Audio Visual Buku Saku dan Youtube yang digunakan dalam pembelajaran Bahasa Arab di kelas 6 MIN 3 Banyumas



3. Foto wawancara bersama siswa kelas 6 dan guru di MIN 3 Banyumas pada Sabtu, 31 Oktober 2023 dan wawancara secara online pada Rabu, 7-10 Februari 2024



4. RPP (Rencana Pelaksanaan Pembelajaran)

RENCANA PELAKSANAAN PEMBELAJARAN (RPP)

Nama Madrasah : MIN 3 Banyumas
 Mata Pelajaran : Bahasa Arab
 Kelas/ Semester : 6/ Genap
 Materi Pokok : **الساعة**
 Alokasi Waktu : ...JP x 45 Menit

A. Kompetensi Dasar

- 3.1 Memahami fungsi sosial dan unsur kebahasaan (bunyi, kata dan makna) dari teks terkait tema: **الساعة** yang melibatkan tindak tutur memberi dan meminta informasi berkaitan tentang jam (waktu).
- 4.1 Mendemonstrasikan tindak tutur memberi dan meminta informasi berkaitan dengan tema jam (waktu)
- 3.2 Menganalisis unsur kebahasaan (bunyi, kata dan makna) dengan memperhatikan struktur kebahasaan terkait tema jam (waktu)
- 4.2 Menyajikan hasil analisis (bunyi, kata dan makna) berkaitan dengan tema jam (waktu) secara tulisan dan lisan.

B. Indikator Pencapaian

1. Mampu menyebutkan ungkapan Bahasa Arab untuk memberitahu, menanyakan, dan meminta sesuatu berkaitan tema **الساعة**
2. Mampu menyebutkan makna kata teks sederhana berkaitan dengan tema **الساعة**
3. Mampu melafalkan bunyi, kata dan makna dalam kalimat Bahasa Arab yang sesuai dengan tema **الساعة**
4. Mampu menyajikan atau mempresentasikan hasil analisis kata dan makna, mencocokan gambar sesuai dengan tema **الساعة**

C. Tujuan Pembelajaran

1. Mampu menerapkan pengetahuan dalam berkomunikasi dengan Bahasa Arab maupun

<ol style="list-style-type: none"> 1. Mampu menerima pengetahuan dalam berkomunikasi dengan Bahasa Arab maupun dalam Bahasa Indonesia 2. Mampu menyampaikan informasi sesuai dengan tema buk di dalam Bahasa Arab maupun Bahasa Indonesia 3. Mampu menggunakan kosa kata yang sesuai dengan tema kepada orang lain 4. Mampu menganalisis kebahasaan melalui teks, bunyi kata dan makna serta mampu menuliskan teks sesuai dengan kaidah penulisan Bahasa Arab.
D. Metode Pembelajaran
Cooperatif Learning
E. Media Pembelajaran
Buku Saku
F. Kegiatan Pembelajaran
<ol style="list-style-type: none"> 1. Kegiatan Pendahuluan <ol style="list-style-type: none"> a) Guru membuka kegiatan pembelajaran dengan salam dan mengajak siswa untuk berdo'a b) Guru memeriksa kehadiran siswa c) Guru memberikan motivasi kepada siswa yang menarik perhatian d) Guru mengaitkan materi pembelajaran yang akan dipelajari dengan materi sebelumnya e) Guru menyampaikan tujuan pembelajaran 2. Kegiatan Inti <ol style="list-style-type: none"> a) Setiap siswa diberikan tugas untuk menghafalkan kosa kata yang ada di buku saku b) Setiap pertemuan guru akan meminta hasil hafalan kosa kata siswa dari buku saku c) Siswa yang setoran dalam setiap pertemuan sekitar 10-15 siswa d) Setelah siswa selesai setoran hafalan kosa kata, guru mulai kegiatan pembelajaran e) Guru memerintahkan kepada siswa untuk membentuk sebuah kelompok yang terdiri dari 4-5 siswa f) Guru menjelaskan terkait materi الصلة sebagai materi yang akan dipelajari g) Guru menjelaskan contoh tentang الصلة h) Guru mengucapkan kosa kata tentang الصلة dan memerintahkan siswa untuk

- j) Setelah selesai mengerjakan guru meminta hasil penggerjaan siswa
 - k) Setiap kelompok diperintah untuk maju ke depan menulis jawaban di papan tulis
 - l) Guru memberikan kesempatan untuk bertanya terhadap materi yang belum dipahami
3. Kegiatan Penutup
- a) Guru dan siswa melakukan evaluasi terhadap hasil pembelajaran yang telah dilaksanakan
 - b) Guru memberikan apresiasi kepada siswa setelah melakukan pembelajaran
 - c) Guru dan siswa menutup kegiatan pembelajaran dengan bacaan basmallah

F. Penilaian

Guru memberikan penilaian kepada siswa dalam kegiatan diskusi, pengamatan pada saat diskusi baik dari segi sikap, dan unjuk kerja siswa dalam kelompok

Mengetahui
Kepala Madrasah

Purwokerto, 22 Febrnari 2024
Guru Mata Pelajaran Bahasa Arab

NIP. _____

NIP. _____



Lampiran 5 Daftar Nama Siswa Kelas 6

ABSENSI KELAS 6 (A) MIN 3 BANYUMAS

NO	NAMA SISWA
1.	ADAM FARRAS NUR SAKHI
2.	ADIDAN RIZKI WILDANSYAH
3.	ADYASTA REVANDRA ALFARIZI
4.	AFIQ ZAINU TSAQIF
5.	AGHNA LABIBUDIN
6.	ALFIN ZACKY REIHAN
7.	ALIFAH RAHMADANI
8.	ASRO IMAM MUBIN
9.	BELVA MARSHA NISWAH
10.	CANTIGI AGNETTA HUTTIPAT
11.	CAROLINE KENZIE ABELA
12.	DAFFA HAFIDZ IBNI
13.	DINDA ASTRELLA BELVA
14.	GALIH ABHIE PRAYA WINARTO
15.	GHEYSAR AFRAND IZZUDIN
16.	IKA LAILANA FATIMATUZZAHROH
17.	JIHAN MUSYAFFA GHINA KHOIRIYYAH
18.	KHANSA SALSABILA
19.	LAKEISHA ANINDITA SHAFFA
20.	LATHIFAH ENDHITA MAISAROH
21.	MUHAMMAD ASSEGAF
22.	MUHAMMAD IQBAL ANSHORULLOH
23.	NAAFI RAHNATA
24.	NABILA ALYA ZAFIRA
25.	NAJMI HAIFA MASHUDI
26.	NARU ELFARA FREDERIKA AURADISTY

27.	NAZHIFA ALGA RIZQI
28.	QONITA ALYA TSABITAH
29.	REZKYA EARLYTA MEILOVELY
30.	SAFIRA KHAIRUNNISA
31.	SYAKIA FIRYAAL SYAFA
32.	TYAS NUR ASYIFA

ABSEN KELAS 6 (B) MIN 3 BANYUMAS

NO	NAMA SISWA
1.	AIRINA HIKMATIN HAYATUL HUSNA
2.	AJENG SETIA NINGRUM
3.	ALDILA NOVANDA YASAROH
4.	ALMIRA RIZKAH SUGIARTO
5.	ALYA JAZILAH
6.	AMRAN PUTRA AVARA AGTI
7.	ANNIS AYATUL CHUSNA
8.	ARGA PUTRA PURNOMO
9.	ARNETTA MARITZATUNNISA SYARAFANI
10.	ATHAYA VALIQA PUTRI
11.	AXEL AURELLIO AL AZZAM LUHUNG
12.	AZWA FURQON ALFARIZI
13.	DZAKIRAH NUR AISYA
14.	EARLENE SAFIRA ALYDRUS
15.	GHANDI AS SAKHA PRIYONO
16.	GHANI AS SHAKA PRIYONO
17.	JATI ZAENAL LUTFI
18.	JELITA NATASYA AULIA
19.	KHANAYA SABBHISMA
20.	MAFTUH YUSUF HABIBI
21.	MUHAMMAD FARKHAN FAWWAZ MUBAROK

22.	NADIA THIA ANASYA
23.	NATASYA BUNGA SEPNIA
24.	NAURAH AZZAHRA
25.	QAIREEN AISYAH SAPUTRI
26.	RANIA MEILIA HASNA
27.	RIO ANWAR SULISTYO
28.	SHAFIA RAISA ZAHRANI SYARIF
29.	WILDAN AMRIZAL PRATAMA
30.	ZAIN ALFALAH
31.	ZAMALA BAYANINFIH

ABSEN KELAS 6 (C) MIN 3 BANYUMAS

NO	NAMA SISWA
1.	ALFIA ZAHROTUL JANNAH
2.	ALYA NUR SYIFA UL JANNAH
3.	AMANATUL MUTMAINAH
4.	ANISA NUR AFIFAH
5.	AQILA ZAHIDA IRBATUNNISA
6.	ARAKA YUHA PUTRA HARWOKO
7.	ASYRAF ALVARO
8.	AUFAN AZIZ RISMAYUDHA
9.	AULYA PUTRI NURHAYANTI
10.	DANISHA HANUN AQILA
11.	FARHAN ABDILLAH
12.	FELISHA RAIHATUL HUSNA
13.	HANIFAH NASYA ZULAIKHA
14.	HUSAIN ABDULLAH RIYADI
15.	ISTNA DWI RAHMAWATI
16.	KANZA ARETA DIMYTRI
17.	LIYANA SAHIRA PUTRI

18.	MAULANA MALIK MAGHRIBY
19.	MUHAMMAD FAQIH ABDILLAH
20.	MUHAMMAD ZULKHUSNIZAM ASRORI
21.	NABILLA THIA ANASYA
22.	NADINDRA VEDA ALVARO
23.	NADIYA ZULFA NUR FATONI
24.	NAFIS RAKHA PRADANA
25.	NEVA TRI ANASTASIA DIANTI
26.	NUR AFIYAH
27.	QUANEISHA NIRBI ANNAJMA PUTRA
28.	RADITYA ZAKA MAULADI HIDAYAT
29.	SHAFIRA ALDILA PUTRI DEWI
30.	VICKY NAFIZ ABDILAH
31.	WINDA MAULISA FEBRIANTI
32.	ZULFA KHAIRUNNISA



Lampiran 6 Blangko Pengajuan Judul Proposal Skripsi



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
PROFESOR KIAI HAJI SAIFUDDIN ZUHRI PURWOKERTO
FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN
 Jalan Jendral A. Yani, No. 40A Purwokerto 53126
 Telepon (0281) 635624 Faksimili (0281) 630553
www.uinsalzu.ac.id

BLANGKO PENGAJUAN JUDUL PROPOSAL SKRIPSI
JURUSAN/PRODI: Pendidikan Madrasah/Pendidikan Bahasa Arab

Yang bertanda tangan di bawah ini :

- | | | |
|-----------------------|---|--|
| 1. Nama | : | Ela Fadhilatul Maimanah |
| 2. NIM | : | 2017403031 |
| 3. Program Studi | : | Pendidikan Bahasa Arab |
| 4. Semester | : | 5 PBA A |
| 5. Penasihat Akademik | : | Dr. Enjang Burhanudin Yusuf, S.S., M.Pd. |
| 6. IPK (sementara) | : | 3.70 |

Dengan ini mengajukan judul proposal skripsi :

تطبيق تعليم المفردات بكلمات وبيتونوب في الصف السادس بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة
 بانيوماس

Calon Dosen Pembimbing yang diajukan :

- | |
|---|
| 1. Dr. Enjang Burhanudin Yusuf,
<u>S.S., M.Pd.</u> |
| 2. Dr. H. Yuslam, M.Pd |

Purwokerto, 19 Desember 2022

Mengetahui:

Penasihat Akademik

Dr. Enjang Burhanudin Yusuf, M.Pd.
 NIP. 198408092015031003

Yang mengajukan,

Ela Fadhilatul Maimanah
 NIM. 2017403031

Lampiran 7 Rekomendasi Seminar Proposal Skripsi



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
 UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
 PROFESOR KIAI HAJI SAIFUDDIN ZUHRI PURWOKERTO
 FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN
 Jalan Jenderal A. Yani, No. 40A Purwokerto 53126
 Telepon (0281) 635624 Faximili (0281) 636553
www.uimsalzu.ac.id

**REKOMENDASI
 SEMINAR PROPOSAL SKRIPSI**

Dengan ini kami Dosen Pembimbing Skripsi dari mahasiswa:

Nama	:	Ela Fadhilatul Maimanah
NIM	:	2017403031
Semester	:	6 (enam)
Jurusan/Prodi	:	Pendidikan Bahasa Arab
Tahun Akademik	:	2022/2023
تطبيق تعليم المفردات بكتاب ويوتيوب في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثانوية بتبوغان		
Judul Proposal Skripsi	:	

Menerangkan bahwa proposal skripsi mahasiswa tersebut telah siap untuk diseminarkan apabila yang bersangkutan telah melengkapi berbagai persyaratan akademik yang telah ditentukan.

Demikian rekomendasi seminar proposal skripsi ini dibuat dan dipergunakan sebagaimana mestinya.

Purwokerto, 10 Februari 2023

Mengetahui,
 Koordinator Prodi PBA

Dosen Pembimbing

Dr. Enjang Burhanudin Yusuf, M.Pd.

Dr. Enjang Burhanudin Yusuf, M.Pd.

Lampiran 8 Surat Keterangan Seminar Proposal Skripsi



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
PROFESOR KIAI HAJI SAIFUDDIN ZUHRI PURWOKERTO
FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN
Jalan Jenderal A. Yani, No. 40A Purwokerto 53126
Telepon (0281) 636624 Fakultas (0281) 636553
www.uinmalikip.ac.id

**SURAT KETERANGAN
SEMINAR PROPOSAL SKRIPSI**

No B.e- /Urn.19/FTIK.J.PBA/PP.05.3/10/2023

Yang bertanda tangan di bawah ini, Ketua Prodi PBA, pada Fakultas Tarbiyah dan Ilmu Keguruan (FTIK) IAIN Purwokerto menerangkan bahwa proposal skripsi berjudul :

مُنْتَهِيَّ الْعَدْدِ بِالْكَوْنِيْجِ وَالْمُنْتَهِيُّ بِالْأَسْبَابِ فِي الْعِلْمِ الْمُسْتَقِرِ يَقْرَأُ مَعَهُ الْمُؤْمِنُونَ إِذَا تَمَّتْ الْمُؤْمِنَةُ بِالْمُؤْمِنِيْجِ وَالْمُؤْمِنَةُ بِالْمُؤْمِنِيْجِ

Sebagaimana disusul oleh,

Nama	: ELA FADHILATUL MAIMANAH
NIM	: 2017403031
Semester	: VII
Program Studi	: PBA

Bonar-benar telah diseminarkan pada tanggal : 14/03/2023

Demikian surat keterangan ini dibuat dan dapat digunakan sebagaimana mestinya.

Purwokerto, 14/03/2023

Koordinator Program Studi

Dr. Enjang Burhanudin Yusuf,
M.Pd.

Lampiran 9 Surat Permohonan Izin Riset Individu



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
PROFESOR KIAI HAJI SAIFUDDIN ZUHRI PURWOKERTO
FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN
 Jalan Jenderal A. Yani, No. 40A Purwokerto 53128
 Telepon (0281) 635624 Faksimili (0281) 636553
[www.ftk.uimsizu.ac.id](http://ftk.uimsizu.ac.id)

Nomor : B.m.046/Un.19/D.FTIK/PP.05.3/01/2024
 Lamp. : -
 Hal. : **Permohonan Ijin Riset Individu**

04 Januari 2024

Kepada
 Yth. Kepala MIN 3 Banyumas
 Kec. Kembaran
 di Tempat

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Diberitahukan dengan hormat bahwa dalam rangka pengumpulan data guna penyusunan skripsi, memohon dengan hormat saudara berkenan memberikan ijin riset kepada mahasiswa kami dengan identitas sebagai berikut :

- | | |
|--------------------|---|
| 1. Nama | : ELA FADHILATUL MAIMANAH |
| 2. NIM | : 2017403031 |
| 3. Semester | : 7 (Tujuh) |
| 4. Jurusan / Prodi | : Pendidikan Bahasa Arab |
| 5. Alamat | : Jln. Landak Timur RT 03/04 Mertasingga Limbangan Cilacap Utara |
| 6. Judul | : Implementasi Pembelajaran Muftodat dengan Media Buku Saku dan Youtube di Kelas 6 MIN 3 Banyumas |

Adapun riset tersebut akan dilaksanakan dengan ketentuan sebagai berikut :

- | | |
|----------------------|--|
| 1. Objek | : Media Pembelajaran Buku Saku dan Youtube |
| 2. Tempat / Lokasi | : MIN 3 Banyumas |
| 3. Tanggal Riset | : 05-01-2024 s/d 05-03-2024 |
| 4. Metode Penelitian | : Deskriptif Kualitatif |

Demikian atas perhatian dan ijin saudara, kami sampaikan terima kasih.
 Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

An. Dekan
 Ketua Jurusan Pendidikan
 Madrasah



Abu Dharin

Tembusan :

1. Arsip

Lampiran 10 Surat Keterangan telah melakukan Penelitian



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
KANTOR KEMENTERIAN AGAMA KABUPATEN BANYUMAS
MADRASAH IFTIDAIYAH NEGERI 3 BANYUMAS
Alamat : Jl. Belai Desa No. 47 telp. 08112623225
E-mail : minkarangsari.banyumas@kemenag.go.id website:min3banyumas.sch.id

MEWUJUDKAN GENERASI EMAS INDONESIA

SURAT KETERANGAN
Nomor : 058/ML.11.02.03/KS.02/02/2024

Yang bertanda tangan di bawah ini Kepala MI Negeri 3 Banyumas, dengan ini mencerangkan bahwa :

Nama	:	Ela Fadhilatul Maimonah
NIM	:	2017403031
Semester	:	7 (Tujuh)
Program Study	:	Pendidikan Bahasa Arab
Perguruan Tinggi	:	UIN SAIZU Purwokerto

Benar-benar telah melakukan tugas penelitian dengan judul "Implementasi Pembelajaran Mufrodat dengan Media Buku Saku dan Youtube di Kelas 6 MIN 3 Banyumas" pada tanggal 05 Januari - 05 Maret 2024, di MI Negeri 3 Banyumas sebagai syarat menempuh tugas akhir perkuliahan.

Demikian Surat Keterangan ini kami buat dengan sebenarnya untuk dapat digunakan sebagaimana mestinya.

Karungsari, 28 Februari 2024



Lampiran 11 Surat Keterangan Sumbangan Buku

KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
PROFESOR KIAI HAJI SAIFUDDIN ZUHRI PURWOKERTO
UPT PERPUSTAKAAN
Jalan Jenderal A. Yani No. 40A Purwokerto 53126
Telepon (0281) 635624 Faksimili (0281) 636553
Website: <http://lib.uinmazu.ac.id>, Email: lib@uinmazu.ac.id

SURAT KETERANGAN SUMBANGAN BUKU

Nomor : B-2094/Urn.19/K.Pus/PP.08.1/4/2024

Yang bertandatangan dibawah ini menerangkan bahwa:

Nama : ELA FADHILATUL MAIMANAH
NIM : 2017403031
Program : SARJANA / S1
Fakultas/Prodi : FTIK / PBA

Telah menyumbangkan (menghibahkan) buku ke Perpustakaan UIN Prof. K.H. Saifuddin Zuhri Purwokerto dengan Judul, Pengarang, Tahun dan Penerbit ditentukan dan atau disetujui oleh Kepala Perpustakaan.

Demikian surat keterangan ini dibuat untuk dapat digunakan seperlunya.

Purwokerto, 22 Mei 2024



Lampiran 12 Sertifikat BTA - PPI**SERTIFIKAT**

Nomor: In.17/UPT.MAJ/18918/11/2020

Diberikan oleh UPT Ma'had Al-Jami'ah IAIN Purwokerto kepada:

NAMA	: ELA FADHILATUL MAIMANAH
NIM	: 42042700266

Sebagai tanda yang bersangkutan telah LULUS dalam Ujian Kompetensi Dasar Baca Tulis Al-Qur'an (BTA) dan Pengetahuan Pengamalan Ibadah (PPI) dengan nilai sebagai berikut:

# Tes Tulis	:	81
# Tartil	:	90
# Imla'	:	90
# Praktek	:	90
# Nilai Tahfidz	:	85



Purwokerto, 11 Sept 2020



ValidationCode

*Lampiran 13 Sertifikat*الشهادة

الرقم: ان.٢٧ / UPT.Bhs / PP.٠٩ / ٣٤٨٦٣

منحت الى

الاسم

المولودة

الذى حصل على

٤٩: فهم المسموع

٤٤: فهم العبارات والتراكيب

٥٦: فهم المفروض

٤٨٣: التسليمة



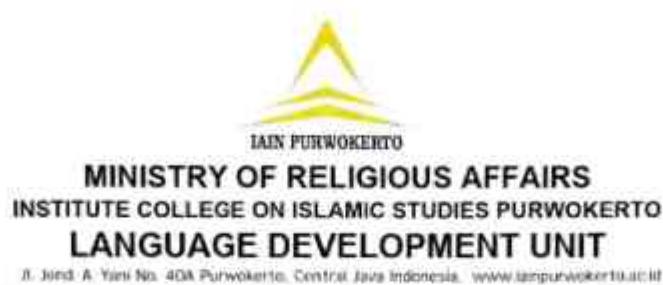
في اختبارات القدرة على اللغة العربية التي قامت بها الوحدة لتنمية اللغة في التاريخ ٨
سبتمبر ٢٠٢٠



الحاج أحمد سعيد، الماجister
رقم الوظيف: ١٩٧٠٠٦١٧٣٠١١٣٠١



ValidationCode

Lampira 14 Sertifikat Pengembangan Bahasa Inggris (EPTIP)**EPTIP CERTIFICATE***(English Proficiency Test of IAIN Purwokerto)*

Number: In.17/UPT.Bhs/PP.009/24836/2021

This is to certify that:

Name	:	ELA FADHILATUL MAIMANAH
Date of Birth	:	CHACAP, March 10th, 2002

Has taken English Proficiency Test of IAIN Purwokerto with paper-based test,
organized by Language Development Unit IAIN Purwokerto on January 4th, 2021,
with obtained result as follows:

- | | | |
|-------------------------------------|---|----|
| 1. Listening Comprehension | : | 53 |
| 2. Structure and Written Expression | : | 42 |
| 3. Reading Comprehension | : | 57 |



Obtained Score	:	508
----------------	---	-----

The English Proficiency Test was held in IAIN Purwokerto.



ValidationCode

Purwokerto, January 29th, 2021
Head of Language Development Unit,

H. A. Sangid, B.Ed., M.A.
NIP: 19700617 200112 1 001

Lampiran 15 Sertifikat KKN

Lampiran 16 Sertifikat PPL

Lampiran 17 Surat Keterangan Ujian Komprehensif



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
 UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
 PROFESOR KIAI HAJI SAIFUDDIN ZUHRI PURWOKERTO
 FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN
 Jalan Jenderal A. Yani No. 48A, Purwokerto 53128
 Telepon (0281) 833524 Faksimili (0281) 838553 www.uinsemarang.ac.id

SURAT KETERANGAN

No. B-986/Un.19/WD1.FTIK/PP.05.3/2/2024

Yang bertanda tangan di bawah ini Wakil Dekan Bidang Akademik, menerangkan bahwa :

Nama	Ela Fadhilah Maizah
NIM	2017403031
Prodi	PBA

Mahasiswa tersebut benar-benar telah melaksanakan ujian komprehensif dan dinyatakan **LULUS** pada

Hari/Tanggal	Senin, 26 Februari 2024
Nilai	B+

Demikian surat keterangan ini kami buat untuk dapat digunakan sebagaimana mestinya.

Purwokerto, 29 Februari 2024

Wakil Dekan Bidang Akademik,

Dr. Suparjo, M.A.

NIP. 19730717 199903 1 001

Lampiran 18 Blangko Bimbingan Skripsi



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
PROFESSOR KHAI HAJI SAIFUDDIN ZUHRI PURWOKERTO
FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN
Jalan Jenderal A. Yani No. 40A Purwokerto 53138
Telepon (0281) 638254 Paketel (0281) 638653
www.uinjkt.ac.id

BLANGKO BIMBINGAN SKRIPSI

Nama	Eis Fadhlina Mantanah
NIM	2017403031
Fakultas/Jurusan	FTIK/Pendidikan Matematika/Fasilitator Bahasa Arab
Nama Penulis	Dr. Engq Burhanudin Yusuf S.S., M.Pd.
Judul Skripsi	كتاب التعليم المفردات ياتب (Pocket Book) وبرنوب في الصيغ السادس بالترجمة الإيكانية الإسلامية الحكومية الثالثة بغير ملخص

NO.	HARI / TANGGAL	MATERI BIMBINGAN	TANDA TANGAN	PEMERIMBING	MAHASISWA
5.	Rabu, 8 Januari 2023	<ul style="list-style-type: none"> - Pengantar metode klasifikasi Arab yang dikenal dengan singkatan - Pengaruh teknologi informasi terhadap keterbukaan informasi - Bahasan edukasi pada terjemah i transliterasi dan teknik perbaikan 	+		ghm
6.	Rabu, 1 Februari 2023	<ul style="list-style-type: none"> - Pendekripsi metode i dan teknologi informasi pada terjemah - Silabus penelitian dalam bentuk rangkapnya - teknik penulisan perbaikan - Teknik penulisan penilaian pada respon pada naskah yang sama - Respon penilaian pada respon pada naskah yang sama 	+		ghm



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
PROFESSOR KHAI HAJI SAIFUDDIN ZUHRI PURWOKERTO
FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN
Jalan Jenderal A. Yani No. 40A Purwokerto 53138
Telepon (0281) 638254 Paketel (0281) 638653
www.uinjkt.ac.id

8.	Rabu, 15 Mei 2023	<ul style="list-style-type: none"> - Dokumentasi penulisan di bantuan teknologi informasi singkatan - Teknologi informasi dan teknologi komunikasi - Teknologi informasi dan teknologi komunikasi - Pengetahuan tentang teknologi informasi dan teknologi komunikasi 	+	ghm
9.	Sabtu, 20 Mei 2023	<ul style="list-style-type: none"> - تكنولوجيا المعلومات - تكنولوجيا المعلومات - تكنولوجيا المعلومات - تكنولوجيا المعلومات 	+	ghm
10.	Rabu, 24 Mei 2023	<ul style="list-style-type: none"> - تكنولوجيا المعلومات - تكنولوجيا المعلومات - تكنولوجيا المعلومات - تكنولوجيا المعلومات 	+	ghm
11.	Rabu, 24 Mei 2023	<ul style="list-style-type: none"> - تكنولوجيا المعلومات - تكنولوجيا المعلومات - تكنولوجيا المعلومات - تكنولوجيا المعلومات 	+	ghm
12.	Senin, 2 Jun 2023	<p style="text-align: center;">ACC</p>	+	ghm

Dibuat di : Purwokerto
Pada tanggal :
Penulis

NIP.



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
PROFESSOR KHAI HAJI SAIFUDDIN ZUHRI PURWOREJO
FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN
Jl. Jendral A. Yani, No. 46 Purworejo 53128
Telp. (0291) 532224 Fax. (0291) 532225
www.uinpur.ac.id

3-	Sabtu, 7 Februari 2014	- Isi buku penilaian selama akhir semester - Tambah penilaian dengan berjumlah tiga kali / modul - Sebagian besar mahasiswa dalam buku penilaian yang baik - sangat baik	+	BBM
4-	Sabtu, 2 Maret 2014	- Banyak mahasiswa penilaian (baik - sangat baik)	+	BBM
5-	Rabu, 6 Mei 2014	- Banyak Mahasiswa yang tidak selesai sebagian besar melakukan penilaian (lengkap)	+	BBM
6-	Sabtu, 17 Mei 2014	- Banyak Mahasiswa yang tidak selesai sebagian besar melakukan penilaian (lengkap)	+	BBM
7-	Rabu, 21 Mei 2014	- Banyak Mahasiswa yang tidak selesai sebagian besar melakukan penilaian (lengkap)	+	BBM



Lampiran 19 Surat Rekomendasi Munaqosyah



KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA
 UNIVERSITAS ISLAM NEGERI
 PROFESOR KIAI HAJI SAIFUDDIN ZUHRI PURWOKERTO
 FAKULTAS TARBIYAH DAN ILMU KEGURUAN
 Jalan Jenderal A. Yani, No. 40A, Purwokerto 53126
 Telepon (0281) 635624; Faximili (0281) 636553
www.uinsazu.ac.id

REKOMENDASI MUNAQOSYAH

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Yang bertanda tangan di bawah ini, Dosen Pembimbing Skripsi dari mahasiswa :

Nama	:	Ela Fadhilatul Maimanah
NIM	:	2017403031
Semester	:	8
Jurusan/Prodi	:	Pendidikan Madrasah/Pendidikan Bahasa Arab
Angkatan Tahun	:	2020
Judul Skripsi	:	تطبيق تعليم المفردات بكتيب (Pocket Book) وبوتيوب في الصف السادس بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الثالثة بابيومان

Menerangkan bahwa skripsi mahasiswa tersebut telah siap untuk dimunaqosahkan setelah mahasiswa yang bersangkutan memenuhi persyaratan akademik yang ditetapkan.

Demikian rekomendasi ini dibuat untuk menjadikan maklum dan mendapatkan penyelesaian sebagaimana mestinya.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

Dibuat di : Purwokerto
 Tanggal : 4 Juni 2024

Mengetahui,
 Koordinator Prodi PBA

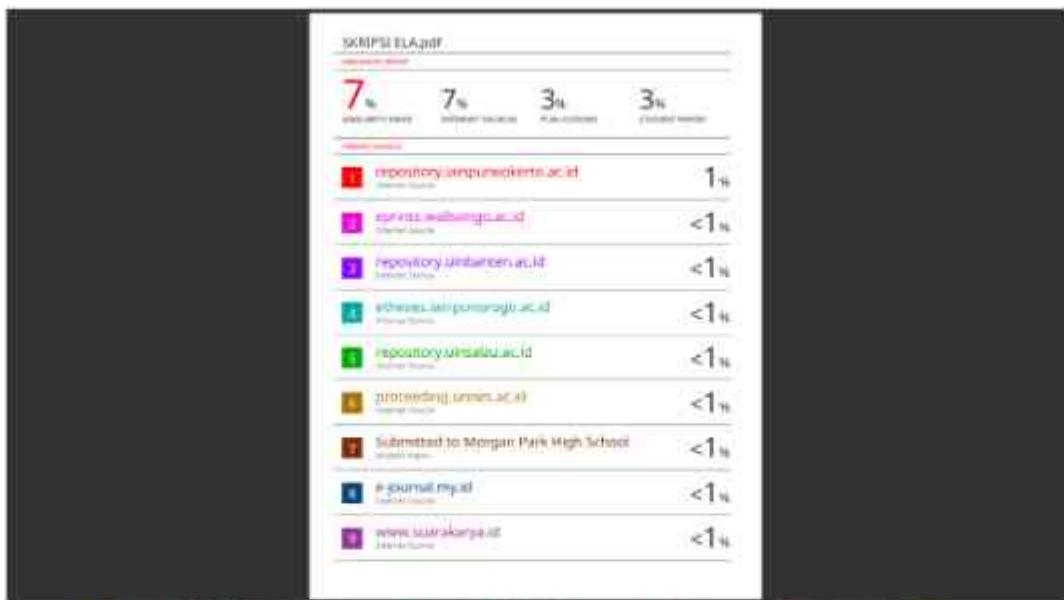
Dr. Ade Ruswati, S.Pd, M.Pd.

Dosen Pembimbing

Dr. Enjang Burhanudin Yusuf



IAIN_PWT/FTIK/05.02
Tanggal Terbit : 04/06/2024
No. Revisi : 0

Lampiran 20 Plagiasi Turnitin

السيرة الذاتية

١. معلومات الشخصية

إسم الكامل	: أيلا فضيلة الميمنة
رقم الجامعي	٢٠١٧٤٠٣٠٣١
مكان والتاريخ الولاد	: شيلاشاب، ١٠ مارس ٢٠٠٢
عنوان البيت	: شارع لنداك شرق، مرتاسيعا، شيلاشاب شمال
إسم الوالد	: سومارنو
إسم الوالدة	: سiti واجييم
رقم الجوال	.٨٥٧٤٧٤٢٤٥٥٠
بريد إلكتروني	elafadhilatul@gmail.com

٢. المستوى الدراسية

السنة	المستوى الدراسية	رقم
٢٠١١ - ٢٠٠٦	مدرسة الإبتدائية الحكومية مرتاسيعا ٣.	١
٢٠١٥ - ٢٠١٢	مدرسة المتوسطة الحكومية ١ كروبا	٢
٢٠١٩ - ٢٠١٦	مدرسة الثانوية الإسلامية الحكومية ٣ بورووكروتو	٣
٢٠٢٤ - ٢٠٢٠	جامعة الإسلامية الحكومية كياهي الحاج سيف الدين زهري بورووكروتو	٤

بورووكروتو، ٣ يونيو ٢٠٢٤

أيلا فضيلة الميمنة

رقم الجامي : ٢٠١٧٤٠٣٠٣١